

Warranty Information

English.....	2	Polski	85
Dansk.....	10	Türkçe	93
Nederlands.....	18	العربية	103
Svenska	26	Bahasa Indonesia	108
Norsk	34	日本語.....	116
Deutsch.....	41	中文.....	122
Français.....	49	繁體中文	127
Italiano.....	59	한국어.....	132
Português.....	67	ไทย.....	138
Español	75	हिंदी	146

ENGLISH

For full support details, frequently asked questions, and product set-up guide, please visit: www.chaps.com/connected/support

MANUFACTURER:

Fossil Group, Inc.
Headquarters:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
United States of America
Internet Address:
www.fossilgroup.com

EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
The Netherlands

SWISS DISTRIBUTOR:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Switzerland

WARRANTY INFORMATION

STANDARD LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED AND FOR HOW LONG?

Fossil Group, Inc. ("Chaps") warrants that this Chaps product and accessories included in the packaging with the product (the "Product") are free from defects in material and workmanship under normal use for the period commencing upon the date of purchase and continuing for two years.

This is a voluntary manufacturer's warranty. It provides rights separate to rights provided by consumer law, including, but not limited to those relating to non-conforming goods. Chaps' limited warranty benefits are in addition to, and not instead of, rights provided by consumer law.

WHAT IS NOT COVERED?

UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. Chaps does not warrant that the operation of the Product will be uninterrupted or error-free. Chaps is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Product's use.

NORMAL WEAR AND TEAR. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

CASE AND CRYSTAL (IF APPLICABLE). Chaps does not warrant cases or crystals.

BRACELET. Chaps does not warrant bracelets or straps.

BATTERIES. Only rechargeable batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Limited Warranty. Non-rechargeable batteries are not covered under this Limited Warranty.

SOFTWARE. This Limited Warranty does not cover software embedded in the product and the services provided by Chaps to owners of the Product. Refer to the license agreement accompanying the software and the Chaps services terms of use for details of your rights with respect to their use.

ABUSE & MISUSE. Defects or damages that result from:

- a) Improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks or scratches, etc.) to the surface of the Product resulting from misuse;
- b) Contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food;
- c) Use of the Product for commercial purposes or subjecting the Product to abnormal usage or conditions; or
- d) Other acts which are not the fault of Chaps, are excluded from coverage.

USE OF NON-CHAPS PRODUCTS. Defects or damage that result from the use of non-Chaps branded or certified products, accessories or software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

ALTERED PRODUCTS. Product with:

- a) Serial numbers or production date codes or other tracking marks that have been removed, altered or obliterated;
- b) Broken seals or that show evidence of tampering or access by non-authorized dealers or repair centers; are excluded from coverage.

PRODUCTS FROM UNAUTHORIZED SELLERS. Products that are not purchased from an authorized Chaps retailer are excluded from coverage.

COMMUNICATIONS SERVICES. Defects, damages, or the failure of Products due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products is excluded from coverage.

WHAT ARE CHAPS' OBLIGATIONS?

During the applicable warranty period, provided the Product is sent in for

service in accordance with the terms of this Limited Warranty, Chaps will repair, replace, or refund the purchase price of the Product, at Chaps' sole option, without charge. Chaps may, at its sole option, use rebuilt, reconditioned, or new parts or components when repairing any Product, or may replace the Product with a rebuilt, reconditioned or new Product. All replaced Products will be warranted for a period equal to the remainder of the original Limited Warranty on the original Product or for ninety (90) days, whichever is longer. All replaced Products, parts, components, boards and equipment shall become the property of Chaps. Except to the extent expressly allowed by applicable law, transfer or assignment of this Limited Warranty is prohibited.

WHAT MUST YOU DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE?

To obtain service under this Limited Warranty, you must return the Product to an authorized service facility in an adequate container for shipping, accompanied by the sales receipt or comparable proof of sale showing the original date of purchase, the serial number of the Product and the seller's name and address. If Chaps determines that any Product is not covered by this Limited Warranty, you must pay for all parts, shipping, and labor charges for the repair or return of such Product.

To find the nearest authorized international service center, please visit www.chaps.com/connected/support

No data, software or applications added to your Product will be reinstalled. You should keep a separate backup copy of any contents of the Product before delivering the Product to Chaps for warranty service, as some or all of the contents may be deleted or reformatted during the warranty service.

WHAT ARE THE LIMITS ON CHAPS' LIABILITY?

THE FOREGOING WARRANTIES AND REMEDIES ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, TERMS OR CONDITIONS, EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, AS TO ANY MATTER WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF

MERCHANTABILITY, FITNESS OR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, SATISFACTORY QUALITY, TITLE AND NON-INFRINGEMENT, ALL OF WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED BY CHAPS. CHAPS SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OR LIABILITIES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SALE OR USE OF THIS PRODUCT, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT PRODUCT LIABILITY, OR ANY OTHER THEORY, EVEN IF CHAPS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND EVEN IF ANY LIMITED REMEDY SPECIFIED HEREIN IS DEEMED TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. CHAPS' ENTIRE LIABILITY SHALL BE LIMITED TO REPLACEMENT OR REPAIR OR RETURN OF THE PURCHASE PRICE PAID, AT CHAPS' SOLE OPTION.

SOME COUNTRIES, STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES OR THE LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY BE LIMITED IN THEIR APPLICATION TO YOU. WHEN IMPLIED WARRANTIES MAY NOT BE EXCLUDED IN THEIR ENTIRETY, THEY WILL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE WRITTEN LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY DEPENDING ON THE LOCAL LAW. YOUR STATUTORY RIGHTS ARE NOT AFFECTED.

CHAPS MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, AS TO THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE OR SUITABILITY OF ANY THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT USED IN CONJUNCTION WITH THE PRODUCT, OR THE ABILITY TO INTEGRATE ANY SUCH SOFTWARE OR EQUIPMENT WITH THE PRODUCT, WHETHER SUCH THIRD PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT IS INCLUDED WITH THE PRODUCT OR DISTRIBUTED BY CHAPS OR OTHERWISE.

RESPONSIBILITY FOR THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE AND SUITABILITY OF ANY SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT RESTS SOLELY WITH THE USER AND THE DIRECT VENDOR, OWNER OR SUPPLIER OF SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT.

Nothing in the Product instructions or information shall be construed to create an express warranty of any kind with respect to the Products. No agent, employee, dealer, representative or reseller is authorized to modify or extend this Limited Warranty or to make binding representations or claims, whether in advertising, presentations or otherwise, on behalf of Chaps regarding the Products or this Limited Warranty. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or country to country.

FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the Goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

MODIFICATION OF SOFTWARE

CHAPS IS NOT LIABLE FOR PERFORMANCE ISSUES OR INCOMPATIBILITIES CAUSED BY YOUR EDITING OF REGISTRY SETTINGS, OR YOUR MODIFICATION OF OPERATING SYSTEM SOFTWARE. USING CUSTOM OPERATING SYSTEM SOFTWARE MAY CAUSE YOUR PRODUCT TO WORK IMPROPERLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not attempt to open, disassemble or tamper with the Product.
Substances contained in this product and/or its battery may damage the environment and/or human health if handled and disposed of improperly.
- Do not use the Product in circumstances that could cause a dangerous situation, such as using the Product while operating heavy machinery or driving a moving vehicle in a manner that might cause you to take your eyes off the road or become so absorbed in the activity that your ability to concentrate on the act of driving becomes impaired.
- (If applicable) Do not wear or clean your Product while you are charging it. Always unplug the charger first before cleaning the Product.
- Do not use abrasive cleaners to clean your Product.
- Do not place your Product in a dishwasher, washing machine, microwave oven, oven or dryer.
- Do not expose your Product to extremely high or low temperatures.
- Do not use your Product in a sauna or steam room.
- Do not expose your Product to water at high pressure, such as ocean waves or a waterfall.
- Do not leave your Product in direct sunlight for an extended period of time.
- Do not leave or use your Product near open flames.
- Never allow children to play with the product; the small components may be a choking hazard!
- The Product is not intended for use where the failure of the Product could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.

INTELLECTUAL PROPERTY

All Intellectual Property, as defined below, owned by or which is otherwise the property of Chaps or its respective suppliers relating to this product, including but not limited to, accessories, parts, or software relating there

to (the "Product System"), is proprietary to Chaps or its licensors and protected under Federal laws, state laws, and international treaty provisions. Intellectual Property includes, but is not limited to, inventions (patentable or unpatentable), patents, trade secrets, copyrights, software, computer programs, and related documentation and other works of authorship. You may not infringe or otherwise violate the rights secured by the Intellectual Property. Moreover, you agree that you will not (and will not attempt to) modify, prepare derivative works of, reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise attempt to create source code from the software. No title to or ownership in the Intellectual Property is transferred to you. All applicable rights of the Intellectual Property shall remain with Chaps and its licensors and suppliers.

For a full list of available service centers, please visit: www.chaps.com/connected/support

DANSK DANISH

For alle detaljer om support, ofte stillede spørgsmål og konfigurationsvejledning for produkter, besøg venligst:
www.chaps.com/connected/support

PRODUCENT:

Fossil Group, Inc.

Hovedkvarter:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

United States of America

Internetadresse:

www.fossilgroup.com

EUROPÆISK AUTORISERET REPRÆSENTANT:

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Holland

DISTRIBUTØR SCHWEIZ:

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basel

Schweiz

GARANTIOPLYSNINGER

STANDARD BEGRÆNSET GARANTI

HVAD ER DÆKKET OG HVOR LÆNGE?

Fossil Group, Inc. ("Chaps") garanterer, at dette Chaps-produkt, samt tilbehør inkluderet i pakken med produktet ("Produktet"), er fri for fejl i materialer og fremstilling, ved normalt brug i en periode startende på købsdatoen og varende i to år.

Dette er en frivillig producentgaranti. Denne giver adgang til rettigheder udover de rettigheder, som forbrugerlovgivning sikrer, inklusiv, men ikke begrænset til, de relateret til ikke-overensstemmende varer. Fordelene i Chaps begrænsede garanti er i tillæg til, ikke i stedet for, rettigheder sikret ifølge forbrugerlovgivning.

HVAD ER IKKE DÆKKET?

UAFBRUDT OG UDEN FEJL. Chaps garanter ikke, at produktets drift er uafbrudt og fejlfri. Chaps er ikke ansvarlig for skade, som måtte stamme fra at instruktioner vedrørende produktets brug ikke følges.

NORMAL SLITAGE. Periodisk vedligeholdelse, reparation og udskiftning af dele grundet normal slitage dækkes ikke.

ÆSKE OG KRYSTAL (HVIS RELEVANT). Chaps giver ikke garanti på æsker eller krystaller.

ARMBÅND. Chaps garanterer ikke armbånd eller stropper.

BATTERIER. Kun genopladelige batterier hvis fulde ladekapacitet falder til under 80% af deres bedømte kapacitet, og batterier som lækker, er dækket af denne Begrænsede Garanti. Ikke-genopladelige batterier er ikke dækket under denne Begrænsede Garanti.

SOFTWARE. Denne Begrænsede Garanti dækker ikke software installeret i produktet, og serviceydelserne som Chaps udbyder til ejerne af åroddet. Se i licensaftalen som følger med softwaren og Chaps servicevilkår for brug for flere oplysninger om dine rettigheder i forhold til brugen.

MISBRUG. Defekter eller skader som stammer fra:

- a) Fejlbrug, opbevaring, misbrug, uheld eller forsømmelse, såsom fysisk skade (revner eller ridser osv.) på Produktets overflade som følge af misbrug;
- b) Kontakt med væske, vand, regn, ekstrem fugtighed eller kraftig svedning, sand, jord eller lignende, ekstrem varme eller mad;
- c) Anvendelse af produktet til kommercielle formål eller udsætte produktet for unormale formål eller betingelser; eller
- d) Andre handlinger som ikke er Chaps fejl, og som ikke dækkes.

BRUG AF IKKE-CHAPS PRODUKTER. Defekter eller skader, stammende af brugen af produkter, tilbehør eller software eller andet perifert udstyr, som ikke er mærket eller certificeret af Chaps, dækkes ikke.

ÆNDREDE PRODUKTER. Produkter med:

- a) Serienumre eller koder for produktionsdato eller andre sporingsmærker som er blevet fjernet, ændret eller slettet,
- b) Brudte forseglinger der indikerer at ikke-autoriserede forhandlere eller værksteder har ændret eller taget adgang til produktet dækkes ikke.

PRODUKTER FRA UAUTHORISEREDE SÆLGERE. Produkter som ikke er købt hos en autoriseret Chaps-forhandler dækkes ikke.

KOMMUNIKATIONS-SERVICEYDELSER. Defekter, skader eller funktionssvigt af produktet grundet en kommunikations-serviceydelse eller signal, som du abonnerer på eller bruger sammen med produktet, dækkes ikke.

HVILKE FORPLIGTELSE HAR CHAPS?

Under garantiperioden, givet at produktet indsendes til service i overensstemmelse med vilkårene i denne Begrænsede Garanti, vil Chaps reparere, udskifte eller tilbagebetale produktets købspris, efter Chaps egen vurdering, uden gebyr. Chaps kan efter eget skøn anvende genbyggede, tilpassede eller nye dele eller komponenter, når et produkt repareres, eller kan udskifte produktet med et genbygget, tilpasset eller nyt produkt. Alle udskiftede produkter er garanterede i en periode svarende til den tilbageværende tid af den oprindelige Begrænsede Garanti på det originale produkt, eller i halvfems (90) dage, hvad end der er længst. Alle udskiftede produkter, dele, komponenter, plader og udstyr bliver Chaps ejendom. Med undtagelse af i den udstrækning gældende lovgivning tillader dette, er videregivelse eller overførsel af denne Begrænsede Garanti ikke forbudt.

HVAD SKAL DU GØRE FOR AT MODTAGE GARANTISERVICE?

For at modtage service under denne Begrænsede Garanti skal du returnere produktet til en autoriseret servicefacilitet i en passende forsendelsesindpakning, inklusiv købskvitteringen eller lignende bevis for salg hvor den oprindelige købsdato kan ses, produktets serienummer og forhandlerens navn og adresse. Hvis Chaps afgør at et produkt ikke er dækket af denne Begrænsede Garanti, skal du betale for alle dele, forsendelse og arbejdstid for reparationen eller tilbagesendelsen af et sådant produkt.

For at finde det nærmeste autoriserede internationale servicecenter besøg venligst www.chaps.com/connected/support

Ingen data, software eller applikationer, som er tilføjet dit produkt, vil blive geninstalleret. Du bør tage en separat backupkopi af alt indhold på Produktet, inden du indsender det til garantiservice hos Chaps, da noget eller alt indholdet kan blive slettet eller genformatteret under garantiservicen.

HVAD ER BEGRÆNSNINGERNE PÅ CHAPS ERSTATNINGSANSVAR? DE FOREGÅENDE GARANTIER OG VIRKEMIDLER ER EKSKLUSIVE

OG I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, BETINGELSER ELLER VILKÅR, UDTRYKT, ANTYDET ELLER LOVPLIGTIG, I FORHOLD TIL ALLE ANDRE TILFÆLDE INKLUSIV, UDEN BEGRÆNSNING, GARANTIER FOR HANDELSEGNETHED, ANVENDELIGHED ELLER ET SÆRLIGT FORMÅL, NØJAGTIGHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, TITEL OG IKKE-KRÆNKELSE, ALLE SOM ER UDTRYKKELT FRASAGT AF CHAPS. CHAPS ER IKKE ERSTATNINGSPLIGTIG FOR HÆNDELIGE, FØLGE-, INDIREKTE, SÆRLIGE ELLER STRAFFENDE SKADER ELLER ERSTATNINGSPLIGT AF ENHVER ART STAMMENDE FRA ELLER I FORBINDELSE MED SALGET ELLER BRUGEN AF PRODUKTET, UANSET OM DET ER BASERET PÅ EN KONTRAKT, ERSTATNINGSRET (INKLUSIV UAGTSOMHED), STRIKT ERSTATNINGSANSVAR FOR PRODUKT, ELLER NOGEN ANDEN TEORI, SELV HVIS CHAPS ER BLEVET RÅDGIVET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER, OG SELV HVIS NOGET BEGRÆNSET VIRKEMIDDEL, SPECIFICERET HERI, VURDERES TIL IKKE AT HAVE OPFYLDT SIT ESSENTIELLE FORMÅL. CHAPS SAMLEDE STRAFANSVAR ER BEGRÆNSET TIL UDSKIFTNING ELLER REPARATION ELLER TILBAGEBETALING AF DEN BETALTE KØBSPRIS, EFTER CHAPS EGET VALG.

NOGLE LANDE, STATER ELLER PROVINSER TILLADER IKKE EKSKLUSION ELLER BEGRÆNSNING AF ANTYDEDE GARANTIER, ELLER BEGRÆNSNING AF HÆNDELIGE ELLER FØLGESKADER, SÅ DE OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER OG EKSKLUSIONER KAN VÆRE BEGRÆNSET I DERES ANVENDELSE I FORHOLD TIL DIG. NÅR ANTYDEDE GARANTIER IKKE KAN EKSKLUDERES I DERES HELHED, VIL DE VÆRE BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DEN GÆLDENDE SKRIFTLIGE BEGRÆNSEDE GARANTI. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER, SOM KAN VARIERE AFHÆNGIG AF LOKAL LOVGIVNING. DINE JURIDISKE RETTIGHEDER PÅVIRKES IKKE.

CHAPS GIVER INGEN GARANTIER ELLER REPRÆSENTATIONER, UDTRYKT ELLER ANTYDET, JURIDISK ELLER PÅ ANDEN VIS, I FORHOLD

TIL KVALITET, EVNER, FUNKTIONER, PRÆSTATIONER ELLER EGNETHED FOR NOGEN TREDJEPARTS SOFTWARE ELLER Udstyr ANVENDT I FORBINDELSE MED PRODUKTET, ELLER EVNEN TIL AT INTEGRERE SÅDAN SOFTWARE ELLER Udstyr MED PRODUKTET. UANSET OM SÅDAN TREDJEPARTS SOFTWARE ELLER Udstyr ER INKLUDERET MED PRODUKTET ELLER DISTRIBUTUERET AF CHAPS ELLER PÅ ANDEN VIS. ANSVARLIGHED FOR KVALITET, EVNER, DRIFT, PRÆSTATION OG EGNETHED FOR SÅDAN TREDJEPARTS SOFTWARE ELLER Udstyr, HVILER UDELUKKENDE PÅ BRUGEREN OG DEN DIREKTE FORHANDLER, EJER ELLER LEVERANDØR AF SÅDAN TREDJEPARTS SOFTWARE ELLER Udstyr.

Intet i produktets instruktioner eller oplysninger skal forstås som en udtrykt garanti af nogen art i forhold til produkterne. Ingen agent, medarbejder, forhandler, repræsentant eller gensælger har autorisation til at modificere eller forlænge denne Begrænsede Garanti, eller til at foretage bindende repræsentationer eller krav, uanset om det er i annoncering, præsentation eller på anden vis, på vegne af Chaps med hensyn til produkterne eller denne Begrænsede Garanti. Denne Begrænsede Garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat og fra land til land.

MODIFIKATION AF SOFTWARE

CHAPS HAR IKKE ERSTATNINGSANSVAR FOR PROBLEMER MED PRÆSTATION ELLER INKOMPABILITET FORÅRSAGET AF DIN REDIGERING AF REGISTRERINGSINDSTILLINGER, ELLER DIN MODIFIKATION AF OPERATIVSYSTEM-SOFTWARE. BRUG AF BRUGERTILPASSET OPERATIVSYSTEM-SOFTWARE KAN FORÅRSAGE, AT DIT PRODUKT IKKE VIRKER EFTER HENSIGTEN.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs disse instruktioner.
- Opbevar disse instruktioner.
- Overhold alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.
- Forsøg ikke at åbne, adskille eller modificere Produktet. Stoffer, som findes i produktet og/eller batteriet, kan skade miljøet og/eller menneskers helbred, hvis de ikke håndteres og bortskaffes på passende vis.
- Anvend ikke Produktet under forhold som kunne forårsage en farlig situation, såsom at bruge Produktet mens du betjener tunge maskiner, eller er fører af et køretøj, på en måde som måtte bevirke at du tager øjnene af kørebanen, eller du bliver så opslugt i aktiviteten at din evne til at koncentrere dig om kørslen forringes.
- (Hvis relevant) Bær eller rengør ikke dit Produkt mens du oplader det. Tag det altid først ud af opladeren inden rengøring af Produktet.
- Anvend ikke slibende rengøringsmidler til at rengøre dit Produkt.
- Anbring ikke dit Produkt i en opvaskemaskine, vaskemaskine, mikrobølgeovn, ovn eller tørretumbler.
- Udsæt ikke dit Produkt for ekstremt høje eller lave temperaturer.
- Anvend ikke dit Produkt i sauna eller damprum.
- Udsæt ikke dit Produkt for vand med højt tryk, såsom havbølger eller vandfald.
- Efterlad ikke dit Produkt i sollys i lange perioder.
- Efterlad ikke dit Produkt i nærheden af åben ild.
- Giv aldrig børn lov til at lege med Produktet; de små komponenter kan medføre kvælningfare!
- Det er ikke hensigten at bruge Produktet, hvor fejlfunktion af Produktet kan medføre død, personskade eller alvorlig miljøskade.

INTELLEKTUELLE EJENDOMSRETTIGHEDER

Alle Intellektuelle Ejendomsrettigheder, som defineret nedenfor, ejet af eller som på anden vis tilhører Chaps eller deres respektive leverandører

relateret til dette produkt, inkluderende men ikke begrænset til, tilbehør, dele, eller software relaterende til "Produktsystemet", tilhører Chaps eller deres licenshavere, og er beskyttede af Føderal Lovgivning, statslove, og internationale handelsbestemmelser. Intellectuel Ejendomsrettigheder inkluderer, men er ikke begrænset til, opfindelser (patenterede og ikke-patenterede), patenter, handelshemmeligheder, ophavsrettigheder, software, computerprogrammer og relateret dokumentation og andet forfatterskab. Du må ikke krænke eller på anden vis overtræde rettigheder sikret af den Intellectuelle Ejendomsret. Ydermere accepterer du, at du ikke vil (og ikke vil forsøge) at modificere, skabe afledte produkter fra, foretage reverse engineering, dekompile, adskille eller på anden vis forsøge at skabe kildekode fra softwaren. Intet krav på eller ejerskab af den Intellectuelle Ejendomsret overføres til dig. Alle gældende rettigheder til den Intellectuelle Ejendomsret skal forblive hos Chaps og deres licenshavere og leverandører.

For en komplet liste over tilgængelige servicecentre, besøg venligst:
www.chaps.com/connected/support

NEDERLANDS DUTCH

Voor de volledige details, veelgestelde vragen en een installatiegids, ga naar:
www.chaps.com/connected/support

FABRIKANT:

Fossil Group, Inc.
Hoofdkantoor:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
Verenigde Staten van America
Internetadres:
www.fossilgroup.com

EUROPESE VERTEGENWOORDIGING:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
Nederland

DISTRIBUTEUR VOOR ZWITSERLAND:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Zwitserland

GARANTIEBEPALINGEN

STANDAARD BEPERKTE GARANTIE

WAT IS UW GARANTIE EN HOE LANG HEEFT U GARANTIE?

De Fossil Group Inc. ("Chaps") garandeert dat dit Chaps product inclusief de accessoires meegeleverd in de verpakking van het product (het "product") vrij zijn van defecten die te wijten zijn aan fouten in materiaal of vakmanschap. Deze garantie geldt bij normaal gebruik voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop.

De beperkte garantie is een vrijwillige garantie van de fabrikant. De beperkte garantie verleent rechten die losstaan van de rechten die worden verleend op basis van wetgeving met betrekking tot garantie, inclusief maar niet beperkt tot rechten met betrekking tot niet-conforme producten. De beperkte garantie van Chaps is een aanvulling op en geen vervanging van uw wettelijke garantierechten.

WAT VALT NIET ONDER DE GARANTIE?

ONONDERBROKEN OF STORINGSVRIJ. Chaps garandeert geen ononderbroken of storingsvrije werking van het product. Chaps is niet verantwoordelijk voor schade die ontstaat als gevolg van het niet volgen van de aanwijzingen in de handleiding ten aanzien van het productgebruik.

NORMALE SLIJTAGE. Periodiek onderhoud, reparatie en vervanging van onderdelen vanwege normale slijtage valt niet onder de garantie.

BEHUIZING EN KRISTALLEN (INDIEN VAN TOEPASSING). Chaps geeft geen garantie op de behuizing of op de kristallen.

ARMBAND. Chaps geeft geen garantie op de armband of op het horlogebandje.

BATTERIJEN. Niet-oplaadbare batterijen vallen niet onder deze beperkte garantie. Alleen oplaadbare batterijen waarvan de capaciteit beneden 80% van de originele capaciteit valt en lekkende batterijen vallen onder deze beperkte garantie.

SOFTWARE. Deze beperkte garantie geldt niet voor software die is ingebouwd in het product. Deze garantie geldt ook niet voor diensten van Chaps die aan de eigenaar van het product worden geleverd. Raadpleeg de licentieovereenkomst van de betreffende software en de gebruiksvoorwaarden van Chaps voor meer informatie over uw rechten met betrekking tot het gebruik van de software.

MISBRUIK. Effecten of schade die het gevolg zijn van:

- a) Onjuist gebruik, opslag, misbruik, ongelukken of verwaarlozing, zoals fysieke schade (barsten of krassen, etc.) aan het oppervlak van het product als gevolg van verkeerd gebruik;
- b) Contact met vloeistoffen, water, regen, extreme vochtigheid of zware transpiratie, zand, vuil en dergelijke, extreme hitte of voedsel;
- c) Het gebruik van het product voor commerciële doeleinden of het gebruik van het product voor abnormale doeleinden of omstandigheden; of
- d) Andere handelingen die niet de schuld zijn van Chaps, zijn uitgesloten van dekking.

GEBRUIK VAN NIET-CHAPS PRODUCTEN. Defecten of schade die het gevolg zijn van het gebruik van andere dan Chaps merkproducten of gecertificeerde producten, accessoires of software of andere randapparatuur zijn uitgesloten van dekking.

GEWIJZIGDE PRODUCTEN. Producten waarvan:

- a) Serienummers of productiedatum-codes of andere informatienummers zijn verwijderd, gewijzigd of uitgewist;
- b) Zegels zijn verbroken of beschadigd zijn door niet-geautoriseerde dealers of reparaties zijn uitgesloten van dekking.

PRODUCTEN VAN ONGEAUTORISEERDE VERKOPERS. Producten die niet door een geautoriseerde Chaps retailer zijn verkocht zijn uitgesloten van garantie.

VERBONDEN DIENSTEN. Gebreken, schade of storingen van producten als gevolg van een communicatiedienst of signaal waarop u zich kunt abonneren of wat u kunt gebruiken voor uw product, valt buiten de garantie.

WAT ZIJN DE PLICHTEN VAN CHAPS?

Chaps zal tijdens de garantieperiode en op voorwaarde dat het product is verzonden in overeenstemming met de voorwaarden van deze beperkte garantie, het product repareren, vervangen of de aankoopprijs van het product terugbetalen, geheel naar goeddunken van Chaps. Chaps kan naar eigen goeddunken, gebruikte, gereviseerde of nieuwe onderdelen gebruiken om het product te repareren of kan het product vervangen door een herbouwd, gereviseerd of nieuw product. Alle vervangen producten worden gegarandeerd voor een periode gelijk aan de rest van de oorspronkelijke beperkte garantie op het oorspronkelijke product of gedurende negentig (90) dagen, afhankelijk wat langer is. Alle vervangen producten, onderdelen, componenten, boards en andere uitrusting blijven eigendom van Chaps. Behalve indien van toepassing in de toepasselijke wet, is overdracht van deze beperkte garantie verboden.

WAT MOET U DOEN OM AANSPRAAK TE MAKEN OP GARANTIE?

Om aanspraak te maken op garantie moet u het product en uw aankoopbewijs of vergelijkbaar bewijs van verkoop met datum van aankoop, het serienummer van het product en de naam en het adres van de verkoper in een geschikte verpakking opsturen naar een geautoriseerd servicecenter. Als Chaps vaststelt dat het product niet wordt gedekt door deze beperkte garantie, bent u zelf verantwoordelijk voor de verzendkosten, het arbeidsloon voor de reparatie of vervanging van het product.

Het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecenter vindt u op www.chaps.com/connected/support

Data, software of applicaties die u hebt toegevoegd aan uw product worden niet hersteld of geïnstalleerd. Het is verstandig om een aparte backup van de inhoud van het product te hebben voordat u het product aan Chaps opstuurt voor garantie. U dient er rekening mee te houden dat sommige of alle inhoud van uw product wordt verwijderd.

WAT ZIJN DE GRENZEN VAN CHAPS' AANSPRAKELIJKHEID?

DE HIERGENOEMDE GARANTIES EN RECHTSMIDDELEN ZIJN EXCLUSIEF EN VERVANGEN ALLE ANDERE GARANTIES OF VOORWAARDEN, EXPLICIET, IMPLICIET OF WETTELIJK, MET BETREKKING TOT ENIGE KWESTIE DAN OOK, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKINGEN, DE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, KWALITEIT, EIGENDOM EN NIET-INBREUK, DIE ALLE UITDRUKKELIJK WORDEN AFGEWEEZEN DOOR CHAPS. CHAPS IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR INCIDENTELE, INDIRECTE, SPECIALE, OF GEVOLGSCHADE EN SCHADEVERGOEDINGEN. VERDER IS CHAPS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK ALS GEVOLG VAN OF IN VERBAND MET DE VERKOOP OF HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT OP GROND VAN CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD (INCLUSIEF NALATIGHEID), STRIKTE PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID OF OP GROND VAN ENIGE ANDERE THEORIE, ZELFS ALS CHAPS BEKEND IS GEWEEST MET DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE EN ZELFS ALS ENIGE REMEDIES ZOALS HIERIN BESCHREVEN HET DOEL NIET HEBBEN BEREIKT. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN CHAPS BEPERKT ZICH TOT DE VERVANGING OF REPARATIE OF DE TERUGBETALING VAN DE VERKOOPPRIJS, GEHEEL VOLGENS GOEDDUNKEN VAN CHAPS.

SOMMIGE LANDEN, STATEN OF PROVINCIES STAAN DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF DE BEPERKING VAN INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE NIET TOE. BOVENSTAANDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN ZIJN MOGELIJK NIET GEHEEL VAN TOEPASSING OP U. WANNEER GARANTIES NIET IN HUN GEHEEL KUNNEN WORDEN UITGESLOTEN, ZULLEN DEZE BEPERKT ZIJN

TOT DE DUUR VAN DE TOEPASBARE SCHRIFTELIJKE GARANTIE. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN. U HEEFT MOGELIJK ANDERE RECHTEN OP GROND VAN PLAATSELIJKE WETGEVING. UW WETTELIJKE RECHTEN WORDEN NIET AANGETAST.

CHAPS GEEFT GEEN GARANTIES OF VERKLARINGEN, EXPLICIET OF IMPLICIET, WETTELIJK OF ANDERSZINS MET BETREKKING TOT DE KWALITEIT, DE MOGELIJKHEDEN, HET FUNCTIONEREN, DE PRESTATIES OF DE GESCHIKTHEID VAN SOFTWARE VAN DERDEN OF ONDERDELEN VAN DERDEN DIE MET HET PRODUCT GEBRUIKT WORDEN, OF DE MOGELIJKHEID OM DEZE SOFTWARE VAN DERDEN OF ONDERDELEN VAN DERDEN TE KUNNEN INTEGREREN MET HET PRODUCT, ONAFHANKELIJK OF DEZE SOFTWARE VAN DERDEN OF ONDERDELEN ZIJN MEEGELEVERD OF WORDT GEDISTRIBUEERD DOOR CHAPS OF ANDERS. DE VERANTWOORDELIJKHEID VOOR DE KWALITEIT, DE MOGELIJKHEDEN, HET FUNCTIONEREN EN DE PRESTATIES VAN DERGELIJKE SOFTWARE OF ONDERDELEN VAN DERDEN LIGT GEHEEL BIJ DE GEBRUIKER EN DE DIRECTE VERKOPER, EIGENAAR OF LEVERANCIER VAN DERGELIJKE SOFTWARE VAN DERDEN OF ONDERDELEN VAN DERDEN.

Niets in de productinstructies of productinformatie mag worden geïnterpreteerd als een uitdrukkelijke garantie van welke aard dan ook met betrekking tot de producten. Geen enkele agent, werknemer, handelaar, vertegenwoordiger of wederverkoper is gemachtigd om deze beperkte garantie aan te passen of uit te breiden of bindende verklaringen of beweringen te doen, in reclame, presentaties of anderszins of namens Chaps met betrekking tot de producten of deze beperkte garantie. Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. U hebt mogelijk ook andere rechten die variëren van staat tot staat of van land tot land.

MODIFICATIE VAN SOFTWARE

CHAPS IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR PRESTATIEPROBLEMEN OF INCOMPATIBILITEIT VEROORZAAKT DOOR VERANDERING OF

BEWERKING VAN DE INSTELLINGEN IN HET REGISTER OF UW VERANDERING VAN HET BESTURINGSSYSTEEM. HET GEBRUIK VAN AANGEPASTE BESTURINGSSYSTEMEN KAN ERVOOR ZORGEN DAT UW PRODUCT NIET CORRECT WERKT.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Volg alle waarschuwingen.
- Volg alle instructies.
- Probeer het product niet te openen, te demonteren of te veranderen. Stoffen in dit product en/of de batterij kan het milieu en/of de gezondheid schaden indien onjuist behandeld en afgevoerd.
- Gebruik het product niet in gevaarlijke omstandigheden, zoals het gebruik van het product tijdens het bedienen van zware machines of bij het besturen van een bewegend voertuig. Gebruik het product niet op een manier die ertoe kan leiden dat u uw ogen niet op de weg houdt of waarbij u zo geabsorbeerd raakt in de activiteit dat u zich niet langer kunt concentreren op het rijden.
- (Indien van toepassing) Tijdens het opladen kunt u het product niet dragen of reinigen. Voor het reinigen moet u de lader loskoppelen van het product.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om uw product te reinigen.
- Plaats uw product niet in een afwasmachine, wasmachine, magnetron, oven of droger.
- Stel het product niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen.
- Gebruik het product niet in een sauna of stoombad.
- Stel het product niet bloot aan water onder hoge druk, zoals de golven van de zee of een waterval.
- Laat het product niet voor langere periode in direct zonlicht liggen.
- Laat het product niet liggen of gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Laat geen kinderen met het product spelen. De kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren!

- Het product is niet bedoeld om te gebruiken in situaties daar waar een tekortkoming aan het product zou kunnen leiden tot de dood, persoonlijk letsel of ernstige schade aan het milieu.

INTELLECTUEEL EIGENDOM

Alle intellectuele eigendomsrechten, zoals hierna gedefinieerd, die eigendom zijn van of die op andere wijze behoren bij Chaps of haar respectievelijke leveranciers met betrekking tot dit product, inclusief maar niet beperkt tot, accessoires, onderdelen of software (het "product"), zijn eigendom van Chaps of haar licentiegevers en zijn beschermd door federale wetten, staatswetten en internationale verdragen. Intellectueel eigendom omvat, maar is niet beperkt tot, uitvindingen (wel of niet octrooieerbaar), octrooien, handelsgeheimen, auteursrechten, software, computerprogramma's en bijbehorende documentatie en andere werken van auteurschap. U mag geen inbreuk maken of schendingen uitvoeren op rechten die gewaarborgd zijn door het intellectuele eigendom. Bovendien gaat u ermee akkoord dat u niet zal proberen om de broncode te wijzigen, af te leiden, reverse engineeren, te decompileren, te demonteren of anderszins zal proberen om deze broncode te creëren. Er is geen eigendom van de intellectuele rechten aan u overgedragen. Alle van toepassing zijnde rechten van het intellectuele eigendom behoren bij Chaps en haar licentiegevers en leveranciers.

Voor een volledige lijst met beschikbare servicecenters, kijk op: www.chaps.com/connected/support

SVENSKA SWEDISH

För fullständig supportinformation, vanliga frågor och guide för inställning av produkten kan du besöka följande: www.chaps.com/connected/support

TILLVERKARE:

Fossil Group, Inc.

Huvudkontor:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

USA

Hemsida:

www.fossilgroup.com

EUROPEISK AUKTORISERAD REPRESENTANT:

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Nederländerna

SCHWEIZISK DISTRIBUTÖR:

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basel

Schweiz

GARANTIINFORMATION

BEGRÄNSAD STANDARDGARANTI

VAD OMFATTAS OCH HUR LÄNGE?

Fossil Group, Inc. ("Chaps") garanterar att denna produkt från Chaps och de tillbehör som ingår i förpackningen med produkten ("Produkten") är fri från defekter vad gäller material och utförande under normal användning under en period av två år som inleds vid inköpsdatum.

Detta är en frivillig tillverkargaranti. Den ger rättigheter utöver de som tillhandahålls av konsumentlagstiftningen, inklusive men inte begränsat till de som gäller icke-överensstämmande varor. Fördelarna med Chaps begränsade garanti är tillägg till och inte i stället för rättigheter som tillhandahålls av konsumentlagstiftningen.

VAD OMFATTAS INTE?

UTAN AVBROTT ELLER FELFRI. Chaps garanterar inte att användningen av produkten kommer att vara oavbruten eller felfri. Chaps är inte ansvariga för skador som uppstår av underlåtenhet att följa instruktionerna i samband med användning av produkten.

NORMALT SLITAGE Periodiskt underhåll, reparationer och ersättning av delar på grund av normalt slitage omfattas inte av garantin.

FODRAL OCH KRISTALL (OM TILLÄMPLIGT). Garantin från Chaps gäller inte fodral och kristaller.

ARMBAND. Garantin från Chaps gäller inte armband eller remmar.

BATTERIER. Endast uppladdningsbara batterier vars fulladdade kapacitet hamnar under 80 % av deras beräknade kapacitet samt batterier som läcker omfattas av denna begränsade garanti. Ej laddningsbara batterier täcks inte av denna begränsade garanti.

PROGRAMVARA. Denna begränsade garanti täcker inte programvara som är inbäddad i produkten eller de tjänster som tillhandahålls av Chaps till ägarna av produkten. Se licensavtalet som medföljer programvaran samt Chaps tjänstevillkor för detaljer gällande dina rättigheter när det gäller användningen av dessa.

MISSBRUK. Defekter eller skador som beror på:

- a) felaktig användning, lagring, missbruk, olyckshändelser eller försummelse så som fysiska skador (sprickor eller repor, m.m.) på produktens yta till följd av felaktig användning;
- b) kontakt med vätska, vatten, regn, extrem fuktighet eller kraftiga svettningar, sand, smuts eller liknande, extrem hetta eller mat;
- c) användning av produkten för kommersiella ändamål eller utsättning av produkten för onormal användning eller onormala villkor; eller
- d) andra handlingar som inte är Chaps fel, omfattas inte.

ANVÄNDNING AV PRODUKTER SOM INTE ÄR FRÅN CHAPS. Defekter eller skador till följd av användning av produkter som inte är märkesvaror eller certifierade produkter, tillbehör, programvaror eller annan kringutrustning från Chaps omfattas inte.

MODIFIERADE PRODUKTER. Produkt med:

- a) serienummer eller koder för produktionsdatum eller andra märken för spårning som har tagits bort, modifierats eller utplånats;
- b) brutna förseglingar eller sådana som visar bevis på manipulering eller åtkomst från icke-auktoriserade återförsäljare eller reparationscentra; omfattas inte.

PRODUKTER FRÅN ICKE AUKTORISERADE SÄLJARE. Produkter som inte köpts av en av Chaps auktoriserad återförsäljare omfattas inte.

KOMMUNIKATIONSTJÄNSTER. Defekter, skador eller fel på produkten på grund av kommunikationstjänst eller signal som du prenumererar på eller använder med produkten omfattas inte.

VILKET ANSVAR HAR CHAPS?

Under den tillämpliga garantiperioden kommer Chaps, förutsatt att produkten skickats för service i enlighet med villkoren i denna begränsade garanti, att efter Chaps gottfinnande utan kostnad reparera, ersätta eller återbetala inköpspriset för produkten. Chaps kan efter eget gottfinnande använda ombyggda, reparerade eller nya delar eller komponenter vid reparation av en produkt, eller kan ersätta produkten med en ombyggd, reparerad eller ny produkt. Alla utbytta produkter kommer att ha en garanti som gäller lika länge som återstoden av den ursprungliga begränsade garantin för produkten eller 90 dagar, beroende på vilket som är längre. Alla ersatta produkter, delar, komponenter, kretskort eller annan utrustning kommer att tillhöra Chaps. Undantaget i den utsträckning som uttryckligen tillåts enligt lag är överföring eller tilldelning av denna begränsade garanti förbjuden.

VAD MÅSTE DU GÖRA FÖR ATT FÅ GARANTISERVICE?

För att erhålla service under garantin måste du returnera produkten till en auktoriserad serviceanläggning i en lämplig behållare för frakt tillsammans med kvittot eller motsvarande bevis för köpet som visar ursprungliga inköpsdatumet, produktens serienummer samt återförsäljarens namn och adress. Om Chaps inte anser att produkten omfattas av denna begränsade garanti måste du betala för alla delar, frakt samt avgifter för arbetet för reparationen eller returen av denna produkt.

Besök www.chaps.com/connected/support för att hitta närmaste internationella auktoriserade servicecenter

Inga data, programvaror eller applikationer som lagts till din produkt kommer att återinstalleras. Du bör ha en separat säkerhetskopia av innehållet i produkten innan du levererar produkten till Chaps för garantiservice då delar av eller allt innehåll kan raderas eller omformateras under garantiservicen.

VAR GÅR GRÄNSEN FÖR CHAPS ANSVAR?

FÖREGÅENDE GARANTIER OCH GOTTGÖRELSE RÄR EXKLUSIVA OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER, VILLKOR ELLER TILLSTÅND,

UTTRYCKTA, INSINUERADE ELLER LAGSTADGADE, GÅLLANDE ALLA ÄRENDE INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, GARANTIER FÖR SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIFIKT SYFTE, RIKTIGHET, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, ÅGANDERÄTT OCH ICKE-INTRÅNG, VILKA ALLA CHAPS UTTRYCKLIGEN FRÅNSÅGER SIG. CHAPS SKALL INTE HÅLLAS ANSVARIGA FÖR OAVSIKTLIGA, FÖLJDSKADOR, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER STRAFFBARA SKADOR ELLER ANSVAR AV NÅGOT SLAG SOM KOMMER FRÅN ELLER I ANSLUTNING TILL FÖRSÄLJNINGEN ELLER ANVÄNDNINGEN AV DENNA PRODUKT OAVSETT OM DET BASERAS PÅ KONTRAKT, KONTRAKTSBROTT (INKLUSIVE FÖRSUMLIGHET), STRIKT PRODUKTANSVAR ELLER NÅGON ANNAN TEORI, ÄVEN OM CHAPS HAR UNDERRÄTTATS OM MÖJLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR OCH ÄVEN OM NÅGON BEGRÄNSAD GOTTGÖRELSE SOM ANGES HÄRI ANSES HA MISSLYCKATS MED SITT HUVUDSAKLIGA SYFTE. CHAPS HELA ANSVAR SKALL VARA BEGRÄNSAT TILL ERSÄTTNING, REPARATION ELLER ÅTERBETALNING AV INKÖSPRISET EFTER CHAPS GOTTFINNANDE.

VISSA LÄNDER, STATER ELLER PROVINSER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER BEGRÄNSNING AV INDIREKTA ELLER FÖLJDSKADOR VARFÖR OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR OCH UNDANTAG KAN BEGRÄNSAS I DERAS TILLÄMPNING FÖR DIG. NÄR UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE UNDANTAS I SIN HELHET KOMMER DE ATT BEGRÄNSAS TILL VARAKTIGHETEN FÖR TILLÄMPBAR SKRIFTLIG BEGRÄNSAD GARANTI. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA JURIDISKA RÄTTIGHETER, DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA BEROENDE PÅ LOKALA LAGAR. DINA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER PÅVERKAS INTE.

CHAPS GER INGA GARANTIER ELLER UTFÄSTELSER, UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, LAGSTADGADE ELLER PÅ ANNAT VIS, GÅLLANDE KVALITETEN, FUNKTIONERNA, DRIFTEN, PRESTANDAN ELLER LÄMPLIGHETEN RÖRANDE NÅGON PROGRAMVARA ELLER

UTRUSTNING FRÅN TREDJE PART SOM ANVÄNDS I SAMBAND MED PRODUKTEN, ELLER MÖJLIGHETEN ATT INTEGRERA SÅDAN PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING MED PRODUKTEN, OAVSETT OM SÅDAN PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING FRÅN TREDJE PART INKLUDERAS MED PRODUKTEN ELLER DISTRIBUTERAS AV CHAPS ELLER PÅ ANNAT VIS. ANSVARET FÖR KVALITETEN, FUNKTIONERNA, DRIFTEN, PRESTANDAN ELLER LÄMPLIGHETEN RÖRANDE NÅGON PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING FRÅN TREDJE PART LIGGER ENBART HOS ANVÄNDAREN OCH DIREKTLEVERANTÖREN, ÅGAREN ELLER LEVERANTÖREN AV DENNA PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING FRÅN TREDJE PART.

Ingenting hos produktens instruktioner eller information skall tolkas som att det skapar en uttryckt garanti av någon sort med avseende på produkterna. Inget ombud, anställd, återförsäljare, representant eller handlare har rätt att modifiera eller utöka denna begränsade garanti eller att göra bindande utfästelser eller anspråk vare sig det är i reklam, presentationer eller på annat vis, å Chaps vägnar gällande produkten eller denna begränsade garanti. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter. Du kan också ha andra rättigheter som varierar från stat till stat och land till land.

MODIFIERING AV PROGRAMVARA

CHAPS ÄR INTE ANSVARIGA FÖR PRESTANDAPROBLEM ELLER INKOMPATIBILITET ORSAKAD AV DIN REDIGERING AV REGISTERINSTÄLLNINGAR ELLER REDIGERING AV OPERATIVSYSTEMETS PROGRAMVARA. ANVÄNDA ANPASSAD OPERATIVSYSTEMPROGRAMVARA KAN GÖRA ATT DIN PRODUKT INTE FUNGERAR KORREKT.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs dessa instruktioner.
- Behåll dessa instruktioner.
- Följ alla varningar.

- Följ alla instruktioner.
- Försök inte att öppna, ta isär eller manipulera produkten. Ämnen som finns i denna produkt och/eller dess batteri kan skada miljön och/eller människors hälsa om de hanteras och avyttras på fel sätt.
- Använd inte produkten under omständigheter som kan skapa en farlig situation, så som att använda produkten medan du använder tunga maskiner eller kör ett fordon i rörelse på ett sätt som kan göra att du tar ögonen från vägen eller blir så upptagen av aktiviteten att din förmåga att koncentrera dig på körandet försämras.
- (Om tillämpligt) Ha inte på dig eller rengör din produkt medan du laddar den. Koppla alltid först ur laddaren innan rengöring av produkten.
- Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Placera inte din produkt i en diskmaskin, tvättmaskin, mikrovågsugn, ugn eller torktumlare.
- Utsätt inte din produkt för extremt höga eller låga temperaturer.
- Använd inte din produkt i en bastu eller ångbastu.
- Utsätt inte din produkt för högtrycksvatten såsom havsvågor eller ett vattenfall.
- Lämna inte din produkt i direkt solljus under en längre tidsperiod.
- Lämna eller använd inte produkten nära öppen eld.
- Låt aldrig barn leka med produkten då de små komponenterna kan utgöra en kvävningsrisk!
- Produkten är inte avsedd för användning där fel på produkten kan leda till dödsfall, personskada eller allvarliga miljöskador.

IMMATERIELLA RÄTTIGHETER

Alla immateriella rättigheter, enligt definitionen nedan, som ägs av eller på annat sätt tillhör Chaps eller dess respektive leverantörer som gäller denna produkt, inklusive men inte begränsat till tillbehör, delar eller programvara relaterad därtill ("produktsystemet") tillhör Chaps eller dess licensgivare och skyddas av federala lagar, statliga lagar och internationella konventioner. Immateriella rättigheter inkluderar, men är inte begränsat till, uppfinningar (patenterbara eller inte), patent, företagshemligheter, copyright, programvara, datorprogram och tillhörande dokumentation och andra verk. Du får inte

göra intrång i eller på annat sätt kränka de rättigheter som skyddas av immaterialrätten. Dessutom godkänner du att du inte kommer att (och inte kommer att försöka att) modifiera, förbereda härledda verk av, dekonstruera, bakåtkompilera, demontera eller på annat vis försöka återskapa källkod från programvaran. Ingen äganderätt eller något ägande av den immateriella egendomen överförs till dig. Alla tillämpliga rättigheter den immateriella egendomen skall förbli hos Chaps och dess licensgivare och leverantörer.

För en fullständig lista över tillgängliga servicecentra kan du besöka:
www.chaps.com/connected/support

NOSK NORWEGIAN

For fullstendinge support detaljer, ofte stilte spørsmål, og konfigureringsguide, vennligst gå til: www.chaps.com/connected/support

MANUFACTURER:

Fossil Group, Inc.
Headquarters:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
United States of America
Internet Address:
www.fossilgroup.com

EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
The Netherlands

SWISS DISTRIBUTOR:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Switzerland

GARANTI INFORMASJON

STANDARD BEGRENSET GARANTI

HVA ER DEKKET OG HVOR LENGE?

Fossil, Inc. ("Chaps") garanterer at dette Chaps produktet og tilbehør som medfølger i pakken ("Produktet") er fri for mangler i materialer og utførelse ved normalt bruk i perioden fra kjøpsdato og to år frem i tid.

Dette er en frivillig produsentgaranti. Det gir rettigheter som er separate fra rettigheter som forbrukerlov, inkludert, men ikke begrenset til de som er knyttet til avvikende varer. Chaps begrensede garanti kommer i tillegg til, og ikke i stedet for, rettigheter som tilbys av forbrukerkjøpsloven.

HVA ER IKKE DEKKET?

UAVBRUTT ELLER FEILFRITT. Chaps garanterer ikke at bruken av produktet vil være uten avbrudd eller feilfri. Chaps er ikke ansvarlig for skader som oppstår ved å følge instruksjonene knyttet til bruken av produktet.

NORMAL SLITASJE. Periodisk vedlikehold, reparasjon og utskifting av deler på grunn av normal slitasje dekkes ikke.

DEKSEL OG KRYSTALL (HVIS AKTUELT). Chaps garanterer ikke deksler eller krystaller.

ARMBÅND. Chaps garanterer ikke armbånd eller stropper.

BATTERIER. Kun oppladbare batterier hvor fulladet kapasitet faller under 80 % av nominell kapasitet og batterier som lekker dekkes av denne begrensede garantien. Ikke-oppladbare batterier er ikke dekket under denne begrensede garantien.

PROGRAMVARE. Denne begrensede garantien dekker ikke programvaren som følger med produktet og tjenestene som tilbys av Chaps til eiere av

produktet. Se i lisensavtalen som følger med programvaren og Chaps sine tjenestevilkår for detaljer om dine rettigheter med hensyn til slikt bruk.

MISBRUK OG FEILBRUK. Defekter eller skader som følge av:

- a) feil bruk, oppbevaring, misbruk, ulykke eller forsømmelse, for eksempel fysisk skade (sprekker eller riper, osv) på overflaten av produktet som skyldes feilaktig bruk;
- b) kontakt med væske, vann, regn, ekstrem fuktighet eller tung svette, sand, smuss eller lignende, ekstrem varme, eller mat;
- c) bruk av produktet til kommersielle formål eller eksponere produktet for uvanlig bruk eller forhold; eller
- d) andre handlinger eller feil som ikke er forårsaket av Chaps, dekkes ikke.

BRUK AV IKKE-CHAPS PRODUKTER. Feil eller skader som skyldes bruk av ikke Chaps-merkede eller -sertifiserte produkter, tilbehør eller programvare eller annet periferutstyr dekkes ikke.

MODIFISERTE PRODUKTER. Produkter med:

- a) serienumre eller produksjonsdatokoder eller andre sporingsmerker som har blitt fjernet, endret eller slettet;
- b) ødelagte pakninger eller som viser tegn på manipulering eller tilgang fra ikke-autoriserte forhandlere eller reparasjon sentre; dekkes ikke.

PRODUKTER FRA UAUTHORISERTE SELGERE. produkter som ikke er kjøpt fra en autorisert Chaps-forhandler dekkes ikke.

KOMMUNIKASJONSTJENESTER. Defekter, skader eller feil på produkter på grunn av kommunikasjonstjenester eller signal du kan abonnere på eller bruke sammen med produktene er ikke dekket.

HVA ER CHAPS FORPLIKTELSER?

I løpet av gjeldende garantiperiode, forutsatt at produktet sendes inn til service i samsvar med vilkårene i denne begrensede garantien, vil Chaps reparere, erstatte eller refundere kjøpesummen for produktet, etter Chaps

eget valg, uten kostnad. Chaps kan, etter eget skjønn, bruke gjenoppbygde, overhalte, eller nye deler eller komponenter ved reparasjon av et produkt, eller kan erstatte produktet med et ombygd, overhelt eller nytt produkt. Alle utskiftede produkter vil være garantert for en periode lik resten av de opprinnelige garantibetingelser på det opprinnelige produktet, eller i nitti (90) dager, avhengig av hva som er lengst. Alle utskiftede produkter, deler, komponenter, brett og utstyr skal tilfalle Chaps. Bortsett fra i den grad det er uttrykkelig tillatt etter gjeldende lov, er overføring eller tildeling av denne begrensede garantien forbudt.

HVA MÅ DU GJØRE FOR Å FÅ GARANTITJENESTE?

For å få service under denne begrensede garantien, må du returnere produktet til et autorisert servicested i en egnet beholder for frakt, ledsaget av kvitteringen eller tilsvarende bevis for salg som viser den opprinnelige kjøpsdato, serienummeret til produktet og selgerens navn og adresse. Hvis Chaps bestemmer at et produkt ikke er dekket av denne begrensede garantien, må du betale for alle deler, frakt og arbeidskostnader for reparasjon eller retur av slike produkt.

For å finne nærmeste autoriserte internasjonale serviceverksted, vennligst besøk www.chaps.com/connected/support

Ingen data, programvare eller programmer lagt til produktet vil bli installert på nytt. Du bør ta en sikkerhets kopi av eventuelt innholdet på produktet før du leverer produktet til Chaps for garantiservice, da alle eller deler av innholdet kan bli slettet eller formatert under garantiservice.

HVA ER GRENSENE FOR CHAPS ANSVAR?

DE NEVNTTE GARANTIER GJELDER ALENE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, VILKÅR OG BETINGELSER, UTTRYKkelig, ANTYDET ELLER LOVBESTEMT, I ANDRE SAKER SOM, INKLUDERER, UTEN BEGRENSNING, GARANTIER OM SALGBARHET ELLER ET BESTEMT FORMÅL, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET, TITTEL OG IKKE-BRUDD, SOM ALLE UTTRYKkelig FRASKRIVES AV CHAPS.

CHAPS IKKE ANSVARLIG FOR TILFELDIG, INDIREKTE, SPESIELL ELLER STRAFFERETTLIG ERSTATNING ELLER ANSVAR AV NOE SLAG SOM FØLGE AV/ELLER I FORBINDELSE MED SALG ELLER BRUK AV DETTE PRODUKTET, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, (INKLUDERT UAKTSOMHET), STRENGT PRODUKTANSVAR ELLER ANNEN TEORI, SELV OM CHAPS ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER OG SELV OM BEGRENSET KOMPENSASJON NEVNT HER ANSES Å IKKE HA OPPFYLT SITT FORMÅL, ER CHAPS HELE ANSVAR BEGRENSET TIL ERSTATNING ELLER REPARASJON ELLER REFUSJON AV KJØPSPRISEN, ETTER CHAPS HENSTILLING.

NOEN LAND OG REGIONER TILLATER IKKE UNNTAK ELLER BEGRENSNING AV INDIREKTE GARANTIER ELLER BEGRENSNING AV DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER SÅ DE OVENNEVNTE BEGRENSENINGENE OG UTELUKKELSENE KAN HA BEGRENSET GYLDIGHET FOR DEG. NÅR INDIREKTE GARANTIER IKKE KAN UNNTAS I SIN HELHET, VIL DE VÆRE BEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DEN AKTUELLE GARANTIEN. DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIELLE JURIDISKE RETTIGHETER, DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER SOM KAN VARIERE AVHENGIG AV GJELDENE LOV. DINE LOVBESTEMTE RETTIGHETER PÅVIRKES IKKE.

CHAPS GIR INGEN GARANTIER, DIREKTE ELLER INDIREKTE, LOVFESTEDE ELLER ANDRE, MED HENSYN TIL KVALITETEN, EVNER, DRIFT, YTELSE ELLER EGNETHET FOR NOEN TREDJEPARTS PROGRAMVARE ELLER UTSTYR BRUKT I FORBINDELSE MED PRODUKTET, ELLER EVNER TIL Å INTEGRERE NOEN SLIKE PROGRAMVARE ELLER UTSTYR MED PRODUKTET, ENTEN SLIKE TREDJEPARTS PROGRAMVARE ELLER UTSTYR ER INKLUDERT SAMMEN MED PRODUKTET ELLER LEVERT AV CHAPS ELLER ANDRE. ANSVAR FOR KVALITETEN, EVNER, DRIFT, YTELSE OG EGNETHETEN AV ALLE SLIKE TREDJEPARTS PROGRAMVARE ELLER UTSTYR HVILER UTELUKKENDE HOS BRUKEREN OG DIREKTE LEVERANDØR, EIER ELLER LEVERANDØR AV SLIKE TREDJEPARTS PROGRAMVARE ELLER UTSTYR.

Ingenting i produktanvisningene eller informasjon skal tolkes til å skape en uttrykkelig garanti av noe slag med hensyn til produktene. Ingen agent, medarbeider, forhandler, representant eller reforhandler er autorisert til å endre eller utvide denne begrensede garantien, eller til å fatte bindende løfter eller krav, enten i reklame, presentasjoner eller annet, på vegne av Chaps for produkter eller denne begrensede garantien. Denne begrensede garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat eller land til land.

MODIFISERING AV PROGRAMVARE

CHAPS ER IKKE ANSVARLIG FOR YTELSESPROBLEMER ELLER INKOMPATIBILITET FORÅRSAKET AV ENDRINGER I REGISTERINNSTILLINGER, ELLER DIN ENDRINGER AV OPERATIVSYSTEMET. BRUK AV TILPASSET OPERATIVSYSTEM KAN FØRE TIL AT PRODUKTET IKKE FUNGERER NORMALT.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Les disse anvisninger.
- Ta vare på disse anvisningene.
- Følg alle advarsler.
- Følg alle anvisninger.
- Ikke forsøk å åpne, demontere eller tukle med produktet. Stoffer som finnes i dette produktet og/eller batteriet kan skade miljøet og/eller menneskers helse hvis det håndteres og avhendes på feil måte.
- Ikke bruk produktet under forhold som kan føre til en farlig situasjon; for eksempel ved bruk av produktet ved drift av tunge maskiner eller mens du kjører et kjøretøy på en måte som kan få deg til å ta øynene av veien eller blitt så oppslukt i aktiviteten at evnen til å konsentrere seg kjøringen blir svekket.
- (Hvis aktuelt) Ikke bruk eller rens produktet mens det lades. Trekk alltid ut laderen før du rengjør produktet.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

- Ikke plasser produktet i en oppvaskmaskin, vaskemaskin, mikrobølgeovn, komfyr eller tørketrommel.
- Ikke utsett produktet for ekstremt høye eller lave temperaturer.
- Ikke bruk produktet i en badstue eller dampbad.
- Ikke utsett produktet for vann under høyt trykk, for eksempel bølger eller en foss.
- Ikke la produktet være i direkte sollys over lengre tid.
- Ikke legg eller bruk produktet i nærheten av åpen ild.
- Ikke la barn leke med produktet; de små komponentene kan representere en kvelningsfare!
- Produktet er ikke beregnet for bruk hvor feil med produktet kan føre til død, skader eller alvorlige miljødelegelser.

ÅNDSVERK

All intellektuell eiendom, som definert nedenfor, som eies av eller som ellers tilhører Chaps eller deres respektive leverandører knyttet til dette produktet, inkludert men ikke begrenset til, tilhører, deler eller programvare knyttet hertil ("produktssystem"), eies av Chaps eller dets lisensgivere og er beskyttet i henhold til føderale lover, statlige lover og internasjonale avtaler. Intellektuell eiendom inkluderer, men er ikke begrenset til, oppfinnelser (patenterbare eller upatenterbare), patenter, forretningshemmeligheter, opphavsrettigheter, programvare, dataprogrammer, og tilhørende dokumentasjon og andre verk av forfatterskapet. Du kan ikke krenke eller på annen måte krenke rettighetene sikret av denne intellektuelle eiendommen. Videre samtykker du til at du ikke vil (og vil ikke prøve å) modifisere, lage avledede produkter av, reversere, dekompile, demontere eller på annen måte forsøke å lage kildekode fra programvaren. Ingen eiendomsrett eller eierskap i den intellektuelle eiendommen er overført til deg. Alle gjeldende rettigheter til den intellektuelle eiendommen skal forbli hos Chaps og dets lisensgivere og leverandører.

For en fullstendig liste over tilgjengelige servicesentre, vennligst besøk:
www.chaps.com/connected/support

DEUTSCH GERMAN

Für vollständige Kundendienstinformationen, häufig gestellte Fragen und Einrichtungsanleitungen besuchen Sie bitte. www.chaps.com/connected/support

HERSTELLER:

Fossil Group, Inc.

Hauptsitz:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

Vereinigte Staaten von Amerika

Internetadresse:

www.fossilgroup.com

ZUGELASSENER VERTRETER IN EUROPA:

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Niederlande

VERTRIEBSPARTNER IN DER SCHWEIZ:

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basel

Schweiz

GARANTIEHINWEISE

BESCHRÄNKTE STANDARDGARANTIE

WAS WIRD ABGEDECKT UND FÜR WIE LANGE?

Fossil Group, Inc. ("Chaps") garantiert, dass dieses Chaps Produkt und mit dem Produkt (das "Produkt") mitgeliefertes Zubehör bei normaler Verwendung für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Dies ist eine freiwillige Herstellergarantie. Sie bietet andere Rechte als solche, die unter dem Verbraucherschutzgesetz geregelt sind, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf solche in Bezug auf mangelhafte Ware. Die Vorteile der beschränkten Garantie von Chaps gelten zusätzlich und nicht anstatt der durch das Verbraucherschutzgesetz geregelten Rechte.

WAS WIRD ABGEDECKT?

Chaps garantiert nicht, dass der Betrieb des Produktes ungestört und fehlerfrei sein wird. Chaps ist nicht verantwortlich für Schäden, die aufgrund von Missachtung der Bedienungsanleitung bei der Verwendung des Produktes entstehen.

NORMALER VERSCHLEIß: Regelmäßige Wartung, Reparatur und Ersatz von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß sind von der Garantie ausgenommen.

ETUI UND KRISTALL (FALLS ZUTREFFEND): Chaps übernimmt keine Garantie für Etuis oder Kristalle.

ARMREIF. Chaps übernimmt keine Garantie für Armreifen oder Armbänder.

BATTERIEN: Nur wieder aufladbare Batterien, deren Kapazität in voll aufgeladenem Zustand unter 80 % ihrer Nennkapazität fallen und auslaufende Batterien sind von dieser beschränkten Garantie abgedeckt. Einweg-Batterien sind nicht von dieser beschränkten Garantie abgedeckt.

SOFTWARE: Diese beschränkte Garantie deckt keine Software ab, die Chaps dem Besitzer des Produktes in dem Produkt oder in Dienstleistungen zur Verfügung stellt. Bitte lesen Sie die Lizenzvereinbarung der Software und die Nutzungsbedingungen von Chaps für weitere Details über Ihre Rechte in Bezug auf deren Nutzung.

MISSBRAUCH UND UNSACHGEMÄÙE BEHANDLUNG. Defekte oder Schäden, die aufgrund des Folgenden entstehen:

- a) UnsachgemäÙe Benutzung oder Lagerung, Missbrauch, Unfälle oder Vernachlässigung wie z. B. Sachschäden (Risse oder Kratzer, etc.) als Folge von Missbrauch;
- b) Kontakt mit Flüssigkeiten, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starkem Schwitzen, Sand, Schmutz oder ähnlichem, extreme Hitze oder Lebensmitteln;
- c) Die Nutzung des Produktes für gewerbliche Zwecke oder nicht normale Nutzung oder Umstände;
- d) Andere Handlungen, die nicht das Verschulden von Chaps sind, sind von der Garantie ausgenommen.

VERWENDUNG VON NICHT-CHAPS-PRODUKTEN. Defekte oder Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Chaps-Produkten oder nicht durch Chaps zertifizierte Produkte, Zubehör oder andere Peripheriegeräte entstehen, sind von der Garantie ausgenommen.

VERÄNDERTE PRODUKTE: Produkte, bei denen:

- a) Seriennummern oder Produktionsdatums-codes oder andere Markierungen entfernt, verändert oder gelöscht wurden.
- b) Aufgebrochene Siegel oder Anzeichen von Manipulation oder Zugriff durch nicht-autorisierte Händler oder Reparaturzentren sind von der Garantie ausgenommen.

PRODUKTE VON UNAUTORISIERTEN VERKÄUFERN: Produkte, die nicht bei einem autorisierten Chaps Händler gekauft wurden, sind von der Garantie ausgenommen.

KOMMUNIKATIONSDIENSTE: Defekte, Schäden oder das Versagen des Produktes aufgrund von durch gemeinsam mit dem Produkt genutzten Kommunikationsdiensten oder Signalen sind von der Garantie ausgenommen.

WAS SIND DIE VERPFLICHTUNGEN VON CHAPS: Während der Garantielaufzeit und vorausgesetzt, dass das Produkt gemäß der Bestimmungen dieser beschränkten Garantie zur Reparatur eingeschickt wurde, wird Chaps das Produkt in Chaps eigenem Ermessen und kostenlos reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten. Chaps kann in eigenem Ermessen erneuerte, überarbeitete oder neue Teile oder Komponenten für die Reparatur eines Produktes verwenden, oder das Produkt durch ein erneuertes, überarbeitetes oder neues Produkt ersetzen. Für alle Ersatzprodukte gilt der verbleibende Garantiezeitraum der ursprünglichen beschränkten Garantie für das Originalprodukt oder eine Garantie von 90 Tagen, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Alle ausgetauschten Produkte, Teile, Komponenten, Platinen und Zubehör werden Eigentum von Chaps. Außer wenn ausdrücklich durch geltendes Gesetz erlaubt, ist die Übertragung oder Abtretung dieser beschränkten Garantie untersagt.

WAS MÜSSEN SIE TUN, UM GARANTIELEISTUNGEN ZU ERHALTEN?

Um Leistungen unter dieser beschränkten Garantie zu erhalten, müssen Sie das Produkt in einer angemessenen Versandverpackung gemeinsam mit der Quittung oder einem vergleichbaren Kaufbeleg, der das ursprüngliche Kaufdatum, die Seriennummer des Produktes sowie den Namen und die Anschrift des Verkäufers enthält, an eine autorisierte Serviceeinrichtung senden. Wenn Chaps feststellt, dass ein Produkt nicht durch diese beschränkte Garantie abgedeckt ist, müssen Sie für alle Teile, den Versand und Reparaturarbeitskosten und die Rücksendung eines solchen Produktes aufkommen.

Bitte gehen Sie auf www.chaps.com/connected/support, um das nächste autorisierte internationale Servicezentrum zu finden.

Daten, Software oder Anwendungen, die Sie Ihrem Produkt hinzugefügt haben, werden nicht neu installiert. Sie sollten eine separate Sicherungskopie von den Inhalten erstellen, bevor Sie das Produkt für Garantiedienste an Chaps schicken, da einige oder alle Inhalte während der Garantieleistung gelöscht oder formatiert werden könnten.

WAS SIND DIE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN VON CHAPS?

DIE VORGENANNTEN GARANTIE UND ABHILFEMAßNAHMEN SIND EXKLUSIV UND ANSTELLE ALLER ANDERER GARANTIE, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN, AUSDRÜCKLICH, KONKLUDENT ODER GESETZLICH, IN BEZUG AUF JEDLICHE INHALTE, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF GARANTIE FÜR MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG ODER EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, TITEL UND NICHTVERLETZUNG, WELCHE AUSDRÜCKLICH VON CHAPS AUSGESCHLOSSEN WERDEN. CHAPS HAFTET NICHT FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, INDIRECTE, SPEZIELLE ODER STRAFSCHÄDEN ODER HAFTUNGEN JEDLICHER ART, DIE AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DEM VERKAUF ODER DER NUTZUNG DIESES PRODUKTES ENTSTEHEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUS VERTRAGSHAFTUNG, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIEßLICH FAHRLÄSSIGKEIT), VERSCHULDUNGSUNABHÄNGIGER PRODUKTHAFTUNG ODER EINER ANDEREN THEORIE ENTSTEHEN, SELBST WENN CHAPS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNNTNIS GESETZT WURDE UND SELBST WENN DIE HIER GENANNTEN BESCHRÄNKTEN ABHILFEMAßNAHMEN IHREN GRUNDSÄTZLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT HABEN. CHAPS GESAMTE HAFTUNG IST IN CHAPS EIGENEM ERMESSEN AUF DEN ERSATZ ODER DIE REPARATUR ODER DIE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES BESCHRÄNKT.

EINIGE LÄNDER, STAATEN ODER PROVINZEN ERLAUBEN KEINEN AUSSCHLUSS ODER BESCHRÄNKUNG KONKLUDENTER GARANTIE ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, SO DASS DIE GÜLTIGKEIT DER OBEN GENANNTEN BESCHRÄNKUNGEN

UND AUSSCHLÜSSE NUR EINGESCHRÄNKT AUF SIE ZUTRIFFT. WENN KONKLUDENTE GARANTIE NICHT VOLLSTÄNDIG AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, WERDEN SIE FÜR DIE DAUER DER GELTENDEN SCHRIFTLICHEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE EINGESCHRÄNKT. DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE, SIE KÖNNEN ANDERE RECHTE HABEN, DIE ABHÄNGIG VON ÖRTLICHER GESETZGEBUNG VARIIEREN KÖNNEN. IHRE GESETZLICHEN RECHTE BLEIBEN DAVON UNBERÜHRT.

CHAPS ÜBERNIMMT KEINE GARANTIE ODER ZUSICHERUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER KONKLUDENT, GESETZLICH ODER ANDERWEITIG BEZÜGLICH QUALITÄT, FÄHIGKEITEN, BETRIEB, LEISTUNG ODER EIGNUNG FÜR SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER, DIE IN VERBINDUNG MIT DEM PRODUKT GENUTZT WERDEN, ODER DIE FÄHIGKEIT, EINE SOLCHE SOFTWARE ODER AUSSTATTUNG IN DAS PRODUKT ZU INTEGRIEREN, UNABHÄNGIG DAVON, OB SOLCHE SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER IN DEM PRODUKT ENTHALTEN SIND ODER DURCH CHAPS VERTRIEBEN WERDEN ODER ANDERWEITIG. DIE VERANTWORTUNG FÜR QUALITÄT, FÄHIGKEITEN, BETRIEB, LEISTUNG UND EIGNUNG FÜR EINE SOLCHE SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER LIEGT AUSSCHLIESSLICH BEIM NUTZER UND DEM DIREKTEN VERKÄUFER, EIGENTÜMER ODER LIEFERANTEN SOLCHER SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER.

Nichts in den Produktanleitungen oder Informationen kann als ausdrückliche Garantie jeglicher Art in Bezug auf die Produkte ausgelegt werden. Kein Vertreter, Mitarbeiter, Händler, Bevollmächtigter oder Wiederverkäufer ist dazu befugt, diese beschränkte Garantie zu ändern, auszuweiten oder bindende Zusicherungen zu geben oder Ansprüche zu stellen, sei es für Werbung, Präsentationen oder anderweitig im Auftrag von Chaps in Bezug auf die Produkte oder diese beschränkte Garantie. Diese beschränkte Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können noch weitere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land variieren können.

ÄNDERUNG DER SOFTWARE:

CHAPS HAFTET NICHT FÜR LEISTUNGSPROBLEME ODER INKOMPATIBILITÄTEN, DIE AUFGRUND EINER BEARBEITUNG DER REGISTRIERUNGSEINSTELLUNGEN ODER BETRIEBSSYSTEME DURCH SIE ENTSTEHEN. DIE VERWENDUNG VON BENUTZERDEFINIERTEN BETRIEBSSYSTEMEN KANN DAZU FÜHREN, DASS IHR PRODUKT NICHT RICHTIG FUNKTIONIERT.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Hinweise.
- Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen, zu zerlegen oder es zu manipulieren. In diesem Produkt enthaltene Substanzen und/oder seine Batterien können die Umwelt und/oder die menschliche Gesundheit schädigen, wenn sie unsachgemäß behandelt oder entsorgt werden.
- Nutzen Sie das Produkt nicht, wenn dies zu einer gefährlichen Situation führen könnte, wie z. B. die Nutzung des Produktes während der Bedienung schwerer Maschinen oder dem Fahren von beweglichen Fahrzeugen in einer Weise, in der Sie Ihre Augen von der Straße abwenden oder so in einer Aktivität versunken sind, dass Ihre Konzentrationsfähigkeit oder Ihre Fahrtüchtigkeit eingeschränkt wird.
- (Falls zutreffend) Reinigen Sie Ihr Produkt nicht, während Sie es aufladen. Trennen Sie das Ladegerät immer erst vom Netz, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Nutzen Sie keine Scheuermittel für die Reinigung Ihres Produktes.
- Legen Sie Ihr Produkt nicht in eine Geschirrspülmaschine, Waschmaschine, ein Mikrowellengerät, einen Ofen oder Trockner.
- Setzen Sie Ihr Produkt keinen extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen aus.
- Nutzen Sie Ihr Produkt nicht in einer Sauna oder einem Dampfbad.

- Setzen Sie Ihr Produkt keinem Wasser mit hohem Druck aus, wie z. B. Ozeanwellen oder Wasserfällen.
- Lassen Sie Ihr Produkt nicht für längere Zeit in der direkten Sonne liegen.
- Lassen Sie Ihr Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen.
- Erlauben Sie Kindern niemals, mit dem Produkt zu spielen; die kleinen Teile können ein Erstickungsrisiko darstellen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung in Situationen geeignet, in denen die Fehlfunktion des Produktes zu Tod, Personenschäden oder gravierenden Umweltschädigungen führen könnte.

GEISTIGES EIGENTUM

Alles unten beschriebene geistige Eigentum, welches Chaps gehört oder anderweitig das Eigentum von Chaps oder seinen jeweiligen Lieferanten in Bezug auf dieses Produkt, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Zubehör, Teile oder Software (das „Produktsystem“) ist, ist Eigentum von Chaps oder seinen Lizenznehmern und durch Bundesgesetze, staatliche Gesetze und internationale Handelsbestimmungen geschützt. Geistiges Eigentum beinhaltet, ist jedoch nicht beschränkt auf Erfindungen (patentfähig oder nicht patentfähig), Patente, Handelsgeheimnisse, Urheberrechte, Software, Computerprogramme und zugehörige Dokumentationen und andere urheberrechtlich geschützte Werke. Sie dürfen die durch geistiges Eigentum gesicherten Rechte nicht verletzen oder anderweitig dagegen verstoßen. Darüber hinaus stimmen Sie zu, dass Sie die Software nicht abändern, keine abgeleiteten Werke davon erstellen, nicht zurückentwickeln, dekompileieren, demontieren (oder versuchen, dieses zu tun), oder anderweitig versuchen werden, Quellcodes von der Software zu erstellen. Es wird kein Titel oder Eigentum an dem geistigen Eigentum an Sie übertragen. Alle geltenden Rechte des geistigen Eigentums verbleiben bei Chaps und seinen Lizenznehmern und Lieferanten.

Für eine vollständige Liste aller verfügbaren Servicezentren gehen Sie bitte auf www.chaps.com/connected/support.

FRANÇAIS FRENCH

Pour obtenir une assistance détaillée, accéder à la foire aux questions et obtenir un guide de configuration du produit, rendez-vous sur : www.chaps.com/connected/support

FABRICANT :

Fossil Group Inc.

Siège social :

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

États-Unis d'Amérique

Site internet :

www.fossilgroup.com

REPRÉSENTANT EUROPÉEN AGRÉÉ :

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Pays-Bas

DISTRIBUTEUR SUISSE :

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basel

Suisse

INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE STANDARD

QUE COUVRE L'ASSURANCE ET PENDANT COMBIEN DE TEMPS ?

Fossil Group, Inc. (« Chaps ») garantit que ce produit Chaps et ses accessoires inclus dans l'emballage du produit (le « Produit ») sont exempts de défauts de fabrication et de défauts matériels pour une utilisation normale pour une période de deux ans après la date d'achat.

Ceci est une garantie constructeur. Elle accorde des droits différents des droits garantis par le droit des consommateurs, y compris, sans 'y limiter, ceux relatifs à la non-conformité des marchandises. Les bénéfices apportés par la garantie limitée de Chaps viennent s'ajouter à ceux fournis par le droit des consommateurs, et ne les supplantent pas.

QUE NE COUVRE-T-ELLE PAS ?

SERVICE ININTERROMPU ET SANS ERREUR. Chaps ne garantit pas que l'utilisation du Produit se fera sans interruption et sans erreurs. Chaps n'est pas responsable des dégâts survenant suite à une utilisation du Produit non conforme aux instructions d'utilisation du Produit.

USURE ET DÉTÉRIORATION NORMALES. La maintenance périodique, la réparation et le remplacement de pièces dus à une usure et à une détérioration normales ne sont pas couverts.

BOÎTIER ET VERRE (SI APPLICABLE). Chaps ne garantit ni les boîtiers ni les verres.

Bracelet. Chaps ne garantit pas les bracelets.

PILES ET BATTERIES. Seules les batteries rechargeables dont la capacité de charge complète descend en-dessous de 80 % de leur capacité nominale et les batteries subissant des fuites sont couvertes par la présente Garantie Limitée. Les piles non rechargeables ne sont pas couvertes par la présente Garantie Limitée.

LOGICIEL. La présente Garantie Limitée ne couvre pas le logiciel installé dans le Produit et les services fournis par Chaps aux propriétaires du Produit. Reportez-vous à l'accord de licence dudit logiciel et aux conditions d'utilisation des services de Chaps pour plus de détails concernant vos droits afférents à son utilisation.

UTILISATION ABUSIVE. Les défauts ou dégâts résultant :

- a) d'une mauvaise utilisation, d'un stockage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'un accident ou de négligence, comme des dégâts matériels (rayures ou fissures etc.) sur la surface du Produit ;
- b) du contact avec un liquide, de l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une transpiration abondante, du sable, de la terre ou des matières apparentées, de la nourriture ou d'une exposition à une chaleur extrême ;
- c) de l'utilisation du Produit à des fins commerciales ou de la soumission du Produit à une utilisation ou à des conditions anormales ; ou
- d) d'autres actions qui ne sont pas du fait de Chaps ; ne sont pas couverts par la garantie.

UTILISATION DE PRODUITS D'UNE AUTRE MARQUE QUE CHAPS. Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou d'autres périphériques ne portant pas la marque Chaps ou non certifiés par Chaps ne sont pas couverts par la garantie.

PRODUITS MODIFIÉS. Les Produits dont :

- a) le n° de série, les codes de date de fabrication ou d'autres numéros d'identification ont été retirés, modifiés ou effacés.
- b) les scellés ont été brisés ou présentant des preuves de manipulation ou d'accès par des revendeurs ou des réparateurs non agréés ; ne sont pas couverts par la garantie.

PRODUITS DE REVENEURS NON AGRÉÉS. Les Produits n'ayant pas été achetés chez un revendeur agréé par Chaps ne sont pas couverts par la garantie.

SERVICES DE COMMUNICATION. Les défauts, les dégâts ou les pannes du Produit dus à un service de communication auquel vous pourriez souscrire ou utiliser avec le Produit ne sont pas couverts par la garantie.

QUELLES SONT LES OBLIGATIONS DE CHAPS ?

Durant la période de garantie applicable et à condition que le Produit soit envoyé en réparation conformément aux dispositions de la présente Garantie Limitée, Chaps réparera, remplacera ou remboursera le Produit à hauteur du prix d'achat, à sa seule discrétion, sans frais supplémentaires. Chaps pourra, à sa seule discrétion, utiliser des pièces réparées, reconditionnées ou neuves pour la réparation d'un Produit, ou remplacer le Produit par un Produit réparé, reconditionné ou neuf. Tous les produits remplacés seront garantis pendant une période égale au restant de la Garantie Limitée originale du Produit original ou à quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue. Tous les Produits, pièces, composants, circuits imprimés et équipements remplacés deviendront la propriété de Chaps. Sauf dispositions permises par la loi applicable, le transfert ou la cession de la présente Garantie Limitée sont interdits.

QUELLES SONT LES DÉMARCHES À SUIVRE POUR BÉNÉFICIER D'UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE ?

Pour obtenir une réparation au titre de la présente Garantie Limitée, vous devez renvoyer le Produit dans un centre de réparation agréé dans un emballage de transport adéquat, accompagné de la facture d'achat, du n° de série du Produit et du nom et de l'adresse du vendeur. Si Chaps détermine que le Produit n'est pas couvert par la présente Garantie Limitée, vous devrez payer toutes les pièces, les frais de transport et la main d'œuvre nécessaires à la réparation ou au renvoi dudit Produit.

Pour le centre de réparation international agréé le plus proche de chez vous, rendez-vous sur www.chaps.com/connected/support

Aucun des logiciels, données ou applications ajoutés à votre Produit ne seront réinstallés. Nous vous conseillons de garder une copie de sauvegarde

du contenu ajouté au Produit avant de remettre le Produit à Chaps pour une réparation sous garantie, puisque le contenu est susceptible d'être effacé ou formaté durant la réparation sous garantie.

QUELLES SONT LES LIMITES DE RESPONSABILITÉ DE CHAPS ?

LES PRÉCÉDENTES GARANTIES ET RÉPARATIONS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS GÉNÉRALES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, QUEL QUE SOIT LE SUJET, COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE, DE FIABILITÉ OU AUTRES, DE PRÉCISION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, DE PROPRIÉTÉ ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, TOUTES EXPRESSÉMENT EXCLUES PAR LA PRÉSENTE PAR CHAPS. CHAPS NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES OU ENGAGEMENTS INDIRECTS, DIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT DÉCOULANT DE OU EN LIEN AVEC LA VENTE OU L'UTILISATION DU PRODUIT LIÉS À UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), UNE RESPONSABILITÉ STRICTE EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU TOUT AUTRE PRINCIPE DE DROIT, MÊME SI CHAPS A ÉTÉ PRÉVENUE DE L'ÉVENTUALITÉ DESDITS DOMMAGES ET MÊME SI UNE RÉPARATION LIMITÉE PRÉVUE PAR LES PRÉSENTES EST RÉPUTÉE AVOIR ÉCHOUÉ. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE CHAPS SERA LIMITÉE AU REMPLACEMENT, À LA RÉPARATION, AU REMBOURSEMENT DU PRODUIT À PRIX CÔUTANT, À SA SEULE DÉCISION.

CERTAINS PAYS, ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES TACITES OU LA LIMITATION DE DOMMAGES INDIRECTS OU DIRECTS, LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSOUS NE S'APPLIQUENT DONC PEUT-ÊTRE PAS À VOUS, SINON DANS UNE MOINDRE MESURE. DANS LES CAS OÙ LES GARANTIES TACITES NE SERONT PAS ENTIÈREMENT EXCLUES, ELLES SE LIMITERONT À LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES, VOUS DISPOSEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS VARIABLES SELON LA

LÉGISLATION LOCALE. VOS DROITS DE CONSOMMATEUR NE SONT PAS REMIS EN CAUSE.

CHAPS NE GARANTIT PAS NI NE FAIT DE DÉCLARATIONS, EXPRESSES OU TACITES, LÉGALES OU AUTRES, QUANT À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, AU FONCTIONNEMENT OU À LA COMPATIBILITÉ DE TOUT LOGICIEL OU ÉQUIPEMENT TIERS UTILISÉ CONJOINTEMENT AVEC LE PRODUIT OU À LA POSSIBILITÉ D'INTÉGRER LEDIT LOGICIEL OU ÉQUIPEMENT AVEC LE PRODUIT, QUE LEDIT LOGICIEL OU PÉRIPHÉRIQUE TIERS SOIT INCLUS AVEC LE PRODUIT OU DISTRIBUÉ PAR CHAPS OU NON. L'ACHETEUR ET LE VENDEUR OU FOURNISSEUR DIRECT DESDITS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS TIERS SONT SEULS RESPONSABLES QUANT À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, AU FONCTIONNEMENT ET À LA COMPATIBILITÉ DESDITS LOGICIEL OU ÉQUIPEMENTS TIERS.

Aucun élément ou information des instructions du Produit ne doit être interprété comme créant une garantie expresse de quelque sorte que ce soit pour les Produits. Aucun agent, employé, détaillant, représentant ou revendeur n'est autorisé à modifier ou à étendre la présente Garantie Limitée ou à faire des déclarations ou revendications contraignantes que ce soit par la publicité, les présentations ou autres, au nom de Chaps concernant les produits ou la présente Garantie Limitée. La présente Garantie Limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, lesquels pouvant varier d'un État à un autre ou d'un pays à un autre.

MODALITÉS DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRES À LA FRANCE

Cette garantie internationale s'ajoute à d'autres droits et recours dont vous disposez dans votre pays, qui ne peuvent pas être exclus. Conformément à la garantie internationale limitée susmentionnée. <<Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation

d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.>> <<Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.>> (article L211-16 du code français de la consommation).

Nonobstant toutes dispositions contraires dans cette garantie, en plus de la garantie internationale limitée, Chaps est responsable par la garantie légale française (i) de conformité décrite dans les articles L211-4 à L211-13 du code français de la consommation, et (ii) contre les défauts cachés dans les conditions fixes par les articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil français.

Conformément à la garantie contre les défauts cachés, en vertu de l'article 1641 du code civil français <<Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropres à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.>> et du premier paragraphe de l'article 1648 du même code <<L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.>>

Conformément à la garantie de conformité, en vertu des articles L211-4 et L211-5 du code français de la consommation <<Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité>> et <<Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.>>
- En outre, une <<action résultant du défaut de conformité est prescrite au bout de deux ans à compter de la délivrance du bien>> (article L211-12 du code français de la consommation).

MODIFICATION DU LOGICIEL.

CHAPS NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES PROBLÈMES DE PERFORMANCE OU DES INCOMPATIBILITÉS SUITE À VOTRE MODIFICATION DES PARAMÈTRES DE REGISTRE OU DU SYSTÈME D'EXPLOITATION DU PRODUIT. L'UTILISATION D'UN SYSTÈME D'EXPLOITATION MODIFIÉ POURRAIT ENTRAVER LE BON FONCTIONNEMENT DE VOTRE PRODUIT.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter ou de modifier le Produit. Les substances contenues dans ce produit et/ou sa batterie pourraient porter atteinte à l'environnement et/ou à la santé humaine en cas de manipulation ou d'élimination non conformes aux prescriptions.
- N'utilisez pas le Produit dans des circonstances pouvant créer une situation dangereuse, comme utiliser le Produit en même temps que des machines lourdes ou en conduisant un véhicule en mouvement de telle manière que vous seriez amené à quitter la route des yeux ou à être tellement absorbé par l'activité que votre capacité à vous concentrer sur votre conduite en serait altérée.

- (Le cas échéant) Ne portez pas et ne lavez pas le Produit durant son chargement. Débranchez toujours le chargeur avant de nettoyer le Produit.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer votre Produit.
- Ne placez pas votre Produit dans un lave-vaisselle, une machine à laver, un four à micro-ondes, un four ou un sèche-linge.
- N'exposez pas votre Produit à des températures extrêmement hautes ou basses.
- N'utilisez pas votre produit dans un sauna ou un hammam.
- N'exposez pas votre Produit à une eau sous haute pression, comme des vagues ou une cascade.
- Ne laissez pas votre Produit en plein soleil pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas et n'utilisez pas le Produit près d'une flamme à l'air libre.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec le produit ; ses petites pièces présentent un risque d'étouffement !
- Le Produit n'est pas destiné à une utilisation là où le Produit pourrait entraîner la mort, des blessures corporelles ou porter gravement atteinte à l'environnement.

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Toutes les Propriétés Intellectuelles, telles que définies ci-dessous, qui sont la possession ou la propriété de Chaps ou de ses fournisseurs respectifs et concernant ce produit, y compris, sans s'y limiter, les accessoires, pièces ou logiciels associés (le « Système Produit ») sont la propriété de Chaps ou de ses concédants de licence et sont protégés par la Loi fédérale, la Loi étatique et les dispositions des traités internationaux. La Propriété Intellectuelle comprend, sans s'y limiter, les inventions (brevetables ou non), les brevets, les secrets industriels, les droits d'auteur, les logiciels et les documents afférents ou autres œuvres concernées par le droit d'auteur. Vous ne devez pas violer de quelque manière que ce soit les droits garantis par la propriété intellectuelle. De plus, vous convenez que vous ne modifierez pas (ni ne tenterez de modifier), ne créerez pas d'œuvre dérivée, n'effectuerez pas d'ingénierie inversée, ne décompilerez pas, ne démonterez pas ni ne tenterez de créer un code source à partir du logiciel. Aucun titre ou droit de propriété vis-à-vis de la propriété Intellectuelle ne vous est cédé par les présentes.

Tous les droits de propriété intellectuelle applicables demeureront la propriété de Chaps, de ses concédants de licence et de ses fournisseurs.

Pour une liste complète des centres de réparation, rendez-vous sur :
www.chaps.com/connected/support

ITALIANO ITALIAN

Per informazioni complete sull'assistenza, domande frequenti e guida di configurazione del prodotto, visitare: www.chaps.com/connected/support

PRODUTTORE:

Fossil Group, Inc.

Sedi centrali:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

Stati Uniti d'America

Indirizzo Internet:

www.fossilgroup.com

RAPPRESENTANTE EUROPEO AUTORIZZATO:

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Paesi Bassi

DISTRIBUTORE SVIZZERO:

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basilea

Svizzera

INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA

GARANZIA LIMITATA CONVENZIONALE

COSA COPRE LA GARANZIA E PER QUANTO TEMPO?

Fossil Group, Inc. ("Chaps") garantisce che questo prodotto Chaps e gli accessori compresi nella confezione del prodotto (il "Prodotto") sono esenti da difetti materiali e di lavorazione secondo l'uso normale per il periodo che ha inizio dopo la data di acquisto fino a due anni.

La presente è una garanzia volontaria del produttore, che conferisce diritti diversi da quelli previsti dalla legge a tutela del consumatore, inclusi ma non limitati a quelli relativi a merci non conformi. I vantaggi della Garanzia limitata di Chaps si aggiungono a, ma non sostituiscono, i diritti conferiti dalla legge a tutela del consumatore.

COSA NON COPRE LA GARANZIA?

FUNZIONAMENTO ININTERROTTO O PRIVO DI ERRORI. Chaps non garantisce che il funzionamento del Prodotto sarà ininterrotto o privo di errori. Chaps non è responsabile per danni provocati dal mancato rispetto delle istruzioni relative all'uso del Prodotto.

NORMALE USURA. La manutenzione periodica, le riparazioni e la sostituzione dei componenti causate da normale usura sono escluse dalla presente copertura.

CUSTODIA E CRISTALLO (SE APPLICABILE). La garanzia di Chaps non copre le custodie o i cristalli.

BRACCIALETTO. La garanzia di Chaps non copre né i braccialetti né le chiusure a strappo.

PILE. Solo le pile ricaricabili la cui capacità di ricarica è inferiore all'80% della loro capacità nominale e le pile che presentano perdite sono coperte dalla

presente Garanzia limitata. Le pile non ricaricabili non sono coperte dalla presente Garanzia limitata.

SOFTWARE. La presente Garanzia limitata non copre i software integrati nel prodotto e i servizi forniti da Chaps ai proprietari del Prodotto. Per informazioni sui diritti relativi al loro utilizzo, consultare il contratto di licenza accluso al software nei termini d'uso dei servizi di Chaps.

ABUSO E USO IMPROPRIO. Difetti o danni provocati da:

- a) Funzionamento, conservazione, uso improprio o abuso, accidentale o negligente come danni fisici (crepe o rigature, ecc.) sulla superficie del Prodotto provocati dall'uso improprio.
- b) Contatto con liquidi, acqua, pioggia, umidità estrema o notevole traspirazione, sabbia, sporco o simili, calore eccessivo o cibo;
- c) Uso del Prodotto per scopi commerciali o sottoporre il Prodotto a un utilizzo o condizioni anomali; o
- d) Altre azioni non imputabili a Chaps, sono escluse dalla presente copertura.

USO DI PRODOTTI NON-CHAPS. Difetti o danni causati dall'uso di prodotti non-Chaps o certificati, accessori o software o altre unità periferiche sono esclusi da questa copertura.

PRODOTTI ALTERATI. Prodotto con:

- a) Numeri seriali o codici della data di produzione o altri marchi identificativi rimossi, alterati o cancellati;
- b) Sigilli rotti o che mostrano manomissioni o accesso da parte di distributori o centri di riparazione non autorizzati sono esclusi dalla presente copertura.

PRODOTTI PROVENIENTI DA RIVENDITORI NON AUTORIZZATI. Prodotti non acquistati da un punto vendita autorizzato Chaps sono esclusi dalla presente copertura.

SERVIZI DI COMUNICAZIONE. Difetti, danni o malfunzionamento dei Prodotti causati da un servizio di comunicazione o segnale al quale ci si possa abbonare o usare congiuntamente ai Prodotti, sono esclusi dalla presente copertura.

QUALI SONO GLI OBBLIGHI DI CHAPS?

Nel corso del periodo di garanzia applicabile, premesso che il Prodotto sia inviato in assistenza secondo i termini della presente Garanzia limitata, Chaps effettuerà la riparazione, sostituzione o il rimborso del prezzo pagato per il Prodotto, ad esclusiva discrezione di Chaps, senza costi aggiuntivi. Chaps può, a sua discrezione, usare pezzi o componenti ricostruiti, nuovi o ricondizionati, durante la riparazione del Prodotto, o può sostituire il Prodotto con uno ricostruito o ricondizionato. Tutti i Prodotti sostituiti saranno coperti da una garanzia equivalente al periodo residuo della Garanzia limitata originale del Prodotto originale per novanta (90) giorni, qualunque di esse abbia durata più lunga. Tutti i Prodotti, pezzi, componenti, sostituiti, schede e apparecchiature diventeranno proprietà di Chaps. Salvo per quanto esplicitamente disposto dalla legge applicabile, si proibisce il trasferimento o la cessione di questa Garanzia limitata.

COSA FARE PER OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA?

Per ottenere assistenza coperta dalla presente Garanzia limitata, è necessario restituire il Prodotto al servizio di assistenza autorizzato in una confezione adeguata al trasporto, accludendo la ricevuta o una prova di vendita equivalente recante la data originale di acquisto, il numero seriale del Prodotto e il nome e l'indirizzo del rivenditore. Se Chaps determina che un Prodotto qualsiasi non è coperto dalla presente Garanzia limitata, è necessario pagare per tutti i pezzi, la consegna e i costi di lavorazione per la riparazione o la restituzione di tale Prodotto.

Per trovare il punto di assistenza autorizzato internazionale più vicino, si prega di visitare www.chaps.com/connected/support

I dati, il software o le applicazioni aggiunti al vostro Prodotto non saranno reinstallati. Si consiglia di tenere una copia di back-up separata di qualsiasi contenuto del Prodotto prima di spedire lo stesso a Chaps per il servizio di garanzia, in quanto alcuni di questi contenuti potrebbero essere eliminati o riformattati durante il servizio di garanzia.

QUALI SONO I LIMITI DELLA RESPONSABILITÀ DI CHAPS?

LE GARANZIE DI CUI SOPRA E I RIMEDI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUTIVI DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, TERMINI O CONDIZIONI, SIANO ESSI ESPlicitI, IMPLICITI O LEGALI, COMPRESI, FRA GLI ALTRI, SENZA LIMITAZIONE, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A SODDISFARE UN PARTICOLARE SCOPO, ACCURATEZZA, QUALITÀ SODDISFACENTE, TITOLO E NON-VIOLAZIONE, TUTTI ESPRESSAMENTE ESCLUSI DA CHAPS. CHAPS NON SARÀ RITENUTO RESPONSABILE PER NESSUN DANNO INDIRETTO, INCIDENTALI, CONSEGUENZIALE, SPECIALE O PUNITIVO O RESPONSABILITÀ DI ALCUN TIPO DERIVANTE O CONNESSA ALLA VENDITA O ALL'USO DEL PRESENTE PRODOTTO, CHE SIA SULLA BASE DI CONTRATTO, COLPA, (INCLUSA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ DA PRODOTTO O ALTRA TEORIA, ANCHE SE CHAPS È STATO INFORMATO DELL'EVENTUALITÀ DI TALI DANNI E ANCHE SE IL RIMEDIO IVI SPECIFICATO SIA VENUTO MENO AL SUO SCOPO ESSENZIALE. LA COMPLETA RESPONSABILITÀ DI CHAPS SARÀ LIMITATA ALLA SOSTITUZIONE O ALLA RIPARAZIONE O ALLA RESTITUZIONE DEL PREZZO DI ACQUISTO PAGATO, A SOLA DISCREZIONE DI CHAPS.

ALCUNI PAESI, STATI O PROVINCE NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI GARANZIE IMPLICITI O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI PER LIMITARE A VOI LE SUCCITATE LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI. QUALORA LE GARANZIE IMPLICITI NON POTESSERO ESSERE ESCLUSE NELLA LORO INTERESSA, POTREBBERO ESSERE LIMITATE CIRCA LA DURATA DELLA LORO GARANZIA LIMITATA SCRITTA APPLICABILE. LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE ALL'UTENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E QUESTI POTREBBE DISPORRE

DI ALTRI DIRITTI CHE POTREBBERO VARIARE A SECONDA DELLA NORMATIVA LOCALE. I DIRITTI LEGALI NON SONO INFLUENZATI DA QUESTA GARANZIA.

CHAPS NON RILASCIAM DICHIARAZIONI O RAPPRESENTAZIONI ESPLICITE O IMPLICITE, CONTRATTUALI O DI ALTRA NATURA, CIRCA LA QUALITÀ, LE CAPACITÀ, IL FUNZIONAMENTO, LA PRESTAZIONE O L'IDONEITÀ DI SOFTWARE O APPARECCHIATURE DI TERZI USATE CONGIUNTAMENTE AL PRODOTTO, O L'ABILITÀ DI INTEGRARE TALE SOFTWARE O APPARECCHIATURA NEL PRODOTTO, A PRESCINDERE CHE TALE SOFTWARE O APPARECCHIATURA DI TERZE PARTI SIANO INCLUSI NEL PRODOTTO O DISTRIBUITI DA CHAPS O MENO. LA RESPONSABILITÀ DELLA QUALITÀ, LE CAPACITÀ, IL FUNZIONAMENTO, LA PRESTAZIONE E L'IDONEITÀ DI TALE SOFTWARE O APPARECCHIATURA DI TERZI SPETTA UNICAMENTE ALL'UTENTE E AL VENDITORE DIRETTO, AL PROPRIETARIO O FORNITORE DI TALE SOFTWARE O APPARECCHIATURA DI TERZI.

Nulla nelle istruzioni o informazioni del Prodotto dovrà essere interpretato per creare una garanzia esplicita di alcun tipo in relazione ai Prodotti. Nessun agente, impiegato, venditore, rappresentante o rivenditore è autorizzato a modificare, prolungare la Garanzia limitata per effettuare rappresentazioni o dichiarazioni vincolanti, siano esse a scopo commerciale, rappresentativo, per conto di Chaps circa i Prodotti o la presente Garanzia limitata. La presente Garanzia limitata conferisce all'utente i diritti legali specifici e questi potrebbe disporre di altri diritti che variano a seconda dello stato o del Paese.

MODIFICA DEL SOFTWARE

CHAPS NON È RESPONSABILE PER LE PROBLEMATICHE LEGATE ALLE PRESTAZIONI O PER LE INCOMPATIBILITÀ CAUSATE DALLA MODIFICA DA PARTE DELL'UTENTE DELLE IMPOSTAZIONI DEL REGISTRO DI SISTEMA O DEL SISTEMA OPERATIVO. L'UTILIZZO DI UN SOFTWARE OPERATIVO PERSONALIZZATO PORTREBBE CAUSARE IL MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

- Leggere le presenti istruzioni.
- Conservare le presenti istruzioni.
- Osservare tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Evitare di aprire, smontare o alterare il prodotto. Le sostanze contenute in questo prodotto e/o le pile potrebbero danneggiare l'ambiente e/o la salute se manipolate e disperse in modo incorretto.
- Non usare il Prodotto in circostanze che potrebbero causare una situazione pericolosa, come usarlo durante il funzionamento di macchinari pesanti o alla guida di un veicolo in movimento in modo che distraga l'utente dalla guida o che sia assorbito nell'attività tale da compromettere la capacità di concentrarsi alla guida.
- (Se applicabile) non indossare o pulire il Prodotto durante la ricarica. Scollegare sempre il caricatore prima di pulire il Prodotto.
- Non usare detergenti abrasivi per pulire il Prodotto.
- Non collocare il Prodotto in lavastoviglie, lavatrice, nel microonde, in forno o nell'asciugatrice.
- Non esporre il Prodotto a temperature eccessivamente alte o basse.
- Non usare il Prodotto in sauna o nel bagno turco.
- Non esporre il Prodotto ad acqua ad alta pressione, come onde del mare o una cascata.
- Non lasciare il Prodotto alla luce solare diretta per un periodo di tempo prolungato.
- Non lasciare il Prodotto nei pressi di fiamme libere.
- Non consentire mai ai bambini di giocare con il prodotto, in quanto i piccoli componenti che lo compongono possono causare pericolo di soffocamento!
- Il Prodotto non è destinato ad usi, in cui il mancato funzionamento potrebbe causare morte, lesioni personali o gravi danni all'ambiente.

PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Tutti i diritti di proprietà intellettuale, come definiti di seguito, o che siano altrimenti di proprietà di Chaps o dei suoi relativi fornitori relativamente al presente prodotto, che includono, ma non si limitano a: accessori, pezzi o software relativi a (il "Sistema di Prodotto"), sono di proprietà di Chaps o dei suoi licenzianti e protetti dalle leggi federali, di stato e dalle disposizioni dei trattati internazionali. La proprietà intellettuale comprende, ma non si limita a, le invenzioni (brevettabili o non brevettabili), brevetti, segreti commerciali, copyright, software, programmi informatici e relative documentazioni e altre opere d'ingegno. L'utente non può trasgredire o violare i diritti tutelati dalla Proprietà intellettuale. Inoltre, l'utente accetta di non modificare (né tentare di modificare), preparare opere derivate di, attuare processi di ingegneria inversa, decompilare, smontare o diversamente tentare di creare un codice sorgente dal software. Nessun titolo o proprietà della Proprietà intellettuale è trasferibile all'utente. Tutti i diritti di Proprietà intellettuale applicabili rimarranno di proprietà di Chaps dei suoi licenzianti e fornitori.

Per l'elenco completo dei centri di servizio disponibili, si prega di visitare:
www.chaps.com/connected/support

PORTUGUÊS PORTUGUESE

Para informações sobre apoio completo, perguntas frequentes e para o guia de configuração do produto, por favor, visite:
www.chaps.com/connected/support

FABRICANTE:

Fossil Group, Inc.

Sede:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

Estados Unidos da América

Endereço da Internet:

www.fossilgroup.com

REPRESENTANTE EUROPEU AUTORIZADO:

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Holanda

DISTRIBUIDOR SUÍÇO:

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basel

Suíça

INFORMAÇÃO DE GARANTIA

GARANTIA PADRÃO LIMITADA

O QUE ESTÁ ABRANGIDO E DURANTE QUANTO TEMPO?

O Fossil Group, Inc. ("Chaps") garante que este produto Chaps e os acessórios incluídos no pacote com o produto (o "Produto") são livres de defeitos materiais e de mão-de-obra sob uma utilização normal pelo período a começar na data de compra até após dois anos.

Esta é uma garantia voluntária do fabricante. Ela proporciona direitos distintos dos fornecidos pela lei do consumidor, incluindo, mas não limitado, àqueles relacionados com produtos não conformes. Os benefícios da garantia limitada da Chaps são em aditamento dos - e não em substituição dos - direitos providenciados pela lei do consumidor.

O QUE NÃO ESTÁ ABRANGIDO?

ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS. Chaps não garante que a operação do Produto será ininterrupta ou livre de erros. Chaps não é responsável pelos danos decorrentes da incapacidade em seguir instruções relacionadas com a utilização do Produto.

DESGASTE. A manutenção periódica, reparação e substituição de peças devido ao desgaste estão excluídas da cobertura.

CAIXA e CRISTAL (QUANDO APLICÁVEL). Chaps não oferece garantia das caixas ou cristais.

BRACELETE. Chaps não oferece garantia das pulseiras ou das fivelas.

BATERIAS. Apenas as baterias recarregáveis cuja capacidade de carga total desça abaixo dos 80% da sua capacidade nominal e as baterias com vazamentos estão abrangidas por esta Garantia Limitada. As baterias não-recarregáveis não estão abrangidas por esta Garantia Limitada.

SOFTWARE. Esta Garantia Limitada não abrange o software integrado no produto e os serviços fornecidos pela Chaps aos proprietários do Produto. Veja o acordo de licença que acompanha o software e os termos de uso dos serviços da Chaps para informações sobre os seus direitos relativamente ao seu uso.

ABUSO E UTILIZAÇÃO IMPRÓPRIA. Defeitos ou danos que resultem de:

- a) Manuseamento e armazenamento impróprio, utilização imprópria ou abusiva, acidente ou negligência, tais como danos físicos (fissuras ou arranhões, etc.) na superfície do Produto resultantes de utilização imprópria;
- b) Contacto com líquido, água, chuva, humidade extrema ou transpiração abundante, areia, sujidade ou similares, temperatura elevada ou comida;
- c) Utilização do Produto para fins comerciais ou sujeitar o Produto a utilizações ou condições anormais; ou
- d) Outras ações que não sejam culpa da Chaps, são excluídas da cobertura.

UTILIZAÇÃO DE PRODUTOS NÃO CHAPS. Defeitos ou danos resultantes da utilização de produtos, acessórios ou software ou periféricos que não sejam da marca Chaps ou certificados por esta estão excluídos da cobertura.

PRODUTOS ALTERADOS. Produtos com:

- a) Números de série ou códigos de data de produção ou outras marcas de monitorização que tenham sido removidas, alteradas ou obliteradas;
- b) Selos quebrados ou que evidenciem adulteração ou acesso por fornecedores ou centros de reparação não autorizados estão excluídos da cobertura.

PRODUTOS DE FORNECEDORES NÃO AUTORIZADOS. Os produtos que não forem comprados a um fornecedor autorizado pela Chaps estão excluídos da cobertura.

SERVIÇOS DE COMUNICAÇÃO. Defeitos, danos ou falhas em Produtos devido a qualquer serviço de comunicação ou sinal que possa subscrever ou utilizar com os Produtos estão excluídos da cobertura.

QUAIS SÃO AS OBRIGAÇÕES DA CHAPS?

Durante o período de garantia aplicável, se o Produto for enviado para reparação de acordo com os termos desta Garantia Limitada, a Chaps irá reparar, substituir ou reembolsar o preço de compra do Produto, consoante a opção única e exclusiva da Chaps, sem cobrar. A Chaps poderá, conforme sua exclusiva vontade, usar partes ou componentes reconstruídos, reconicionados ou novos ao reparar qualquer Produto, ou poderá substituir o Produto com um Produto reconstruído, reconicionado ou novo. Todos os Produtos substituídos terão garantia por período idêntico ao remanescente da Garantia Limitada original do Produto original ou durante noventa (90) dias, aplicando-se o período maior. Todos os Produtos, peças, componentes, placas e equipamentos substituídos passarão a ser propriedade da Chaps. Exceto na medida expressamente permitida pela legislação aplicável, a transferência ou atribuição desta Garantia Limitada é proibida.

O QUE TEM DE FAZER PARA OBTER UM SERVIÇO DE GARANTIA?

Para obter um serviço abrangido por esta Garantia Limitada, terá de devolver o Produto aos serviços técnicos autorizados num recipiente adequado para envio, acompanhado pela fatura ou prova de venda comparável indicando a data de compra original, o número de série do Produto e o nome e morada do vendedor. Se a Chaps determinar que um Produto não está abrangido por esta Garantia Limitada, terá de pagar todas as peças e custos de envio e de mão-de-obra para a reparação ou devolução de tal Produto.

Para encontrar o centro de assistência internacional autorizado mais próximo, por favor, visite www.chaps.com/connected/support

Não serão reinstalados quaisquer dados, software ou aplicações adicionadas ao seu Produto. Deverá manter uma cópia separada de quaisquer conteúdos no Produto antes de entregar o Produto a Chaps para serviço de garantia,

dado que alguns ou todos os conteúdos poderão ser eliminados ou reformatados durante o serviço de garantia.

QUAIS SÃO OS LIMITES DA RESPONSABILIDADE DA CHAPS?

AS SEGUINTE GARANTIAS E DIREITOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, TERMOS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUÁRIAS, RELATIVAMENTE A QUALQUER ASSUNTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, GINÁSTICA OU OBJETIVO PARTICULAR, PRECISÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, DE TÍTULO E NÃO VIOLAÇÃO, SENDO TODOS EXPRESSAMENTE EXCLUÍDOS PELA CHAPS. A CHAPS NÃO SE RESPONSABILIZA POR DANOS INCIDENTAIS, CONSEQUENTES, INDIRETOS, ESPECIAIS OU PUNITIVOS OU RESPONSABILIDADES DE QUALQUER TIPO DECORRENTES DE, OU EM LIGAÇÃO COM, A VENDA OU UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO, QUER BASEADO EM CONTRATO, DELITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE ESTRITA DO PRODUTO OU QUALQUER OUTRA TEORIA, MESMO QUE A CHAPS TENHA SIDO ADVERTIDA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS E MESMO QUE QUALQUER RECURSO LIMITADO AQUI ESPECIFICADO SEJA CONSIDERADO COMO TENDO FALHADO NA SUA FINALIDADE ESSENCIAL. A RESPONSABILIDADE TOTAL DA CHAPS DEVERÁ SER LIMITADA À SUBSTITUIÇÃO OU REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DO PREÇO DE COMPRA PAGO, CONFORME OPÇÃO EXCLUSIVA DA CHAPS.

ALGUNS PAÍSES, ESTADOS OU PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE GARANTIAS IMPLICADAS OU A LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, LOGO, AS LIMITAÇÕES E AS EXCLUSÕES ACIMA PODERÃO SER LIMITADAS NA SUA APLICAÇÃO A SI. QUANDO AS GARANTIAS IMPLÍCITAS NÃO PUDEM SER INTEIRAMENTE EXCLUÍDAS, DEVERÃO SER LIMITADAS QUANTO À DURAÇÃO DA GARANTIA LIMITADA APLICÁVEL POR ESCRITO. ESTA GARANTIA PROVIDENCIA-LHE DIREITOS JURÍDICOS ESPECÍFICOS; PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE PODERÃO

VARIAR DEPENDENDO DA LEGISLAÇÃO LOCAL. OS SEUS DIREITOS ESTATUTÁRIOS NÃO SERÃO AFETADOS.

CHAPS NÃO FAZ QUALQUER GARANTIA OU REPRESENTAÇÃO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, LEGAL OU ILEGAL, QUANTO À QUALIDADE, CAPACIDADES, OPERAÇÕES, DESEMPENHO OU ADEQUABILIDADE DE QUALQUER SOFTWARE TERCEIRIZADO OU EQUIPAMENTO UTILIZADO EM CONJUNTO COM O PRODUTO, OU A CAPACIDADE DE INTEGRAR TAL SOFTWARE OU EQUIPAMENTO COM O PRODUTO, QUER TAL SOFTWARE OU EQUIPAMENTO TERCEIRIZADO ESTEJA INCLUÍDO NO PRODUTO OU DISTRIBUÍDO PELA CHAPS OU NÃO. A RESPONSABILIDADE PELA QUALIDADE, CAPACIDADES, OPERAÇÕES, DESEMPENHO E ADEQUAÇÃO DE TAL SOFTWARE OU EQUIPAMENTO TERCEIRIZADO CABE ÚNICAMENTE AO UTILIZADOR E AO FORNECEDOR DIRETO, PROPRIETÁRIO OU FORNECEDOR DE TAL SOFTWARE OU EQUIPAMENTO TERCEIRIZADO.

Nada nas instruções do produto ou informações deverá ser interpretado como garantia expressa de qualquer tipo relativamente aos Produtos. Nenhum agente, funcionário, fornecedor, representante ou revendedor está autorizado a modificar ou prolongar esta Garantia Limitada ou realizar quaisquer representações vinculativas ou reclamações, quer na forma de publicidade, apresentações ou por outro meio em nome da Chaps relativamente aos Produtos ou a esta Garantia Limitada. Esta Garantia Limitada providencia-lhe direitos jurídicos específicos, e poderá ter ainda outros direitos que variam de estado para estado ou de país para país.

GARANTIA VÁLIDA APENAS PARA PORTUGAL:

A In Time Distribuicao de Relogios, Sociedad Unipessoal, Lda, de acordo com a normativa vigente, garante dentro de todo o território Português, os relógios da marca Chaps. A In Time tem o seu domicilio na Lagoas Park, Edifício 5B - Piso 2 / 2740-267 Porto Salvo., com o contacto telefónico 351 214232000, e o correio electrónico customerservice.pt@fossil.com. A garantia do produto adquirido é gratuita e tem uma validade de dois anos,

a partir da data de compra. É obrigatório a apresentação do original do certificado de garantia, devidamente preenchido, acompanhado do respectivo recibo de compra. Pela presente garantia, estão assegurados todos os direitos e obrigações estabelecidos no Decreto-Lei 67/2003, de 08 de Abril, e na demais legislação aplicável designadamente, pelo Decreto-Lei 84/2008 de 21 de Maio.

MODIFICAÇÃO DE SOFTWARE

CHAPS NÃO SE RESPONSABILIZA POR PROBLEMAS DE DESEMPENHO OU INCOMPATIBILIDADES CAUSADAS PELA SUA EDIÇÃO DAS DEFINIÇÕES DE REGISTO OU DA SUA MODIFICAÇÃO DO SOFTWARE DO SISTEMA OPERATIVO. A UTILIZAÇÃO DE SOFTWARE DE SISTEMA OPERATIVO PERSONALIZADO PODERÁ FAZER COM QUE O SEU PRODUTO FUNCIONE INDEVIDAMENTE.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Respeite todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não tente abrir, desmontar ou adulterar o Produto. As substâncias contidas neste produto e/ou a sua bateria poderão danificar o ambiente e/ou a saúde pública se manuseados ou eliminados indevidamente.
- Não utilize o Produto em circunstâncias que possam causar uma situação perigosa, tal como usar o Produto enquanto manobra máquinas pesadas ou enquanto conduz um veículo em movimento que o possa levar a desviar os seus olhos da estrada ou a tomar-se tão absorvido pela atividade que a sua capacidade de se concentrar na ação de conduzir fique comprometida.
- (Se aplicável) Não utilize ou limpe o seu Produto enquanto o estiver a carregar. Desligue sempre o carregador antes de limpar o Produto.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos para limpar o seu Produto.
- Não coloque o seu Produto numa máquina de lavar loiça, numa máquina de lavar, num forno micro-ondas, num forno ou numa máquina de secar.

- Não exponha o seu Produto a temperaturas extremamente elevadas ou baixas.
- Não utilize o seu Produto numa sauna ou banho turco.
- Não exponha o seu Produto a água a alta pressão, tal como ondas do mar ou uma cascata.
- Não deixe o Produto exposto a luz solar direta por um período prolongado de tempo.
- Não deixe ou utilize o seu Produto perto de chamas.
- Nunca permita que crianças brinquem com o produto; os componentes pequenos poderão representar perigo de asfixia!
- O Produto não tem por objetivo ser utilizado quando uma falha do Produto possa levar à morte, a lesão pessoal ou a graves danos ambientais.

PROPRIEDADE INTELECTUAL

Toda a Propriedade Intelectual, conforme definido abaixo, detida por ou de outra forma propriedade da Chaps ou dos seus respetivos fornecedores em relação a este produto, incluindo, mas não limitado a, acessórios, peças ou software relacionado com (o "Sistema do Produto"), é propriedade da Chaps ou dos seus licenciadores e protegido pela legislação Federal, estadual e provisões de tratados internacionais. A Propriedade Intelectual inclui, mas não está limitada a, invenções (patenteáveis ou não), patentes, segredos industriais, direitos autorais, software, programas de computador e documentação relacionada e outros trabalhos de autoria. Não deverá infringir ou de outra forma violar os direitos assegurados pela Propriedade Intelectual. Além disso, concorda que não irá (nem tentará) modificar, preparar trabalhos derivados de, utilizar engenharia reversa, descompilar, desmontar ou de outra forma tentar criar código fonte a partir do software. Não lhe será transferido qualquer título ou propriedade de Propriedade Intelectual. Todos os direitos aplicáveis de Propriedade Intelectual deverão permanecer com a Chaps e os seus licenciadores e fornecedores.

Para uma lista completa de centros de assistência, por favor, visite:
www.chaps.com/connected/support

ESPAÑOL SPANISH

Para consultar la información al detalle, las preguntas frecuentes y la guía de configuración del producto, visite: www.chaps.com/connected/support

FABRICANTE:

Fossil Group, Inc.

Sede central:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

Estados Unidos de América

Dirección web:

www.fossilgroup.com

REPRESENTANTE AUTORIZADO EN EUROPA:

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Países Bajos

DISTRIBUIDOR SUIZO:

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basilea

Suiza

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA ESTÁNDAR

¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA Y DURANTE CUÁNTO TIEMPO?

("Chaps") de Fossil Group, Inc. garantiza que este producto Chaps y los accesorios incluidos en el envase del producto (en adelante, el "Producto") no tienen defectos de material ni mano de obra bajo uso normal durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra.

Esta es una garantía voluntaria del fabricante. Confiere derechos independientes a los previstos en la legislación sobre consumidores, incluyendo, entre otros, los relacionados con los productos no conformes. Los beneficios de la garantía limitada de Chaps son adicionales y no sustituyen a los previstos en la legislación sobre consumidores.

¿QUÉ ASPECTOS NO CUBRE LA GARANTÍA?

FUNCIONAMIENTO ININTERRUMPIDO O SIN ERRORES. Chaps no garantiza que el Producto funcione de forma ininterrumpida o esté libre de errores. Chaps no se hace responsable de los daños surgidos por la falta de observación de las instrucciones relativas a la utilización del Producto.

DETERIORO NORMAL POR EL USO. Los mantenimientos periódicos, las reparaciones y el recambio de piezas debidas al deterioro normal por el uso se excluyen de la cobertura.

CAJA Y CRISTAL (EN CASO DE SER APLICABLE). Chaps no cubre las cajas ni los cristales.

PULSERA. Chaps no cubre las pulseras ni las correas.

BATERÍAS. Únicamente están cubiertas por esta Garantía limitada las baterías recargables cuya capacidad total de carga sea menor del 80 % de su

capacidad nominal y las baterías con fugas. Las baterías no recargables no están cubiertas por esta Garantía limitada.

SOFTWARE. Esta Garantía limitada no cubre el software incorporado en el Producto ni los servicios proporcionados por Chaps a los propietarios del Producto. Consulte el acuerdo de licencia que acompaña al software y las condiciones de uso de los servicios de Chaps para obtener información sobre sus derechos con respecto a la utilización de dichos servicios.

USO INDEBIDO Y ABUSO. Los defectos o daños que sean provocados por:

- a) El manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o abuso, accidente o negligencia, tales como daños físicos (roturas o arañazos, etc.) en la superficie del Producto provocadas por uso indebido;
- b) El contacto con líquidos, agua, lluvia, humedad extrema o sudoración abundante, arena, suciedad o similares, temperaturas elevadas, o alimentos;
- c) La utilización del Producto con fines comerciales o someter el Producto a uso o condiciones anómalas; u
- d) Otras acciones que no sean atribuibles a Chaps, están excluidos de la cobertura.

UTILIZACIÓN DE PRODUCTOS DISTINTOS A CHAPS. Los defectos o daños provocados por el uso de productos certificados o de marca distinta a Chaps, incluyendo accesorios, software, y cualquier otro dispositivo periférico, están excluidos de la cobertura.

PRODUCTOS ALTERADOS. Productos con:

- a) Números de serie o códigos de fecha de fabricación u otras marcas de seguimiento que se hayan borrado, alterado o eliminado;
- b) Sellos rotos o que muestren pruebas de haber sido manipulados o accesos por parte de vendedores no autorizados o centros de reparaciones; están excluidos de la cobertura.

PRODUCTOS DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS. Los productos que no hayan sido adquiridos en un establecimiento minorista autorizado por Chaps están excluidos de la cobertura.

SERVICIOS DE COMUNICACIONES. Los defectos, daños, o averías del Producto provocados por cualquier servicio de comunicación o señal al que usted esté inscrito o utilice con los Productos están excluidos de la cobertura.

¿CUÁLES SON LAS OBLIGACIONES DE CHAPS?

Durante el periodo de vigencia de la garantía, y siempre que el Producto sea enviado para reparación según los términos de esta Garantía limitada, Chaps se hace responsable de la reparación, sustitución o reembolso del precio de compra del Producto, según el criterio de Chaps, sin cargo alguno. Chaps podrá, según su criterio, utilizar piezas o componentes reparados, reacondicionados o nuevos al reparar cualquier Producto, o podrá sustituir el Producto por uno previamente reparado, reacondicionado o nuevo. Todos los Productos sustituidos están garantizados durante un periodo igual al periodo restante de la Garantía limitada original del Producto original o durante noventa (90) días, si este último periodo es superior. Todos los Productos, piezas, componentes, placas y equipamiento sustituidos pasarán a ser propiedad de Chaps. Excepto en la medida en que lo permitan expresamente las leyes aplicables, se prohíbe la transferencia o cesión de esta Garantía limitada.

¿QUÉ DEBE HACER PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA?

Para obtener el servicio según los términos de esta Garantía limitada, debe devolver el Producto a un centro de servicio autorizado, empaquetado correctamente para su envío, acompañado de la factura de compra o prueba equivalente de compra que muestre la fecha original en que se adquirió, el número de serie del Producto y el nombre y dirección del vendedor. En caso de que Chaps determine que el Producto no está cubierto por esta Garantía limitada, deberá pagar todas las piezas, gastos de envío y gastos de mano de obra para la reparación o devolución de dicho Producto.

Para encontrar el centro de asistencia internacional autorizado más cercano, visite www.chaps.com/connected/support

No se volverán a instalar datos, software o aplicaciones que se hayan añadido al Producto. Debe conservar una copia de seguridad de los contenidos del Producto antes de entregar el Producto a Chaps para el servicio de garantía, ya que parte o la totalidad de dichos contenidos pueden ser borrados o reformateados durante el servicio de la garantía.

¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE RESPONSABILIDAD DE CHAPS?

LAS GARANTÍAS Y COMPENSACIONES ANTERIORES SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN AL RESTO DE GARANTÍAS, TÉRMINOS Y CONDICIONES, EXPRESOS, IMPLÍCITOS O LEGALES, EN LO QUE RESPECTA A CUALQUIER ASUNTO, INCLUIDO, ENTRE OTROS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIDAD, ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EXACTITUD, CALIDAD SATISFACTORIA, TITULARIDAD Y NO INCUMPLIMIENTO, A TODO LO CUAL CHAPS RENUNCIA DE FORMA EXPRESA. CHAPS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS NI DE RESPONSABILIDADES DE CUALQUIER TIPO QUE SURGAN O QUE ESTÉN RELACIONADAS CON LA VENTA O UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO, TANTO CONTRACTUAL COMO EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD ESTRICTA DEL PRODUCTO, O EN VIRTUD DE CUALQUIER OTRA TEORÍA, INCLUSO SI CHAPS HA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS E INCLUSO SI SE CONSIDERA QUE CUALQUIER SOLUCIÓN LIMITADA ESPECIFICADA EN ESTAS CONDICIONES HA FRACASADO EN SU PROPÓSITO ESENCIAL. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE CHAPS ESTARÁ LIMITADA A LA SUSTITUCIÓN O REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO, SEGÚN EL CRITERIO DE CHAPS.

ALGUNOS PAÍSES, ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES. POR

LO TANTO, LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES EXPUESTAS ANTERIORMENTE PUEDE QUE NO SEAN DE APLICACIÓN PARA USTED. SI LAS GARANTIAS IMPLÍCITAS NO PUEDEN SER EXCLUIDAS EN SU TOTALIDAD, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA APLICABLE ESCRITA EN ESTE DOCUMENTO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN EN FUNCIÓN DE LA LEGISLACIÓN LOCAL. SUS DERECHOS LEGALES NO SE VERÁN AFECTADOS.

CHAPS NO OTORGA NINGUNA GARANTÍA NI REALIZA NINGUNA DECLARACIÓN, EXPRESA O IMPLÍCITA, LEGAL NI DE NINGÚN OTRO TIPO, EN CUANTO A LA CALIDAD, CAPACIDAD, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO O ADECUACIÓN DE NINGÚN SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO UTILIZADO CONJUNTAMENTE CON EL PRODUCTO, NI EN CUANTO A LA CAPACIDAD DE INCORPORAR DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO AL PRODUCTO, AUNQUE ESE SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO ESTÉ INCLUIDO CON EL PRODUCTO O DISTRIBUIDO POR CHAPS O DE NINGUNA OTRA FORMA. LA RESPONSABILIDAD DE LA CALIDAD, CAPACIDAD, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO Y ADECUACIÓN DE DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO RECAE ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EN EL VENDEDOR DIRECTO, PROPIETARIO O PROVEEDOR DE DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO.

Ninguna parte de la información o de las instrucciones del Producto deberá interpretarse como que se otorga una garantía expresa de ningún tipo con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante o revendedor está autorizado a modificar o a ampliar esta Garantía limitada o a realizar afirmaciones o declaraciones vinculantes, ya sea en publicidad, en presentaciones o por cualquier otro medio, en nombre de Chaps en relación con los Productos o a esta Garantía limitada. Esta Garantía limitada le otorga a usted derechos legales específicos. Es posible que también tenga otros derechos que varían según el estado o el país.

GARANTÍA SOLO PARA ESPAÑA:

FOSSIL S.L. de acuerdo con la normativa vigente, garantiza dentro de todo el territorio español, los relojes de la marca Chaps. FOSSIL S.L. tiene su domicilio en C/Pau Claris 194-196 08037-Barcelona. La garantía del producto adquirido caduca a los veinticuatro meses, a contar desde la fecha que figure en la facture o en el ticket de compra. Salvo prueba en contrario se presumirá que las faltas de conformidad, que se manifiesten en los primeros veinticuatro meses posteriores a la entrega, ya existían al momento de la venta. El comprador, en el supuesto de no ser atendido en el establecimiento donde adquirió el producto, puede formular su reclamación, dirigiéndose a FOSSIL S.L. en la dirección señalada, por correo o bien mediante llamada telefónica al numero 93.363.38.70, o bien por correo electrónico customerservice.es@fossil.com. De acorde a lo establecido en el art 125 del Real Decreto Ley 1/2007 de 30 de Noviembre de 2007 por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los consumidores y usuarios, la presente garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

NOTA VALIDA SOLO PARA MÉXICO:

ANTES DE USAR ESTA PRODUCTO FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO.

Producto distribuido en México por:

Fossil México S.A. de. C.V.
Carretera Monterrey – Saltillo No. 1249-4
Col. Pío XII, Santa Caterina N.L.
C.P. 66362 México
Rel: (0181) 88 88 70 00 Fax Ext 102
R.F.C. FME0508241S3

Características Eléctricas: Reloj de Pulso de Batería de Cuarzo de 3.0 volts/4.5 volts/5.0 volts. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar el product junto con esta póliza debidamente sellada en el lugar donde lo adquirió o en los centros de servicio que aparecen al final de esta garantía; mismo donde se podrá reparar y/o adquirir componentes, consumibles y

accesorios y quien se hará responsable de los gastos de transportación entre el distribuidor autorizado y el centro de servicio para hacer efectiva esta garantía.

EXCEPCIONES QUE NO CUBRE LA PRESENTE GARANTÍA:

- A) Cuando el product se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) Cuando el product no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
- C) Cuando el product hubiese sido alterado ó reparado por personas no autorizadas por Fossil México Sa de CV.

MODIFICACIÓN DEL SOFTWARE. CHAPS NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN PROBLEMA DE RENDIMIENTO NI DE INCOMPATIBILIDAD CAUSADAS POR LAS MODIFICACIONES QUE USTED REALICE EN LA CONFIGURACIÓN DEL REGISTRO, O POR LAS MODIFICACIONES QUE USTED REALICE EN EL SOFTWARE DEL SISTEMA OPERATIVO. EL USO DE SOFTWARE PERSONALIZADO DEL SISTEMA OPERATIVO PUEDE PROVOCAR EL FUNCIONAMIENTO INCORRECTO DEL PRODUCTO.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tenga en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No intente abrir, desmontar o manipular el Producto. Las sustancias contenidas en este Producto y/o su batería pueden dañar el medio ambiente y/o la salud de las personas si se utilizan y desechan de forma indebida.
- No utilice el Producto en circunstancias que puedan provocar peligro, como usar el Producto al manejar maquinaria pesada o conducir un

vehículo en movimiento, de forma que le haga apartar la vista de la carretera o que le haga estar tan concentrado en la actividad que la capacidad para concentrarse en el acto de conducir sea deficiente.

- (En caso de ser aplicable) No lleve puesto el Producto ni lo limpie mientras se esté cargando. Desenchufe siempre el cargador antes de limpiar el Producto.
- No utilice productos abrasivos para limpiar su Producto.
- No introduzca su Producto en un lavavajillas, lavadora, horno microondas, horno o secador.
- No exponga su Producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No utilice su Producto en una sauna o sala de vapor.
- No exponga el Producto a una presión elevada de agua, como las olas del mar o una cascada.
- No deje su Producto bajo la luz solar directa durante un periodo de tiempo prolongado.
- No deje ni utilice su Producto cerca de las llamas.
- ¡Nunca permita que los niños jueguen con el Producto; las piezas pequeñas pueden provocar asfixia!
- El Producto no debe utilizarse en situaciones donde una avería del Producto pueda provocar la muerte, daños personales, o daños graves al medioambiente.

PROPIEDAD INTELECTUAL

Toda la propiedad intelectual, como se define a continuación, ya sea propiedad de Chaps o que de otra forma pertenezca a Chaps o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con este Producto, incluyendo, entre otros, los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del Producto"), es propiedad de Chaps o de sus licenciantes y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, los inventos (patentables o no patentables), las patentes, los secretos comerciales, los derechos de autor, el software, los programas de ordenador y la documentación relacionada y otras obras originales de autor. Está prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos

garantizados por la propiedad intelectual. Además, usted acepta que no hará (ni intentará) hacer lo siguiente: modificar, preparar trabajos derivados, ingeniería inversa, descompilar, desensamblar ni de ningún otro modo intentar crear código fuente del software. A usted no se le transfiere ningún título ni derecho de propiedad sobre la propiedad intelectual. Todos los derechos correspondientes a la propiedad intelectual seguirán siendo de Chaps y de sus licenciantes y proveedores.

Para obtener una lista completa de los centros de servicio disponibles, visite: www.chaps.com/connected/support

POLSKI POLISH

Szczegółowe informacje na temat obsługi technicznej, konfiguracji produktu oraz najczęściej zadawane pytania można znaleźć na stronie www.chaps.com/connected/support.

PRODUCENT:

Fossil Group, Inc.

Siedziba:

901 S. Central Expressway

Richardson, Texas 75080

Stany Zjednoczone (USA)

Strona internetowa:

www.fossilgroup.com

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL W EUROPIE:

Fossil Europe B.V.

Terborgseweg 138

7005 BD Doetinchem

Holandia (The Netherlands)

DYSTRYBUTOR W SZWAJCARII:

Fossil Switzerland GmbH

Riehenring 182

4058 Basel

Szwajcaria (Switzerland)

INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI STANDARDOWA OGRANICZONA GWARANCJA

CO JEST OBJĘTE GWARANCJĄ I NA JAK DŁUGO?

Fossil Group, Inc. („Chaps”) gwarantuje, że ten produkt Chaps oraz akcesoria dołączone do produktu („Produkt”) w opakowaniu są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania, przez okres dwóch lat od momentu zakupu.

Jest to dobrowolna gwarancja producenta. Oferuje konsumentom prawa niezależne od praw przewidzianych przez prawo konsumenckie, w tym (między innymi) te odnoszące się do towarów niespełniających wymagań. Korzyści płynące z ograniczonej gwarancji oferowanej przez Chaps stanowią uzupełnienie, a nie substytucję, praw przewidzianych przez prawo konsumenckie.

CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA?

NIEPRZERWANE LUB BEZBŁĘDNE FUNKCJONOWANIE. Chaps nie gwarantuje, że funkcjonowanie Produktu będzie nieprzerwane lub bezbłędne. Chaps nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji dotyczących używania Produktu.

NORMALNE ZUŻYCIE. Okresowy serwis, naprawa i wymiana części w związku z normalnym zużyciem Produktu nie są objęte gwarancją.

OBUDOWA I SZKIEŁKO (jeśli dotyczy). Chaps nie obejmuje gwarancją obudowy ani szkiełka.

BRANSOLETKA. Chaps nie obejmuje gwarancją bransoletki ani paska.

BATERIE. Tylko baterie wielokrotnego ładowania, których pełna pojemność naładowana spada poniżej 80% pojemności znamionowej i baterie, które przeciekają są objęte niniejszą Ograniczoną gwarancją. Baterie jednorazowe nie są objęte niniejszą Ograniczoną gwarancją.

OPROGRAMOWANIE. Niniejsza Ograniczona gwarancja nie obejmuje oprogramowania zainstalowanego w Produkcie ani usług świadczonych przez Chaps właścicielom Produktu. Zapoznaj się z umową licencyjną dołączoną do oprogramowania i warunkami korzystania z usług Chaps, aby dowiedzieć się, jakie przysługują Ci prawa w związku z ich użytkowaniem.

NADMIERNE I NIEWŁAŚCIWE UŻYCIE. Wady lub uszkodzenia wynikające z:

- a) niewłaściwego zastosowania, przechowywania, nadmiernego lub niewłaściwego użycia, wypadku lub zaniedbania, takie jak uszkodzenia fizyczne (pęknięcia lub zarysowania, itp.) powierzchni Produktu, wynikające z nieprawidłowego użycia;
- b) kontaktu z płynami, wodą, deszczem, powietrzem o dużej wilgotności lub nadmiernym potem, piaskiem, brudem, itp., żywnością lub wystawieniem Produktu na oddziaływanie ekstremalnych temperatur;
- c) użycia produktu do celów komercyjnych, zastosowań nietypowych i w nietypowych warunkach; lub
- d) innych powodów, niezależnych od Chaps, nie są objęte gwarancją.

UŻYWANIE PRODUKTÓW NIENALEŻĄCYCH DO CHAPS. Wady i uszkodzenia spowodowane zastosowaniem produktów, akcesoriów, oprogramowania lub innych urządzeń peryferyjnych nienależących do Chaps lub nieposiadających certyfikatu nie są objęte gwarancją.

ZMIENIONE PRODUKTY. Produkty z:

- a) usuniętymi, zmienionymi lub nieczytelnymi numerami seryjnymi, kodami z datami produkcji lub innymi znakami rejestracyjnymi;
- b) naruszonymi zamknięciami lub te, które pokazują dowody uszkodzenia lub dostępu przez nieautoryzowanych sprzedawców lub centra serwisowe; nie są objęte gwarancją.

PRODUKTY OD NIEAUTORYZOWANYCH SPRZEDAWCÓW. Produkty, które nie zostały zakupione u autoryzowanego sprzedawcy Chaps nie są objęte gwarancją.

USŁUGI KOMUNIKACYJNE. Wady, uszkodzenia lub awaria Produktów, spowodowane jakąkolwiek usługą lub sygnałem komunikacyjnym, które zaprenumerowałeś lub których używasz z Produktami nie są objęte gwarancją.

JAKIE SĄ OBOWIĄZKI CHAPS?

W trakcie obowiązywania gwarancji, pod warunkiem, że Produkt jest serwisowany zgodnie z warunkami niniejszej Ograniczonej gwarancji, Chaps dokona naprawy, wymiany lub zwrotu ceny zakupionego Produktu, według własnego uznania i za darmo. Chaps może, według własnego uznania, użyć naprawionych, odnowionych lub nowych części lub elementów do naprawy jakiegokolwiek Produktu lub może zastąpić Produkt naprawionym, odnowionym lub nowym Produktem. Wszystkie wymienione Produkty będą objęte gwarancją przez okres trwania oryginalnej Ograniczonej gwarancji na oryginalny Produkt lub przez dziewięćdziesiąt (90) dni, w zależności od tego, który okres jest dłuższy. Wszystkie wymienione Produkty, części, elementy, tarcze i sprzęt stają się własnością Chaps. Z wyjątkiem sytuacji wyraźnie dozwolonych przez obowiązujące prawo, przeniesienie lub cesja niniejszej Ograniczonej gwarancji jest zabronione.

CO TRZEBA ZROBIĆ, ABY UZYSKAĆ SERWIS GWARANCYJNY?

Aby uzyskać serwis gwarancyjny w ramach niniejszej Ograniczonej gwarancji należy zwrócić Produkt do autoryzowanego serwisu w opakowaniu nadającym się do wysyłki, wraz z paragonem lub porównywalnym dowodem zakupu, przedstawiającym oryginalną datę zakupu, numer seryjny Produktu oraz nazwę i adres sprzedawcy. Jeśli Chaps zdecyduje, że dany Produkt nie jest objęty niniejszą Ograniczoną gwarancją, musisz zapłacić za wszystkie wymienione części, przesyłkę i koszty robocizny naprawionego Produktu lub za zwrot owego Produktu.

Aby znaleźć najbliższe, autoryzowane i międzynarodowe centrum serwisowe, prosimy odwiedzić stronę www.chaps.com/connected/support

Brak danych, oprogramowanie lub aplikacje dodane do Produktu zostaną zainstalowane ponownie. Powinieneś zachować oddzielną kopię zapasową treści zawartych w Produkcie zanim oddasz Produkt do serwisu gwarancyjnego Chaps, ponieważ niektóre lub wszystkie treści mogą zostać usunięte lub sformatowane podczas napraw gwarancyjnych.

JAKIE SĄ OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CHAPS?

POWYŻSZE GWARANCJE I ŚRODKI MAJĄ CHARAKTER WYŁĄCZNY I ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE ORAZ ZASADY I WARUNKI, WYRAŻNE, DOROZUMIANE LUB USTAWOWE, W TYM MIĘDZY INNYMI GWARANCJE WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRAWIDŁOWOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI, TYTUŁU PRAWNEGO LUB NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH, KTÓRYCH OBOWIĄZYWANIE CHAPS WYRAŹNIE WYKLUCZA. CHAPS NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRZYPADKOWE, WYNIKOWE, POŚREDNIE, SZCZEGÓLNE LUB KARNE SZKODY LUB ZOBOWIĄZANIA JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, WYNIKAJĄCE LUB ZWIĄZANE ZE SPRZEDAŻĄ LUB UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, OPARTE NA KONTRAKTOWEJ, DELIKTOWEJ (W TYM ZANIEDBANIE) LUB ŚCISŁEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB W OPARCIU O INNE PODSTAWY, NAWET JEŚLI FIRMA CHAPS ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD I NAWET JEŚLI WSZELKIE OGRANICZONE ŚRODKI ZAPOBIEGAWCZE, OKREŚLONE W NINIEJSZYM DOKUMENCIE, ZOSTANĄ UZNANE ZA NIESPEŁNIAJĄCE SWOJEGO GŁÓWNEGO PRZEZNACZENIA. CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ CHAPS BĘDZIE OGRANICZONA DO WYMIANY, NAPRAWY LUB ZWROTU CENY PRODUKTU, WEDŁUG WŁASNEGO UZNANIA.

NIKTÓRE PAŃSTWA, STANY LUB PROWINCJE NIE POZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE DOROZUMIANYCH GWARANCJI LUB NA OGRANICZENIE PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH SZKÓD, W ZWIĄZKU Z TYM POWYŻSZE OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA MOGĄ MIEĆ OGRANICZONE ZASTOSOWANIE W STOSUNKU DO UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO. W RAZIE NIEMOŻNOŚCI WYŁĄCZENIA

GWARANCJI DOROZUMIANYCH W CAŁOŚCI, OKRES ICH OBOWIĄZYWANIA ZOSTANIE OGRANICZONY DO OKRESU TRWANIA WŁAŚCIWEJ, PISEMNEJ, OGRANICZONEJ GWARANCJI. NINIEJSZA GWARANCJA PRYZNAJE CI OKREŚLONE PRAWA, NIE WYKLUCZAJĄC PRZY TYM INNYCH PRAW, KTÓRE WYNIKAJĄ Z LOKALNIE OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW. TWOJE PRAWA USTAWOWE NIE ZOSTANĄ NARUSZONE.

CHAPS NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI ANI NIE SKŁADA ŻADNYCH OŚWIADCZEŃ, WYRAŹNYCH LUB DOROZUMIANYCH, USTAWOWYCH LUB INNYCH, DOTYCZĄCYCH JAKOŚCI, MOŻLIWOŚCI, FUNKCJONOWANIA, WYDAJNOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI JAKIEGOKOLWIEK OPROGRAMOWANIA LUB SPRZĘTU OSÓB TRZECICH, UŻYWANYCH W POŁĄCZENIU Z PRODUKTEM LUB UMIEJĘTNOŚCI ZINTEGROWANIA OWEGO OPROGRAMOWANIA LUB SPRZĘTU Z PRODUKTEM, ZARÓWNO W PRZYPADKU GDY OWE OPROGRAMOWANIE LUB SPRZĘT OSÓB TRZECICH ZOSTAŁY DOŁĄCZONE DO PRODUKTU, BĄDŹ TEŻ ROZPOWSZECHNIONE PRZEZ CHAPS LUB W INNY SPOSÓB. ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA JAKOŚĆ, MOŻLIWOŚCI, FUNKCJONOWANIE, WYDAJNOŚĆ LUB PRZYDATNOŚĆ JAKIEGOKOLWIEK OPROGRAMOWANIA LUB SPRZĘTU OSÓB TRZECICH SPOCZYWA WYŁĄCZNIE NA UŻYTKOWNIKU ORAZ BEZPOŚREDNIM SPRZEDAWCY, WŁAŚCICIELU LUB DOSTAWCY OWEGO OPROGRAMOWANIA LUB SPRZĘTU OSÓB TRZECICH.

Żadne instrukcje lub informacje o Produkcie nie powinny być traktowane jako udzielenie wyraźnej gwarancji jakiegokolwiek rodzaju w odniesieniu do Produktów. Żaden pośrednik, pracownik, dystrybutor, przedstawiciel lub sprzedawca nie jest uprawniony do zmiany lub rozszerzenia niniejszej Ograniczonej gwarancji lub do składania wiążących oświadczeń za pomocą reklamy, prezentacji lub w inny sposób, w imieniu Chaps, dotyczących Produktów lub niniejszej Ograniczonej gwarancji. Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa, nie wykluczając przy tym innych praw, które obowiązują w danym stanie lub państwie.

ZMIANA OPROGRAMOWANIA.

CHAPS NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PROBLEMY LUB NIEZGODNOŚCI, SPOWODOWANE PRZEZ CIEBIE ZA SPRAWĄ EDYTOWANIA USTAWIENÍ REJESTRU LUB ZMIANY SYSTEMU OPERACYJNEGO. KORZYSTANIE Z NIESTANDARDOWEGO SYSTEMU OPERACYJNEGO MOŻE DOPROWADZIĆ DO NIEPRAWIDŁOWEGO FUNKCJONOWANIA PRODUKTU.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj te instrukcje.
- Zachowaj te instrukcje.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie próbuj otwierać, demontować lub manipulować przy Produkcie. Substancje zawarte w tym produkcie i/lub jego bateria mogą spowodować niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzi i dla środowiska, jeżeli będą utylizowane i usuwane w niewłaściwy sposób.
- Nie należy używać produktu w okolicznościach, które mogłyby prowadzić do niebezpiecznych sytuacji, takich jak korzystanie z Produktu podczas pracy przy ciężkim sprzęcie lub podczas prowadzenia pojazdu w sposób, który może doprowadzić do oderwania przez Ciebie wzroku od drogi lub skupienia się na aktywności związanej z produktem i spowodować, że Twoja koncentracja na akcie jazdy zostanie osłabiona.
- (Jeśli dotyczy) Nie zakładaj Produktu ani nie czyść go, gdy się ładuje. Jeśli chcesz wyczyścić Produkt, wyjmij najpierw ładowarkę z kontaktu.
- Nie używaj ściernych środków do czyszczenia Produktu.
- Nie wkładaj urządzenia do zmywarki do naczyń, pralki, kuchenki mikrofalowej, piekarnika lub suszarki.
- Nie wystawiaj Produktu na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur.
- Nie używaj Produktu w saunie lub łaźni parowej.

- Nie narażaj Produktu na kontakt z wodą pod wysokim ciśnieniem, taki jak fale oceanu lub wodospad.
- Nie zostawiaj Produktu w miejscu, w którym jest on narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy okres czasu.
- Nie zostawiaj ani nie używaj Produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się Produktem; małe części mogą być przyczyną zadławienia!
- Produkt nie jest przeznaczony do używania, w przypadku gdy awaria Produktu może prowadzić do śmierci, obrażeń ciała lub poważnych szkód środowiskowych.

WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

Cała Własność intelektualna, zgodnie z poniższą definicją, będąca w posiadaniu firmy Chaps lub jej dostawców, związana z tym produktem, w tym między innymi akcesoria, części lub oprogramowanie (nazywane tutaj „Systemem produktu”), jest własnością firmy Chaps lub jej licencjodawców i jest chroniona na podstawie przepisów federalnych i stanowych oraz postanowień międzynarodowych traktatów.

Własność intelektualna obejmuje między innymi: wynalazki (zarówno te opatentowane, jak i te, które nie mają zdolności patentowej), patenty, tajemnice handlowe, prawa autorskie, oprogramowanie, programy komputerowe oraz związaną z nimi dokumentację i inne dzieła autorskie. Nie możesz w żaden sposób naruszyć praw zabezpieczonych Własnością intelektualną. Ponadto oświadczasz, że nie będziesz (i nie będziesz próbował) modyfikować, tworzyć produktów pochodnych, dokonywać inżynierii wstecznej, dekompilować, demontować lub w inny sposób próbować uzyskać kod źródłowy oprogramowania. Nie otrzymujesz żadnego tytułu prawnego lub prawa własności do Własności intelektualnej. Wszystkie obowiązujące prawa Własności intelektualnej pozostają w posiadaniu firmy Chaps, jej licencjodawców i dostawców.

Aby uzyskać pełną listę dostępnych centrów serwisowych, prosimy odwiedzić stronę www.chaps.com/connected/support

TÜRKÇE TURKISH

Tam destek bilgileri, sık sorulan sorular ve ürün kurulum kılavuzu için lütfen www.chaps.com/connected/support 'i ziyaret edin

ÜRETİCİ:

Fossil Group, Inc.
Headquarters:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
United States of America
İnternet Adresi:
www.fossilgroup.com

YETKİLİ AVRUPA TEMSİLCİSİ:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
The Netherlands

İSVEÇ DAĞITICISI:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Switzerland

GARANTİ BİLGİSİ

STANDART SINIRLI GARANTİ

KAPSAMI NEDİR VE SÜRESİ NEDİR?

Fossil Group, Inc. ("Chaps") bu Chaps ürünün ve ürün ("Ürün") paketinin içerisindeki aksesuarların normal koşullarda kullanılması halinde satın alma tarihinden başlayarak iki yıl boyunca malzeme ve işçilik kusurları içermediğini garanti eder.

Bu isteğe bağlı bir üretici garantisidir. İçerdiği haklar, tüketici kanunu tarafından gerekliliklere uygun olmayan ürünler hakkında sağlanan haklar dahil ve bunlarla sınırlı olmamak şartıyla bu haklardan bağımsızdır. Chaps markasının sınırlı garanti faydaları tüketici kanunu tarafından sağlanan hakların yerine sağlanan haklar değil bu haklara ek haklar niteliğindedir.

NELERİ KAPSAMAZ?

KESİNTİSİZ YA DA HATASIZ. Chaps Ürünün çalışmasının kesintisiz ya da hatasız olmasını garanti etmez. Chaps Ürünün kullanımına ilişkin talimatlara uyulmaması nedeniyle ortaya çıkan hatalardan sorumlu değildir.

NORMAL YIPRANMA VE AŞINMA. Normal yıpranma ve aşınma nedeniyle parçaların düzenli bakımı, tamiri ve değiştirilmesi kapsam dışıdır.

KILIF ve KRİSTAL (MEVCUTSA). Chaps kılıfları ve kristalleri garanti kapsamına almaz.

BİLEZİK. Chaps bilezikleri ya da kayışları garanti kapsamına almaz.

BATARYALAR. Yalnızca tam şarj edilme kapasitesi %80'in altına düşen ve sızıntısı olan şarj edilebilen bataryalar bu Sınırlı Garanti kapsamındadır. Şarj edilemeyen bataryalar bu Sınırlı Garantinin kapsamına girmez.

YAZILIM. Bu Sınırlı Garanti ürünün içerisinde bulunan yazılımı ve Chaps tarafından Ürün sahiplerine sağlanan hizmetleri garanti kapsamına almaz. Kullanabileceğiniz haklarla ilgili daha ayrıntılı bilgi sahibi olmak için yazılım sözleşmesine ve Chaps hizmetleri kullanım şartlarına bakın.

KÖTÜYE KULLANIM VE YANLIŞ KULLANIM. Aşağıdakilerden kaynaklanan kusurlar ya da hatalar:

- a) Yanlış çalıştırma, saklama, kötüye kullanma ya da yanlış kullanma, kaza ya da ihmal, yanlış kullanım nedeniyle Ürünün yüzeyinde meydana gelen fiziksel hasarlar (çatlak veya çizik vb.);
- b) Sıvıyla, suyla, yağmurla, aşırı nem ya da yoğun terlemeyle, kum, kir ya da benzer maddelerle, aşırı sıcak ya da yiyeceklerle temas;
- c) Ürünün ticari amaçlarla kullanılması ya da Ürünü normal olmayan kullanıma ya da koşullara maruz bırakma; ya da
- d) Chaps markasının kusuru olmayan diğer hareketler kapsam dışıdır.

CHAPS OLMAYAN ÜRÜNLERİN KULLANIMI. Chaps olmayan ya da sertifikalı olmayan ürünlerin, aksesuarların ya da yazılımın ya da diğer dış ekipmanların kullanılmasından kaynaklanan kusurlar ya da hasarlar kapsam dışındadır.

DEĞİŞTİRİLMİŞ ÜRÜNLER. Aşağıda yazılı olanları içeren ürün:

- a) Silinmiş, değiştirilmiş ya da aşındırılmış seri numaraları ya da üretim tarihi kodları ya da diğer takip markaları;
- b) Kırılmış mühürler ya da yetkili olmayan araçlar ya da tamir merkezleri tarafından tahrifat yapılmış ya da erişim sağlanmış olduğuna ilişkin kanıtların olması halinde; kapsam dışıdır.

YETKİLİ OLMAYAN SATICILAR. Yetkili Chaps bayiinden alınmamış ürünler kapsam dışındadır.

İLETİŞİM HİZMETLERİ. Ürün ile abone olabileceğiniz ya da Ürün ile beraber kullanabileceğiniz herhangi bir iletişim hizmetinden ya da sinyalden kaynaklanan ürün hataları, hasarları ya da arızaları kapsam dışıdır.

CHAPS MARKASININ YÜKÜMLÜLÜKLERİ NELERDİR?

Geçerli garanti süresi boyunca, Ürünün bu Sınırlı Garanti koşulları uyarınca hizmet vermek üzere gönderildiği bilinerek, Chaps bir ücretlendirme olmaksızın yalnızca kendi tercihiyle olmak üzere, Ürünü tamir eder, değiştirir ya da Ürünün satın alma fiyatını geri öder. Chaps kendi tercihiyle olmak şartıyla, bir Ürünü tamir ederken yeniden oluşturulmuş, yeniden düzenlenmiş ya da yeni parçalar kullanabilir ya da Ürünü yeniden oluşturulmuş, yeniden düzenlenmiş ya da yeni bir Ürünle değiştirebilir. Tüm değiştirilmiş Ürünler ilk ürünün garanti süresinden geri kalan süre boyunca ya da doksan (90) gün boyunca, hangisi daha uzunsa, garanti kapsamında olur. Tüm değiştirilmiş Ürünler, parçalar, unsurlar, kartlar ve ekipmanlar Chaps mülkiyetine geçecektir. Yürürlükteki kanunlarca izin verilen açıkça belirtilen kapsam hariç olmak üzere bu Sınırlı Garantinin devredilmesi ya da atanması yasaktır.

BİR GARANTİ HİZMETİ ALMAK İÇİN NE YAPMALISINIZ?

Bu Sınırlı Garanti kapsamında hizmet almak için Ürünü satış faturasıyla ya da satın alma tarihini gösteren, fatura yerine geçebilecek bir kanıtla, Ürünün seri numarası ve satıcının ismi ve adresiyle beraber kargo için elverişli bir konteyner içerisinde bir yetkili servis merkezine geri göndermelisiniz. Chaps bir Ürünün bu Sınırlı Garanti kapsamında olmadığını tespit ederse, tamir ve böyle bir Ürünün geri gönderilmesi için gerekli tüm parça, kargo ve işçilik ücretlerini ödemek zorundadır.

En yakın uluslararası servis merkezini bulmak için, lütfen www.chaps.com/connected/support adresini ziyaret edin

Ürünüze eklenen hiçbir veri, yazılım ya da uygulama yeniden yüklenmeyecektir. Bu garanti hizmeti boyunca içeriklerin bir kısmı ya da tamamı silinebileceği ya da yeniden biçimlendirileceği için Ürünü garanti hizmeti için Chaps'e göndermeden önce Üründeki içeriğin bağımsız bir yedek kopyasını saklamalısınız.

CHAPS MARKASINA AİT SORUMLULUĞUN SINIRLARI NELERDİR?
BUNDAN ÖNCEKİ GARANTİLER VE YASAL YOLLAR AYRICALIKLIDIR VE İFADE YA DA İMA EDİLMİŞ YA DA YASAL, DİĞER TÜM GARANTİLERİN, ŞARTLAR YA DA KOŞULLARIN, HERHANGİ BİR DURUMDA, CHAPS TARAFINDAN AÇIK BİR ŞEKİLDE REDDEDİLMİŞ TİCARİ GARANTİLER, FİTNES YA DA BAŞKA ÖZEL AMAÇLARLA, DOĞRULUK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BAŞLIK VE İHLAL DURUMUNUN OLMAMASI, HALLERİNİN TÜMÜNÜ İÇERMEK VE BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ŞARTIYLA YERİNE GEÇER. CHAPS, HASAR MEYDANA GELME İHTİMALİNE KARŞI UYARILMIŞ OLSA BİLE VE İŞBU BELİRLİ KISITLI HERHANGİ BİR YASAL DÜZENLEME ASLİ GEREKÇESİNİ KAYBETMİŞ OLSA BİLE, BU ÜRÜNÜN SATIŞINDAN YA DA KULLANIMINDAN DOLAYLI VE BU ÜRÜNÜN SATIŞI VE KULLANIMINA BAĞLI, SÖZLEŞMEDE YER ALSA DAHİ, HAKSIZ FİİLE BAĞLI ZARARDAN (İHMAL DE DAHİL), KATI ÜRÜN SORUMLULUĞUNDAN YA DA DİĞER BAŞKA BİR TEORİDEN DOLAYI OLARAK ORTAYA ÇIKAN HERHANGİ ARIZİ, BAĞLI, DOLAYLI, ÖZEL YA DA CEZA GEREKTİREN HASARLARDAN YA DA BORÇLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR. CHAPS MARKASININ TÜM SORUMLULUĞU TAMAMEN KENDİ TERCİHİNE BAĞLI OLARAK ÜRÜNÜN DEĞİŞTİRİLMESİ YA DA TAMİR EDİLMESİ YA DA SATIN ALMA FİYATI ÜZERİNDEN ÜRÜN BEDELİNİN İADE EDİLMESİ İLE SINIRLI OLACAKTIR.

BAZI ÜLKELER, EYALETLER YA DA BÖLGELER BAHSİ GEÇEN GARANTİLERİN HARIÇ TUTULMASINI YA DA SINIRLANDIRILMASINA YA DA ARIZİ YA DA BAĞLI HASARLARIN SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEZLER BU NEDENLE YUKARIDAKİ SINIRLAMALARIN VE İSTİSNALARIN SİZE UYGULANMASINDA SINIRLAMALAR OLABİLİR. BAHSİ GEÇEN GARANTİLER KENDİ BÜTÜNLÜKLERİ İÇERİSİNDE HARIÇ TUTULAMADIKLARI ZAMAN YAZILI SINIRLI GARANTİNİN GEÇERLİLİK SÜRESİ BOYUNCA SINIRLANDIRILIRLAR. BU GARANTİ SİZE ÖZEL YASAL HAKLAR VERİR, YEREL KANUNLARINIZA BAĞLI OLARAK DİĞER HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ. YASAL HAKLARINIZ ETKİLENMEZ.

CHAPS, ÜRÜN İLE BERABER KULLANILAN HIÇ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMININ YA DA EKİPMANININ, BU ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIM VE EKİPMANLAR ÜRÜNE DAHİL OLSA YA DA CHAPS TARAFINDAN DAĞITILYOR OLSA BİLE, KALİTESİ, NİTELİKLERİ, İŞLEMLERİ, PERFORMANSI YA DA UYGUNLUĞU HAKKINDA YA DA BÖYLE BİR YAZILIMIN YA DA EKİPMANIN ÜRÜNLE BİR ARAYA GELMESİ HAKKINDA, AÇIK YA DA İMA İLE, YASAL YA DA YASAL OLMAYAN ŞEKİLDE GARANTİLER VERMEZ, TEMSİLLER YAPMAZ. ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMLARININ YA DA EKİPMANLARININ KALİTESİNE, NİTELİKLERİNE, İŞLEMLERİNE, PERFORMANSINA VE UYGUNLUĞUNA İLİŞKİN SORUMLULUK YALNIZCA KULLANICI İLE ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMIN YA DA EKİPMANIN DOĞRUDAN SATICISI, SAHİBİ YA DA TEDARİKÇİSİ ARASINDADIR.

Ürün talimatlarında ya da bilgisinde yer alan hiçbir şey Ürüne dair herhangi bir açık garanti ifadesi olarak yorumlanamaz. Hiç bir acente, çalışan, aracı, temsilci ya da yeniden satıcı, reklamlar ya da temsiller yoluyla olsa bile Ürünle ya da bu Sınırlı Garantiyle ilgili olarak Chaps adına, bu Sınırlı Garantiyi değiştirme ya da kapsamını genişletme ya da bağlayıcı temsiller yapma ya da iddialarda bulunmaya yetkili değildir. Bu Sınırlı Garanti size belirli yasal haklar verir ve eyaletten eyalete ya da ülkeden ülkeye değişecek diğer haklara da sahip olabilirsiniz.

YAZILIMIN UYARLANMASI

CHAPS KAYIT AYARLARINI DÜZENLEMENİZDEN YA DA İŞLETİM SİSTEMİ YAZILIMINI UYARLAMANIZDAN KAYNAKLANAN SORUNLARDAN YA DA UYUMSUZLUKLARDAN SORUMLU DEĞİLDİR. KİŞİSELLEŞTİRİLMİŞ İŞLETİM SİSTEMİ YAZILIMI KULLANMAK ÜRÜNÜNÜZÜN YANLIŞ ÇALIŞMASINA NEDEN OLABİLİR.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- Bu talimatları okuyun.
- Bu talimatları saklayın.
- Tüm uyarılara dikkat edin.
- Tüm talimatları uygulayın.
- Ürünü açmaya, sökmeye ya da kurcalamaya çalışmayın. Bu ürünün ve/veya bataryasının içinde bulunan maddeler elle tutulacak ya da uygun olmayan bir şekilde atılacak olursa çevreye ve/veya insan sağlığına zarar verebilir.
- Ürünü, iş makinesi kullanırken ya da hareket halindeki bir aracı kullanırken gözünüzü yoldan ayırmanıza yol açacak veya araç kullanma eylemini engelleyecek şekilde konsantrasyonunuzu bozmanıza neden olabilecek koşullarda kullanmayın.
- (Eğer mevcutsa) Ürününüzü onu şarj ederken takmayın ya da temizlemeyin. Ürünü temizlemeden önce şarj aletini fişten çekin.
- Ürününüzü temizlemek için aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Ürününüzü bulaşık makinesine, çamaşır makinesine, mikrodalga fırına, fırına ya da kurutucuya koymayın.
- Ürününüzü çok yüksek ve çok düşük sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Ürününüzü saunada ya da buhar odasında kullanmayın.
- Ürününüzü okyanus dalgaları ya da şelale gibi yüksek basınçlı suya maruz bırakmayın.
- Ürününüzü uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Ürününüzü açık alevlerin yanında kullanmayın ve bırakmayın.
- Çocukların ürünle oynamasına hiçbir zaman izin vermeyin; küçük parçalar boğulma tehlikesine yol açabilir!
- Ürün, Ürünün arızasının ölüme, yaralanmaya ya da ciddi çevresel zarara yol açabileceği durumlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

FİKRİ HAKLAR

Tüm Fikri Haklar, aşağıda tanımlandığı üzere, aksesuarlar, parçalar ya da ("Ürün Sistemi") ile ilişkili olan yazılım dahil olmak ancak bunlarla kısıtlı olmamak üzere Chaps markasına aittir ya da kendisinin ya da lisansörlerinin mülkiyetindedir ve Birleşik Devletler yasaları, eyalet yasaları ve uluslararası anlaşmaların maddeleriyle korunur. Fikri Haklar, icatları (patentlenebilir ve patentlenemez), patenleri, ticari sırları, telif haklarını, yazılımları, bilgisayar programlarını ve ilgili belgeleri ve diğer eser sahiplik çalışmalarını bunlar dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak şartıyla içerir. Fikri Haklar tarafından güvence altında tutulan hakları kötüye kullanamaz ve onları ihlal edemezsiniz. Ayrıca uyarılama yapmayacağınızı, türev çalışmalar hazırlamayacağınızı, ters mühendislik yapmayacağınızı, kaynak koda dönüştürme yapmayacağınızı, sökmeyeceğinizi ve bunları yapmaya teşebbüs etmeyeceğinizi ya da yazılımdan kaynak kod oluşturmaya teşebbüs etmeyeceğinizi kabul edersiniz. Fikri Haklardaki hiç bir başlık ya da mülkiyet size devredilmez. Fikri Hakların geçerli tüm hakları Chaps markasında ve onun lisansörlerinde ve tedarikçilerinde kalacaktır.

Servis merkezlerinin tam listesi için lütfen: www.chaps.com/connected/support adresini ziyaret edin

معلومات الضمان

الضمان القياسي المحدود

ما الذي يغطيه الضمان وكَم المدة؟

تتعهد شركة (" Chaps ") Fossil Group, Inc. بأن يكون كل من: منتج Chaps هذا والملحقات التي معه والموجودة في العبوة المغلفة مع المنتج ("المنتج") خالية من العيوب في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي لفترة زمنية تبدأ من تاريخ الشراء وتستمر حتى سنتين.

هذا الضمان يقدم بشكل طوعي من الشركة المصنعة. حيث يوفر حقوقاً منفصلة عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك، بما في ذلك وليس حصراً المتعلقة بالسلع غير المطابقة. فوائد ضمان Chaps المحدود هي مضافة إلى وليست بديل عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك.

ما الذي لا يغطيه الضمان؟

الاستمرار في العمل دون انقطاع أو الخلو من الأخطاء. لا تضمن Chaps استمرارية عمل المنتج دون انقطاع أو خلوه من الأخطاء. كما أن Chaps غير مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن الفشل في اتباع الإرشادات المتعلقة باستخدام المنتج.

الاهتراء والتمزق العادي لا يشمل الضمان. أعمال الصيانة الدورية وإصلاح واستبدال الأجزاء التالفة بسبب الاهتراء والتمزق العادي الناتج عن الاستخدام.

الغطاء والكريستال (إن وجد) لا تقدم Chaps ضماناً على الأغشية والأجزاء الكريستالية.

السوار. لا تقدم Chaps ضماناً على الأساور والأحزمة.

البطاريات. فقط البطاريات القابلة لإعادة الشحن والتي تنخفض سعتها شحنها الكاملة عن 80% من السعة المحددة والبطاريات التي فيها تسيب يغطيها هذا الضمان المحدود. ولا يغطي هذا الضمان المحدود البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

البرمجيات. لا يغطي هذا الضمان المحدود البرمجيات المضمنة في المنتج والخدمات التي توفرها Chaps لمالكي المنتج. يرجى الرجوع إلى اتفاقية الترخيص الخاصة بالبرنامج وشروط استخدام خدمات Chaps للحصول على تفاصيل حقوقك فيما يتعلق باستخدامها.

العربية ARABIC

لتفاصيل الدعم الكاملة والأمثلة الأكثر شيوعاً ودليل إعداد المنتج، يرجى زيارة: www.chaps.com/connected/
support

المصنع:

Fossil Group, Inc

المقر الرئيسي:

901 جنوب، الطريق السريع الرئيسي

ريتشاردسون، تكساس 75080

الولايات المتحدة الأمريكية

عنوان الإنترنت:

www.fossilgroup.com

الممثل الأوروبي المفوض:

Fossil Europe B.V

تيربورشيفخ 138

7005 دويتشم

هولندا

الموزع السويسري:

Fossil Switzerland GmbH

ريهيتزبنغ 182

4058 بازل

سويسرا

ما هو المطلوب للاستفادة من خدمة الضمان؟ للاستفادة من الخدمة بموجب الضمان المحدود هذا، فإنه يجب عليك إعادة المنتج إلى مركز صيانة معتمد في صندوق مناسب للشحن، مع إرفاق إيصال البيع أو دليل مماثل للشراء، بين تاريخ الشراء الأصلي والرقم التسلسلي للمنتج واسم وعنوان البائع. إذا قررت Chaps أن أي منتج غير مشمول بالضمان المحدود هذا، فإنه يجب عليك أن تدفع قيمة كل الأجزاء المستخدمة وتكاليف الشحن وأجرة العمل الخاصة بإصلاح أو إعادة المنتج.

للغور على أقرب مركز خدمة دولي معتمد، يرجى زيارة www.chaps.com/connected/support

لن يتم إعادة تثبيت أي بيانات أو برمجيات أو تطبيقات كانت موجودة على المنتج الخاص بك. يجب عليك الاحتفاظ بنسخة احتياطية بشكل منفصل تحتوي على أي محتويات كانت مثبتة على المنتج قبل توصيل المنتج إلى Chaps من أجل تقديم الخدمة بموجب الضمان، حيث قد يتم حذف أو إعادة تهيئة بعض أو كل المحتويات أثناء تقديم الخدمة بموجب الضمان.

ما هي حدود مسؤولية Chaps؟

الضمانات والتعويضات المذكورة أعلاه هي حصرية وتحل بدلا من كل الضمانات والشروط والأحكام الأخرى، الصريحة أو الضمنية أو التشريعية، فيما يتعلق بأي مسألة كانت، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: ضمان قابلية البيع أو الملاءمة أو التخصيص لغرض معين أو الدقة أو الجودة المرضية أو الملكية وعدم الانتهاك، كل ذلك قامت Chaps بإخلاء مسؤوليتها صراحة منه. لن تكون Chaps مسؤولة عن الأضرار العرضية أو التبعية أو غير المباشرة أو الخاصة أو التأديبية أو عن المسؤوليات من أي نوع نشأ عن أو يتعلق ببيع أو استخدام هذا المنتج، سواء كان على أساس الاتفاق أو التقصير (بما في ذلك: الإهمال)، أو المسؤولية المحددة للمنتج أو أي نظرية أخرى، حتى لو تم إخطار Chaps بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار وحتى إن تم اعتبار أي معالجة محدودة محددة هنا بأنها فشل في تادية الغرض الأساسي. ستقتصر مسؤولية Chaps الكاملة على استبدال أو إصلاح أو إعادة قيمة المنتج، وذلك وفقا لخيار Chaps الوحيد.

بعض الدول أو الولايات أو المقاطعات لا تسمح باستثناء أو تقييد الضمانات الضمنية أو تقييد الأضرار العرضية أو التبعية لذا فإن القيود والاستثناءات المذكورة أعلاه قد تكون محدودة في تطبيقها عليك. عندما لا يمكن استثناء الضمانات الضمنية بكاملها، فإنها سوف تكون محدودة بالمدّة الزمنية للضمان المحدود المكتوب. يمنحك هذا الضمان حقوقا قانونية محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى قد تختلف باختلاف القانون المحلي. علما بأن حقوقك القانونية لن تتأثر.

لا تتعهد Chaps ولا تقدم أي ضمانات، صريحة أو ضمنية أو قانونية أو خلاف ذلك فيما يتعلق بالجودة أو القدرات أو العمليات أو الأداء أو الملاءمة لأي برمجيات أو معدات يقدمها طرف ثالث والتي تستخدم مع المنتج، أو القدرة على دمج

إساءة وسوء الاستعمال. العيوب والأضرار الناتجة عن:

أ) التشغيل أو التخزين غير السليم أو سوء أو إساءة الاستخدام أو الحوادث أو الإهمال، مثل: الأضرار المادية (التصدعات أو الخدوش، إلخ) لسطح المنتج والتي تنتج عن سوء الاستعمال.

ب) التعرض للسوائل أو الماء أو المطر أو الرطوبة الشديدة أو التعرق الشديد أو الرمال، أو ما شابه، أو الحرارة الشديدة أو الأطعمة.

ج) استخدام المنتج لأغراض تجارية أو تعريض المنتج لاستخدام غير طبيعي أو ظروف استخدام غير عادية.

د) الأعمال الأخرى والتي ليست من أخطاء Chaps، مستثناة من التغطية.

استخدام منتجات غير تابعة لـ Chaps. الأضرار أو التلف الناتج عن استخدام منتجات غير تابعة لـ Chaps أو منتجات معتمدة أو ملحقات أو برمجيات أو غيرها من الأجهزة الطرفية الأخرى مستثناة من التغطية.

المنتجات المعدلة. المنتج في حالة:

أ) تم تغيير أو تعديل أو طمس الأرقام التسلسلية أو تاريخ الإنتاج أو غيرها من علامات التتبع.

ب) الأختام المكسورة والتي تظهر أدلة على العبث بالجهاز أو فتحه بواسطة بائعين غير مصرح لهم أو مراكز إصلاح غير معتمدة مستثناة من التغطية.

المنتجات المشتراة من بائعين غير معتمدين. المنتجات التي لم يتم شراؤها من بائع تجزئة معتمد لدى Chaps مستثناة من التغطية.

خدمات الاتصالات. العيوب أو الأضرار أو فشل المنتجات بسبب أي شيء يتعلق بخدمات الاتصالات أو الإشارة التي تشارك فيها أو تستخدمها مع المنتجات مستثناة من التغطية.

ما هي التزامات Chaps؟

خلال فترة الضمان السارية، بشرط أن يتم إرسال المنتج لأعمال الصيانة وفقا لشروط هذا الضمان المحدود، فإن Chaps سوف تقوم بإصلاح أو استبدال أو إرجاع قيمة المنتج، وذلك وفق خيار Chaps الوحيد، ودون أي تكلفة. قد تقوم Chaps، وفقا لخيارها الوحيد، باستخدام الأجزاء أو المكونات التي تم تجديدها أو إصلاحها أو الأجزاء أو المكونات الجديدة عند إصلاح أي منتج، أو قد تقوم باستبدال منتج آخر تم تجديده أو إصلاحه أو بمنتج جديد. سوف يغطي الضمان كل المنتجات التي تم إصلاحها لمدة زمنية تساوي المدة الزمنية المتبقية من الفترة الأصلية للضمان المحدود على المنتج الأصلي أو لمدة تسعين (90) يوما، أيهما أطول. كل المنتجات والأجزاء والمكونات واللوحات والمعدات التي تم استبدالها سوف تصبح ملكا لـ Chaps. باستثناء ما هو مسموح به بوضوح بموجب القانون المعمول به، فإنه يمنع نقل أو التنازل عن هذا الضمان المحدود.

لا تستخدم المنتج الخاص بك في الساونا أو غرفة البخار.
لا تعرض المنتج الخاص بك لماء تحت ضغط عال، مثل: أمواج المحيط أو شلال.
لا ترك المنتج الخاص بك تحت أشعة الشمس المباشرة لوقت طويل.
لا ترك أو تستخدم المنتج الخاص بك بالقرب من النار.
لا تسمح للأطفال أبدا باللعب بالمنتج، حيث أن المكونات الصغيرة يمكن أن تسبب مخاطر الاختناق!
المنتج ليس معدا للاستخدام إذا كان فشل المنتج قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الشخصية أو ضرر بيئي شديد.

الملكية الفكرية

كل الملكيات الفكرية، كما هي محددة أدناه، ملك لـ Chaps أو الموردين المعنيين بهذا المنتج، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: الملحقات أو الأجزاء أو البرمجيات المتعلقة بـ ("نظام المنتج")، وكلها ملك لـ Chaps أو الجهات المرخصة وهي محمية بموجب القوانين الفيدرالية وقوانين الولاية وأحكام المعاهدات الدولية. تشمل الملكية الفكرية على، دون اقتصار: الاختراعات (المستحقة وغير المستحقة لبراءات الاختراع) وبراءات الاختراع والأسرار التجارية وحقوق النشر والبرمجيات وبرامج الكمبيوتر والوثائق ذات الصلة وأعمال التأليف الأخرى. لا يحق لك خرق أو انتهاك الحقوق المحمية بموجب حقوق الملكية الفكرية. وعلاوة على ذلك، فإنك توافق على أنك لن (ولن تحاول) تعديل أو إعداد أعمال اشتقاقية من أو تنفيذ الهندسة العكسية أو فك أو تفكيك أو خلاف ذلك من المحاولات لإنشاء الكود المصدري من البرنامج. لا يمكن نقل حق أو ملكية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية إليك. سوف تبقى كل الحقوق المعمول بها والتابعة لحقوق الملكية الفكرية ملكا لـ Chaps والجهات المرخص لها والموردين.

للحصول على القائمة الكاملة لمراكز الخدمة المتوفرة، يرجى زيارة: www.chaps.com/connected/support

أي برمجيات أو معدات مع المنتج، سواء كانت تلك البرمجيات أو المعدات مقدمة من طرف ثالث أو كانت مشمولة مع المنتج أو تم توزيعها بواسطة Chaps أو غير ذلك. تقع المسؤولية تجاه الجودة والقدرة والعمليات والأداء والملاءمة لأي برمجيات أو معدات مقدمة من طرف ثالث على عاتق المستخدم وحده وعلى البائع المباشر أو المالك أو الموزع لمثل هذه البرمجيات أو المعدات التي يوفرها الطرف الثالث.

لا يجوز تفسير أي جزء في الإرشادات أو المعلومات الخاصة بالمنتج لإنشاء ضمان صريح من أي نوع فيما يتعلق بالمنتجات. لا يحق لأي وكيل أو موظف أو تاجر أو ممثل أو موزع بتعديل أو تمديد هذا الضمان المحدود أو تقديم تعهدات أو مطالبات ملزمة، سواء كان في الإعلانات أو العروض التقديمية أو غير ذلك، بالنيابة عن Chaps فيما يتعلق بالمنتج أو بهذا الضمان المحدود. يمنحك هذا الضمان المحدود حقوقاً قانونية محددة، وقد يكون لك حقوق أخرى قد تختلف من ولاية لأخرى ومن دولة لأخرى.

تعديل البرمجيات Chaps ليست مسؤولة عن المشاكل المتعلقة بالأداء أو عدم التوافقية الناجمة عن قيامك بتعديل إعدادات التسجيل أو عن تعديلك لبرنامج نظام التشغيل. حيث أن استخدام برنامج نظام تشغيل مخصص قد يؤدي إلى عمل المنتج الخاص بك بشكل غير صحيح.

إرشادات مهمة للسلامة

اقرأ هذه الإرشادات.

احتفظ بهذه الإرشادات.

اهتم بجميع التحذيرات.

اتباع جميع الإرشادات.

لا تحاول فتح أو تفكيك أو العبث بالمنتج. المواد التي يحتويها هذا المنتج و/أو البطارية الخاصة به قد تؤدي إلى أضرار بيئية و/أو على صحة الإنسان إذا تم التعامل معها والتخلص منها بطريقة غير صحيحة.

لا تستخدم المنتج في الظروف التي يمكن أن تسبب أوضاعاً خطيرة، مثل: استخدام المنتج أثناء تشغيل الآلات الثقيلة أو قيادة المركبات المتحركة بطريقة قد تؤدي إلى إغفالك للطريق أو أن تصبح مستغرقاً تماماً في التركيز الذي يضعف من سيطرتك على القيادة.

(إن أمكن) لا ترتدي أو تنظف المنتج الخاص بك أثناء شحنه. قم دائماً بفصل الشاحن أولاً قبل تنظيف المنتج.

لا تستخدم منظفات كاشطة لتنظيف المنتج الخاص بك.

لا تضع المنتج الخاص بك في غسالة الصحون أو غسالة الملابس أو الميكروويف أو الفرن أو المجفف.

لا تعرض المنتج الخاص بك للحرارة العالية جداً أو المنخفضة جداً.

BAHASA INDONESIA INDONESIAN

INFORMASI GARANSI GARANSI TERBATAS STANDAR

Untuk perincian dukungan lengkap, pertanyaan umum, dan panduan pengaturan produk, silakan kunjungi: www.chaps.com/connected/support

APA YANG TERCAKUP DAN UNTUK BERAPA LAMA?

Fossil Group, Inc. ("Chaps") menjamin bahwa produk dan aksesoris Chaps yang ada dalam kemasan bersama dengan produk ("Produk") bebas dari cacat bahan dan pengerjaan untuk penggunaan normal selama periode yang dimulai pada tanggal pembelian dan berlanjut selama dua tahun.

Garansi ini adalah garansi dari produsen yang bersifat sukarela. Garansi ini memberikan hak yang terpisah dengan hak yang diberikan oleh hukum konsumen, termasuk, namun tidak terbatas pada yang berkaitan dengan barang yang tidak sesuai. Manfaat garansi terbatas Chaps adalah sebagai tambahan untuk, dan bukan sebagai pengganti dari, hak yang diberikan oleh hukum konsumen.

APA YANG TIDAK TERCAKUP?

TANPA GANGGUAN ATAU BEBAS DARI KESALAHAN. Chaps tidak menjamin bahwa pengoperasian Produk akan tidak terganggu atau bebas dari kesalahan. Chaps tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang timbul dari kegagalan untuk mengikuti petunjuk yang berkaitan dengan penggunaan Produk ini.

PENGUNAAN DAN KEAUSAN NORMAL. Perawatan berkala, perbaikan, dan penggantian suku cadang karena penggunaan dan keausan normal tidak termasuk dalam cakupan.

KOTAK DAN KRISTAL (JIKA BERLAKU). Chaps tidak memberikan garansi untuk kotak atau kristal.

GELANG. Chaps tidak memberikan garansi untuk gelang atau tali.

BATERAI. Hanya baterai isi ulang yang kapasitas penuhnya turun di bawah 80% dari kapasitas standarnya dan baterai yang bocor yang tercakup dalam Garansi Terbatas ini. Baterai yang bukan isi ulang tidak tercakup dalam Garansi Terbatas ini.

PERANGKAT LUNAK. Garansi Terbatas ini tidak mencakup perangkat lunak yang tertanam dalam produk dan layanan yang diberikan oleh Chaps kepada pemilik Produk. Mengaculah pada perjanjian lisensi yang menyertai perangkat lunak dan persyaratan penggunaan layanan Chaps untuk perincian hak Anda sehubungan dengan penggunaannya.

PENYALAHGUNAAN. Cacat atau kerusakan yang diakibatkan:

- a) Pengoperasian yang tidak benar, penyimpanan, penyalahgunaan, kecelakaan atau kelalaian, seperti kerusakan fisik (retak atau goresan, dll.) pada permukaan Produk karena penyalahgunaan;
- b) Kontak dengan cairan, air, hujan, kelembapan ekstrem atau keringat berat, pasir, kotoran atau sejenisnya, panas yang ekstrem, atau makanan;
- c) Penggunaan Produk untuk tujuan komersial atau memaksa Produk untuk penggunaan atau kondisi abnormal; atau
- d) Tindakan lain yang bukan merupakan kesalahan Chaps, tidak termasuk dalam cakupan.

PENGGUNAAN PRODUK NON-CHAPS. Cacat atau kerusakan yang diakibatkan dari penggunaan produk, aksesoris, atau perangkat lunak atau peralatan periferifal lainnya tanpa merek atau sertifikasi Chaps tidak termasuk dalam cakupan.

PENGUBAHAN PRODUK. Produk dengan:

- a) Nomor seri, atau kode tanggal produksi, atau tanda pelacakan lain yang telah dihapus, diubah, atau dimusnahkan;
- b) Segel rusak atau segel yang menunjukkan bukti adanya utak-atik atau akses oleh penyalur atau pusat perbaikan yang tidak resmi; tidak termasuk dalam cakupan.

PRODUK DARI PENJUAL TIDAK RESMI. Produk yang tidak dibeli dari pengecer resmi Chaps tidak termasuk dalam cakupan.

LAYANAN KOMUNIKASI. Cacat, kerusakan, atau kegagalan Produk yang disebabkan oleh layanan atau sinyal komunikasi apa pun yang Anda langgani atau gunakan dengan Produk tidak termasuk dalam cakupan.

APA KEWAJIBAN CHAPS?

Selama masa garansi berlaku, sampaikan Produk dikirim untuk diperbaiki sesuai dengan ketentuan Garansi Terbatas ini, Chaps akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan harga pembelian Produk, atas pertimbangan Chaps sendiri, tanpa biaya. Chaps dapat, atas pertimbangannya sendiri, menggunakan bagian atau komponen yang dibuat ulang, diperbaiki, atau baru saat memperbaiki Produk apa pun, atau dapat mengganti Produk dengan Produk yang dibuat ulang, diperbaiki, atau baru. Semua Produk yang diganti akan dijamin untuk jangka waktu yang sama dengan sisa Garansi Terbatas asli pada Produk asli atau selama sembilan puluh (90) hari, mana pun yang lebih lama. Semua Produk, suku cadang, komponen, papan, dan peralatan yang diganti akan menjadi milik Chaps. Kecuali sebatas yang secara tegas diizinkan oleh hukum yang berlaku, pengalihan atau penyerahan dari Garansi Terbatas ini dilarang.

APA YANG HARUS ANDA LAKUKAN UNTUK MENDAPATKAN LAYANAN GARANSI?

Untuk mendapatkan layanan berdasarkan Garansi Terbatas ini, Anda harus mengembalikan Produk ke pusat layanan resmi dalam wadah yang memadai untuk pengiriman, disertai dengan tanda terima penjualan atau bukti penjualan

yang sebanding yang menunjukkan tanggal pembelian, nomor seri Produk, dan nama serta alamat penjual. Jika Chaps memutuskan bahwa Produk tersebut tidak tercakup dalam Garansi Terbatas ini, Anda harus membayar untuk semua suku cadang, pengiriman, dan biaya tenaga kerja untuk perbaikan atau pengembalian Produk tersebut.

Untuk menemukan pusat layanan internasional resmi terdekat, silakan kunjungi www.chaps.com/connected/support

Data, perangkat lunak, atau aplikasi yang ditambahkan ke Produk Anda tidak akan dipasang ulang. Anda sebaiknya menyimpan salinan cadangan terpisah dari setiap konten yang ada pada Produk sebelum mengirimkan Produk ke Chaps untuk layanan garansi, karena beberapa atau semua konten bisa jadi terhapus atau terformat ulang selama layanan garansi.

APA SAJA BATAS KEWAJIBAN CHAPS?

GARANSI DAN PERBAIKAN YANG TELAH DISEBUTKAN SEBELUMNYA ADALAH SEBAGAI PENGGANTI DAN TIDAK TERMASUK SEMUA JAMINAN, SYARAT, ATAU KETENTUAN LAINNYA, TERSURAT, TERSIRAT, ATAU MENURUT PERUNDANG-UNDANGAN, TERKAIT SEGALA HAL APA PUN, TERMASUK, NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN DAPAT DIPERDAGANGKAN, KESESUAIAN ATAU TUJUAN KHUSUS, AKURASI, KUALITAS KEPUASAN, KEPEMILIKAN DAN KETIADAAN PELANGGARAN, YANG SEMUANYA SECARA TEGAS DINAFIKAN OLEH CHAPS. CHAPS TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN TIDAK TERDUGA, KERUSAKAN YANG DIAKIBATKAN, KERUSAKAN TIDAK LANGSUNG, KERUSAKAN LUAR BIASA, ATAU GANTI RUGI, ATAU KEWAJIBAN APA PUN YANG TIMBUL DARI ATAU SEHUBUNGAN DENGAN PENJUALAN ATAU PENGGUNAAN PRODUK INI, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, PERBUATAN MELAWAN HUKUM (TERMASUK KELALAIAN), TANGGUNG JAWAB MUTLAK PRODUK, ATAU TEORI LAINNYA, BAHKAN JIKA CHAPS TELAH DIBERITAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUSAKAN-KERUSAKAN TERSEBUT DAN BAHKAN JIKA PERBAIKAN TERBATAS YANG DITENTUKAN DI SINI DIANGGAP TELAH GAGAL

MEMENUHI TUJUAN UTAMANYA. KEWAJIBAN CHAPS SELURUHNYA HANYA TERBATAS PADA PENGGANTIAN, ATAU PERBAIKAN, ATAU PENGEMBALIAN HARGA PEMBELIAN YANG DIBAYAR, ATAS PERTIMBANGAN CHAPS SENDIRI.

BEBERAPA NEGARA, NEGARA BAGIAN, ATAU PROVINSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECEUALIAN ATAU PEMBATASAN JAMINAN TERSIRAT, ATAU PEMBATASAN KERUSAKAN TIDAK TERDUGA ATAU YANG DIAKIBATKAN, SEHINGGA PEMBATASAN DAN PENGECEUALIAN DI ATAS MUNGKIN MEMILIKI BATAS-BATAS TERTENTU SAAT DITERAPKAN KEPADA ANDA. KETIKA JAMINAN TERSIRAT TIDAK DAPAT DIKECEUALIKAN SECARA KESELURUHAN, JAMINAN-JAMINAN TERSEBUT AKAN TERBATAS PADA MASA BERLAKU GARANSI TERBATAS YANG TERTULIS. GARANSI INI MEMBERI ANDA HAK HUKUM KHUSUS, ANDA MUNGKIN MEMILIKI HAK LAIN YANG DAPAT BERVARIASI TERGANTUNG PADA HUKUM SETEMPAT. HAK HUKUM ANDA TIDAK TERPENGARUH.

CHAPS TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN ATAU PERNYATAAN, TERSURAT ATAU TERSIRAT, SECARA HUKUM ATAU PUN TIDAK, MENGENAI KUALITAS, KEMAMPUAN, OPERASI, KINERJA, ATAU KESESUAIAN PERANGKAT LUNAK ATAU PERALATAN PIHAK KETIGA APA PUN YANG DIGUNAKAN BERSAMA PRODUK, ATAU KEMAMPUAN UNTUK MENGINTEGRASIKAN PERANGKAT LUNAK ATAU PERALATAN TERSEBUT DENGAN PRODUK, BAIK PERANGKAT LUNAK ATAU PERALATAN PIHAK KETIGA TERSEBUT DISERTAKAN DENGAN PRODUK ATAU DIDISTRIBUSIKAN OLEH CHAPS ATAU TIDAK. TANGGUNG JAWAB ATAS KUALITAS, KEMAMPUAN, OPERASI, KINERJA, DAN KESESUAIAN DARI SETIAP PERANGKAT LUNAK ATAU PERALATAN PIHAK KETIGA TERSEBUT BERADA SEPENUHNYA PADA PENGGUNA DAN PENJUAL LANGSUNG, SERTA PEMILIK ATAU PEMASOK PERALATAN ATAU PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA TERSEBUT.

Tidak ada hal yang dapat ditafsirkan sebagai jaminan tertulis apa pun sehubungan dengan Produk dalam petunjuk atau informasi Produk. Tidak ada agen, karyawan, penyalur, perwakilan, atau pengecer yang berwenang untuk mengubah atau memperpanjang Garansi Terbatas ini atau untuk membuat pernyataan atau klaim yang mengikat, baik dalam iklan, presentasi, atau yang lainnya, atas nama Chaps mengenai Produk atau Garansi Terbatas ini. Garansi Terbatas ini memberikan Anda hak hukum tertentu, dan Anda juga mungkin memiliki hak lain yang berbeda dari negara bagian ke negara bagian atau dari negara ke negara.

MODIFIKASI DARI PERANGKAT LUNAK

CHAPS TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS MASALAH KINERJA ATAU KETIDAKSESUAIAN YANG DISEBABKAN OLEH PERUBAHAN PENGATURAN REGISTRY OLEH ANDA, ATAU MODIFIKASI PERANGKAT LUNAK SISTEM OPERASI OLEH ANDA. MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK SISTEM OPERASI KHUSUS DAPAT MENYEBABKAN PRODUK ANDA TIDAK BEKERJA DENGAN BENAR.

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

- Bacalah petunjuk ini.
- Simpanlah petunjuk ini.
- Perhatikan semua peringatan.
- Ikuti semua instruksi.
- Jangan mencoba untuk membuka, membongkar, atau mengutak-atik Produk. Zat yang terkandung dalam produk ini dan/atau dalam baterainya dapat merusak lingkungan dan/atau kesehatan manusia jika tidak ditangani dan dibuang dengan benar.
- Jangan menggunakan Produk dalam keadaan yang dapat menyebabkan situasi berbahaya, seperti menggunakan Produk sementara mengoperasikan mesin berat atau mengendarai kendaraan yang bergerak dengan cara yang mungkin menyebabkan Anda mengalihkan mata Anda dari jalan atau begitu larut dalam aktivitas tersebut sehingga kemampuan Anda untuk berkonsentrasi pada kegiatan berkendara menjadi terganggu.

- (Jika berlaku) Jangan memakai atau membersihkan Produk saat Anda mengisinya. Selalu cabut pengisi daya terlebih dahulu sebelum membersihkan Produk.
- Jangan menggunakan pembersih abrasif untuk membersihkan Produk Anda.
- Jangan meletakkan produk Anda di mesin pencuci piring, mesin cuci, oven gelombang mikro, oven, atau pengering.
- Jangan memaparkan Produk Anda ke suhu yang sangat tinggi atau sangat rendah.
- Jangan menggunakan produk Anda di sauna atau kamar mandi uap.
- Jangan memaparkan Produk Anda ke air bertekanan tinggi, seperti gelombang laut atau air terjun.
- Jangan meninggalkan Produk Anda di bawah sinar matahari langsung untuk jangka waktu yang lama.
- Jangan meninggalkan atau menggunakan Produk Anda di dekat nyala api terbuka.
- Jangan pernah membiarkan anak-anak bermain dengan produk; komponen-komponen kecilnya dapat menimbulkan bahaya tersedak!
- Produk ini tidak dimaksudkan untuk penggunaan yang bisa mengakibatkan kematian, cedera, atau kerusakan lingkungan yang parah karena kegagalan Produk.

KEKAYAAN INTELEKTUAL

Semua Kekayaan Intelektual, sebagaimana didefinisikan di bawah ini, yang dimiliki oleh atau dinyatakan milik Chaps atau pemasoknya masing-masing yang berkaitan dengan produk ini, termasuk namun tidak terbatas pada, aksesori, suku cadang, atau perangkat lunak yang berkaitan dengan ("Sistem Produk"), adalah hak milik Chaps atau pemberi lisensinya dan dilindungi oleh undang-undang Federal, undang-undang negara bagian, dan ketentuan perjanjian internasional. Kekayaan Intelektual mencakup, namun tidak terbatas pada, penemuan (yang dapat dipatenkan atau tidak dapat dipatenkan), paten, rahasia dagang, hak cipta, perangkat lunak, program komputer, dan dokumentasi terkait serta karya-karya lain yang merupakan kreasi penciptanya. Anda tidak dapat melanggar atau dengan cara apa

pun menyalahi hak yang dijamin oleh Kekayaan Intelektual. Selain itu, Anda menyetujui bahwa Anda tidak akan (dan tidak akan berusaha untuk) memodifikasi, mempersiapkan karya turunan dari, melakukan rekayasa terbalik, menguraikan, membongkar, atau dengan cara apa pun berusaha untuk membuat kode sumber dari perangkat lunak. Tidak ada hak milik atau kepemilikan dalam Kekayaan Intelektual yang dialihkan kepada Anda. Semua hak yang berlaku dari Kekayaan Intelektual akan tetap bersama Chaps dan pemberi lisensi serta pemasoknya.

Untuk daftar lengkap dari pusat layanan yang tersedia, silakan kunjungi:
www.chaps.com/connected/support

日本語 JAPANESE

保証情報 標準的な限定保証

フルサポートの詳細、よくあるご質問、製品のセットアップガイドについては、www.chaps.com/connected/support をご覧ください。

保証対象および保証期間

Fossil Group, Inc. (「Chaps」)は、製品(「本製品」)のパッケージに含まれるChaps製品および付属品を対象に、購入日から2年間の通常の使用時において、材料および仕上がりに欠陥がないことを保証します。

製造業者は自発的に保証する意思を有します。この保証により、不適合物品に関する権利を含め、消費者法とは異なる権利を行使できます。Chapsの限定保証による恩恵は、消費者法により提供される権利に加えられるものであり、取って代わるものではありません。

保証対象外

中断やエラーがないことに対する非保証。Chapsは、本製品操作時の中断やエラーがないことを保証するものではありません。Chapsは、本製品の使用に関し、手順に従わないことで生じた損傷に対して一切責任を負いかねます。

通常の使用による損傷。通常使用によって生じた損傷に対する定期的な点検、修復、部品交換は保証の対象にはなりません。

ケースおよびクリスタルガラス(該当する場合)。Chapsの保証は、ケースまたはクリスタルガラスには適用されません。

プレスレット。Chapsの保証は、プレスレットまたはストラップには適用されません。

電池。充電式電池の満充電容量が定格容量の80%に達しない場合、または電池の液漏れに限り、本限定保証の対象になります。非充電式電池は本限定保証の対象にはなりません。

ソフトウェア。本製品に組み込まれているソフトウェアおよびChapsが本製品の所有者に提供するサービスは、本限定保証の対象にはなりません。ソフトウェアおよびChapsのサービスに関するお客様の権利についての詳細は、それぞれに付随する使用許諾契約および利用規約をご参照ください。

悪用および誤用。以下の原因によって生じた欠陥または損傷は、保証の対象にはなりません。

- a) 不適切な操作や保管、悪用または誤用、事故または不注意、悪用による本製品の表面への物理的損傷（ひび割れ、ひっかき傷、その他）。
- b) 液体、水、雨、極端な湿気または大汗、砂、泥等、極端な暑さ、または食べ物との接触。
- c) 本製品を商業目的に使用、または異常な環境下または状況下での使用。
- d) Chapsが責任を負わないその他の行為。

Chaps外の製品の使用。Chaps外またはChaps非公認の製品、付属品、ソフトウェアまたは周辺機器の使用によって生じた欠陥または損傷は、保証の対象にはなりません。

製品の改造。以下の製品は保証の対象にはなりません。

- a) シリアル番号、製造日コードまたはその他のトラッキングマークが削除、改造または消去されたもの。
- b) シールの破損、または非公認販売店または修理センターによる改ざんまたはアクセスが検出された場合。

非公認販売店の製品。Chaps公認販売店以外で購入された製品は、保証の対象にはなりません。

通信サービス。本製品に関して登録または使用する一切の通信サービスまたは通信信号により生じる本製品の欠陥、損害または故障は、保証の対象にはなりません。

Chapsの義務

本製品の保証期間中は、本限定保証の条件に準拠したサービスをご利用いただけます。Chapsは、独自の判断により本製品を無料で修復、交換または購入価格を返金します。Chapsは独自の判断により、本製品の修復時に、再構築、再生、または新しい部品もしくはコンポーネントを使用するか、本製品を再構築もしくは再生された製品、または新しい製品と交換する場合があります。交換された全ての製品には、当初の製品に該当する限定保証の残余日数または90日間のうち長い方の日数の保証が適用されます。交換された全ての製品、部品、コンポーネント、ボードおよび機器の所有権は、Chapsが有するものとします。適用される法律が明示的に許す範囲を除き、本限定保証の移動または譲渡を禁じます。

保証サービスの利用方法

本限定保証に基づいたサービスをご利用いただくには、本製品を発送に適した容器に入れ、元の購入日、本製品のシリアル番号、販売者の名前および住所が記載された領収書もしくは購入の証となる同等の書類を添えて、公認のサービス施設に返送する必要があります。Chapsが製品を本限定保証の対象にならないと判断した場合、当該製品の修理または返送にかかる全ての部品代金、発送費および人件費は、お客様が負担するものとします。

お近くの公認国際サービスセンターを検索するには、www.chaps.com/connected/support にアクセスしてください。

本製品に追加されたデータ、ソフトウェアまたはアプリケーションが再インストールされることはありません。保証サービスご利用の際、保証サービス中に一部または全てのコンテンツを削除または再フォーマットする場合がありますので、本製品をChapsに返送される前に全てのコンテンツをバックアップしてください。

Chapsの有限責任

前述の保証および救済措置は排他的なものとし、商品性、特定目的への適合性、正確性、納得のいく品質、権原および非侵害の保証等を含みこれらに限定しない、明示的、暗黙的または法的に関わらず他の保証、条項または条件全てに代わるものとし、Chapsは一切の保証に関する責任を明示的に否認します。Chapsは、契約、(過失を含む) 不法行為、製品の厳格責任、またはいかなる

理論に基づくか否かに関わらず、本製品の販売または使用から生じた付随的、結果的、間接的、特別のおよび懲罰的損害、または義務に対して責任を負うことはありません。それは、Chapsが当該損害の可能性について忠告を受け、本書が規定する限定的な救済措置が本質的目的を満たさない場合においても同様です。Chapsが負う全ての責任は、Chapsの独自の判断により、購入価格に見合った交換、修理または返品に限られるものとします。

一部の国、州または都道府県においては、黙示的保証の除外または制限、あるいは付随的または結果的損害の制限が承認されていないため、上述の制限および除外の適用が制限される場合があります。黙示的保証が全面的に除外されない場合は、文書によって示された限定保証が適用される期間に限られます。お客様には、ここに記されている保証に基づき特定の法的権利、および現地法に基づきその他の権利が付与される場合があります。制定法上の権利に影響を及ぼすことはありません。

Chapsは、明示的、暗黙的または法的に関わらず、本製品と併用されたサードパーティーソフトウェアまたは機器の品質、機能性、操作性、性能または適合性、あるいは当該サードパーティーソフトウェアまたは機器の本製品への結合性については、Chapsまたは別の方法によって流通されるか否かに関わらず、保証または表明することはありません。当該サードパーティーソフトウェアまたは機器の品質、機能性、操作性、性能および適合性に対する責任は、お客様および当該サードパーティーまたは機器の直接販売業者、所有者またはサプライヤーのみが負うものとします。

本製品の説明書または情報の内容が、本製品についての明示的保証を構成することはありません。代理人、従業員、販売業者、代表者または再販業者が、広告、プレゼンテーション、あるいはChapsの代理として本製品または本限定保証について表明するものに対し、本限定保証を変更または延長、もしくは異議の申し立てや損害賠償を要求することはありません。お客様は、本限定保証が付与する特定の法的権利を以外にも、国や州によってその他の異なる権利が付与される場合があります。

ソフトウェアの変更

Chapsは、レジストリ設定の編集もしくはオペレーティングシステムソフトウェアの変更によって生じた性能または互換性の問題に対して責任を負うことはありません。カスタマイズされたオペレーティングシステムソフトウェアの使用により、本製品が適切に動作しない場合があります。

安全上の重要な注意事項

- ・ これらの注意事項をお読みください。
- ・ これらの注意事項をお守りください。
- ・ 全ての警告に注意をお払いください。
- ・ 全ての注意事項に従ってください。
- ・ 本製品を開けたり、分解または改ざんしないようにしてください。本製品や電池に含まれる物質は、不適切な取り扱いまたは廃棄によって環境を破壊したり、人体に影響を及ぼす恐れがあります。
- ・ 重機操作中や移動車両の運転中に、道路から目を離したり、活動に没頭するあまり運転中の集中力が低下する状況で本製品を使用するなど、危険を招く状況ではご使用にならないでください。
- ・ 充電中に着用または洗浄しないでください(該当する場合)。洗浄する前に、必ず充電器から取り外してください。
- ・ 本製品の洗浄に、研磨剤をご使用にならないでください。
- ・ 本製品を、食器洗い機、洗濯機、電子レンジ、オープンまたは乾燥機の中に入れてください。
- ・ 本製品を極端な高温や低温にさらさないでください。
- ・ 本製品をサウナまたはスチームバスの中でご使用にならないでください。
- ・ 本製品を波または滝など高圧水にさらさないでください。
- ・ 本製品を直射日光に長時間当てたまま放置しないでください。
- ・ 本製品を直火の近くに放置したり、ご使用にならないでください。
- ・ 本製品でお子様を遊ばせないようにしてください。小さな部品を飲み込むと、窒息の危険性を引き起こす恐れがあります！
- ・ 本製品が故障している場合は、死亡や身体損傷または環境に深刻な被害を及ぼす恐れがあるため、ご使用にならないでください。

知的所有権

以下に記載の通り、「製品システム」に関連する付属品、部品またはソフトウェアを含みこれらに限定しない本製品について、ChapsまたはChapsのサプライヤーが有する全ての知的所有権は、Chapsまたは使用許諾者が所有するものとし、米国連邦法、州法および国際条約によって保護されています。知的所有権は、(特許性の有無に関わらず) 開発品、特許品、企業秘密、商標権、ソフトウェア、コンピュータープログラム、著作者に関連するドキュメントおよびその他の作品を含む権利を指しますが、これらに限定されるものではありません。お客様は、知的所有権によって保護された権利を侵害することはできません。さらに、ソフトウェアを変更したり、派生著作物を作成したり、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行ったり、ソースコードを作成したり(また、試みたり)しないことに同意していただきます。知的所有権における権利または所有権が譲渡されることはありません。知的所有権に適用される全ての権利は、ChapsおよびChapsの使用許諾者およびサプライヤーが有します。

ご利用可能なサービスセンターの全一覧は、www.chaps.com/connected/support をご覧ください。

保修信息 标准有限保修

欲详细了解支持详情、常见问题，以及产品设置指南，请访问：www.chaps.com/connected/support

保修范围与期限

Fossil Group公司（下称“Chaps”）保证本Chaps产品及其附件（下称“产品”）自购买之日起两年内在材料与工艺上不会出现任何瑕疵。

这是一项制造商自愿保修。该条款规定的权利独立于消费者法律所规定的有关权利，包括但不限于关于质量不合格产品的权利。Chaps有限保修提供的承诺是独立于而非取代消费者法律规定的权利。

保修范围是什么？

运行中断或出现错误。Chaps不保证本产品的运行不会出现中断或错误。Chaps不对因未按产品使用说明的要求使用而引起的损害负责。

正常磨损。因正常磨损引起的定期维护、维修或更换零件不属于保修范围。

包装盒与晶体表面（如适用）。Chaps保修不包括包装盒或晶体表面。

手链。Chaps保修不包括手链或表带。

电池。本有限保修仅适用电池充满时最高电量不能达到额定电量80%与电池泄露情形。本有限保修不适用于非充电电池。

软件。本有限保修不适用于产品内置的软件与Chaps为产品所有人提供的服务。欲了解与软件使用以及Chaps提供的服务等详情，请参阅该软件许可协议与Chaps服务条款。

不当使用。下列原因引起的故障或损害不属于保修范围：

- a) 不当操作、保存、使用、事故或疏忽，例如产品表面因不当使用而造成物理损坏（裂纹或划痕等）；
- b) 接触液体、水、雨水、沙子、灰尘、食物、汗液等，或温度过高、湿度过大；
- c) 商业目的使用产品、非正常使用产品或在非正常情形中使用产品；或
- d) 其他非因Chaps原因引起的情形。

使用非Chaps产品。因使用非Chaps产品或其认证的产品、附件或软件、或其他外部设备而引起的故障或损害不属于保修范围。

改装产品。下列产品不属于保修范围：

- a) 序列号或生产日期代码或其他跟踪标志已被删除、修改或擦涂；
- b) 封条破损或有其他证据表明已遭到非授权的经销商或维修中心拆机或破坏。

非授权销售商出售的产品。未从经授权的Chaps产品销售商处购买的产品不属于保修范围。

通讯服务。因您使用的通信服务或信号原因引起的产品瑕疵、损坏或无法使用不属于保修范围。

Chaps的义务在保修期内，如果产品依本有限保修条款寄回要求保修，Chaps应自行选择提供免费维修、换货或退货服务。Chaps可自行决定使用改造的、翻新的或全新的零部件对产品进行维修，或使用改造的、翻新的或全新的产品更换产品。所有已更换产品的保修期为原产品保修期的剩余期限或90天，二者中期限较长者。所有已更换产品、零件、元件、主板与设备应为Chaps所有。除相关法律明确规定外，该有限保修不得转让。

如何获得保修服务？

要获得本有限保修条款项下的保修服务，您必须将产品包装妥当寄送至经授权的售后服务机构，同时应提供购物发票或类似的能显示购物日期的购物证明、产品序列号、以及销售商的名称与地址。如果Chaps认定产品不属于保修范围，您必须为产品维修与寄送支付相关的零件费、运费和人工费。

欲查找附近的授权国际售后服务中心，请访问 www.chaps.com/connected/support

您产品上的数据、软件或应用将会丢失。您应在将产品寄送至Chaps进行保修前，对产品中的数据进行一份独立的备份，因为在保修服务中可能会对产品中的全部或部分内容进行删除或格式化等操作。

Chaps有哪些责任限制？

上述保证和救济具有排他性，并取代其他所有保证、条件或条款，Chaps明确免除所有无论明示的、暗示的、或法定的保证，包括但不限于关于适销性、适合某一特定用途、准确性、满意度、所有权以及非侵权的保证。Chaps无论基于合同、侵权（包括过失）、严格产品责任、或任何其他法理，均概不承担因本产品的销售或使用而引起的意外的、间接的、特殊的或惩罚性的损害或其他责任，即使Chaps已被告知上述损害产生的可能性，或上述有限救济被认为无法满足基本目的。Chaps全部责任仅限于对产品进行更换、或维修或按销售价格退货，具体措施由Chaps确定。

有些国家、州或省不允许对默示保证进行排除或限制，或对意外损害或间接损害进行限制，所以，上述限制和排除可能不适用于您。如果默示保证不能完全排除，保证则仅限于书面的有限保证期内。根据本保证您享有某些法律权利，您根据当地的法律可能还会享有其他权利。您的法定权利不受影响。

Chaps不对质量、功能、操作、性能或任何第三方软件或设备的兼容性、或本产品能否集成任何此类软件或设备、该产品是否包括该第三方软件或设备、或Chaps是否发行该第三方软件或设备等作任何明示的、默示的、法定的或其他的保证或陈述。该第三方软件或设备的质量、功能、性能与适用性等责任完全属于该第三方软件或设备的用户、直接销售商、所有人或供应商。

产品说明或使用手册中的任何信息均不构成与产品有关的任何明示的保证。任何代理人、员工、零售商、代表或经销商，在广告、产品描述或其他情形中，均无权代表Chaps修改或延长本有限保证，或就产品或本有限保证作出有约束力的声明或主张。本有限保证为您提供了特定的法律权利，但您仍将根据您所在地区的法律享有其他有关权利。

软件修改 Chaps不对因您修改注册表设置或操作系统软件而引起的性能问题或兼容问题承担责任。适用自定义操作系统软件可能导致您的产品无法正常运行。

重要安全提示

- 阅读这些提示。
- 保存这些提示。
- 注意所有警告事项。
- 按照提示要求操作。
- 请勿拆卸本产品。本产品及其电池含有的物质可能会对环境与/或人类健康造成危害，请正确处置。
- 不要在可能会引起危险的场合使用本产品，例如不得在操作重型机械时使用本产品，也不得在驾驶机动车时使用本产品，因为这样将引起您的视线离开道路或因注意力关注于产品使用而无法集中于驾驶活动。
- （对于需要充电的型号）不要在充电时佩戴或清洗产品。在清洗产品前，必须将产品与充电器断开。
- 请勿使用研磨性清洁剂清洗产品。
- 请勿将产品放置于洗碗机、洗衣机、微波炉、烤箱或烘干机中。
- 请勿将产品暴露于极端高温或低温环境。
- 请勿在桑拿或蒸汽室使用产品。
- 请勿将产品暴露于高压的水中，如海浪或瀑布中。
- 请勿将产品受阳光直射较长时间。
- 请勿在明火附近使用产品，或将其置于该处。
- 不得将产品交给儿童玩耍；产品的微小零件可能会引起窒息！
- 本产品不适用于如果产品出现故障则会引起死亡、人身伤害或严重环境危害的场合。

知识产权

Chaps或本产品供货商，包括但不限于附件、零件、或与产品有关的软件（下称“产品系统”）等供货商，各自拥有的所有知识产权（定义见下文），专属于Chaps或其许可使用人，并受联邦、州法律以及国际条约相关条款的保护。知识产权包括，但不限于发明（可申请专利的或不可申请专利的）、

专利、商业秘密、著作权、软件、计算机程序、相关记录以及其他作品。您不得侵犯或以其他凡是违反知识产权相关权利。此外，您承诺不会（且不会尝试）修改、制作衍生作品、反向工程、反编译、反汇编、或以其他方式从软件创建源代码。知识产权的权属未转让给您。所有知识产权相关的权利均仍属于Chaps及其许可使用人与供应商。

如果需要完整的售后服务中心名单，请访问：
www.chaps.com/connected/support

保修信息 標準的有限質量保證

如需了解全面的支持詳情、常見問答以及產品設置指南，請訪問 www.chaps.com/connected/support

保修範圍和保修期限

Fossil Group, Inc.（「Chaps」）保證，本Chaps產品以及產品包裝中包含的附件（統稱「產品」），自購買之日算起兩年內在正常使用情況下不會出現材料和做工缺陷。

這是製造商自願性的質量保證。提供了獨立於《消費者法》所提供之權利的權利，包括但不限於，跟不符合規定之貨物相關的權利。Chaps的有限質量保證是另外附加的，不取代《消費者法》所規定的權利。

不保修事項

不中斷或無差錯。Chaps不保證，「產品」的運行不會中斷或毫無差錯。對於因未遵照「產品」使用說明而造成的損壞，Chaps無需承擔責任。

正常的磨損。針對正常磨損進行定期維護、修理和更換零部件不在保修範圍之內。

錶殼和石英晶體（如適用）。Chaps不對錶殼和石英晶體提供保修。

錶帶。Chaps不對錶鏈或錶帶提供保修。

電池。僅對可充電電池完全充滿時電量低於額定容量的80%以及電池液滲漏的情況提供保修。非可充電電池不在保修範圍之內。

軟件。本有限質量保證不包括產品中安裝的軟件以及Chaps提供給「產品」所有者的服務。請參閱軟件隨附的許可協議以及Chaps服務使用條款，詳細了解您在使用這類軟件及服務方面享有的權利。

濫用和誤用。由以下原因造成的缺陷或損壞：

- a) 不當操作、存放、誤用或濫用、意外或疏忽，例如：因誤用給「產品」表面造成的物理性損壞（裂紋或劃痕等）；
- b) 與液體、水、雨水、極濕或過量汗液、砂子、塵土或類似物質、酷熱天氣或者食物接觸；
- c) 將「產品」用於商業目的，或者對「產品」作異常使用或者置於異常環境中；或者
- d) 不屬於Chaps失誤的其他行為，不在保修範圍之內。

使用非Chaps產品。因使用非Chaps品牌或認證產品、附件或軟件或者其他外圍設備而導致的缺陷或損壞不在保修範圍之內。

發生改變的產品。存在以下情況的產品：

- a) 序列號、生產日期代碼或其他追蹤標記已經移除、更改或擦除；
- b) 密封條破損或者有跡象表明有未經授權的經銷商或維修中心進行改動或折修；不在保修範圍之內。

來自未經授權銷售商的產品。不是從授權Chaps零售商處購買的產品不在保修範圍之內。

通信服務。因您為「產品」訂購或使用的任何通信服務或信號而導致的缺陷、損壞或故障不在保修範圍之內。

Chaps負有哪些義務？

在保修期內，若依照本有限質量保證中的條款規定將「產品」寄回來進行維修，Chaps將對「產品」免費進行修理、更換或者退還購買款項（由Chaps自行酌情決定採取哪種處理方式）。對任何「產品」進行修理時，Chaps可以自行酌情決定使用重新組裝的、已修復的或者新的部件或組件，或者用重新組裝的、已修復的或者新「產品」予以更換。所有經更換的新「產

品」的質保期限為原「產品」初始有限質保期的剩餘天數或者九十（90）天，以較長者為準。所有被更換的原「產品」、部件、組件、板材和設備均變成Chaps的財產。除適用法律所明確許可的範圍以外，禁止轉讓或過戶本有限質量保證。

您必須怎麼做才能獲取保修服務？

為獲取本有限質量保證所規定的保修服務，您必須將「產品」裝在合適的盒子里返寄到經授權的維修網點，並附上顯示購買日期、「產品」序列號以及賣方名稱和地址等信息的銷售收據或者類似的銷售證明。如果Chaps決定，「產品」不在本有限質量保證之保修範圍內，您必須承擔所有部件費用、郵寄費用和勞務費用或將此類「產品」退還給您所產生的費用。

要查找離您最近的授權維修網點，請訪問 www.chaps.com/connected/support

您產品上儲存的任何數據、軟件或應用程式均不會重裝。提交「產品」進行維修之前，您應為「產品」所含的任何內容保留一套單獨的備份副本，這是因為「產品」上的某些或所有內容可能會在維修期間遭到刪除或重新格式化。

Chaps的責任有哪些限制？

前述擔保規定和補救措施具有排他性，取代針對任何此類事務的明示、默示或法定的所有其他擔保、條款和條件，包括但不限於，對適銷性、適合性或特定用途、所有權和不侵權的保證。Chaps對所有這些事項都明確免除一切責任。對於由銷售或使用該「產品」引起的或者與之相關的任何性質的附帶、繼發、間接、特別或懲罰性損害賠償或責任，無論是基於合同、侵權行為（包括疏忽）、嚴格產品責任，還是任何其他理論，即便此處規定的任何有限補救措施被視作未能達到其根本宗旨，Chaps均無須承擔任何責任。Chaps承擔的全部責任應限於由其自行酌情決定地對「產品」進行更換或修理或者退還所付的款項。

有些國家、州或省禁止排除或限制默示擔保或者限制附帶或繼發性損害賠償，因此，上述限制和除外規定不一定適合您。當默示擔保無法全面排除時，其擔保期將限於適用的書面有限擔保的持續時間。本擔保賦予您特定

的法定權利，您可能享有當地法律規定賦予的其他權利。您的法定權利不會受到影響。

對於結合該「產品」使用的任何第三方軟件或設備的質量、功能、運行、性能或適合性，或者該「產品」集成任何此類軟件或設備的能力，無論此類第三方軟件或設備是該「產品」所包含的還是由Chaps配發的或者以其他方式搭載的，Chaps均不提供明示或默示、法定或其他方面的任何擔保或表述。對任何此類第三方軟件或設備的質量、功能、運行、性能和適合性的責任全部由用戶以及此類第三方軟件或設備的直接賣方或供應商承擔。

「產品」說明或信息中的任何內容都不得解讀成創建了針對「產品」的任何性質的明示擔保。任何中介、員工、經銷商、代理人或轉銷商都沒有獲得授權代表Chaps針對「產品」或本有限質量保證修改或延長本有限質量保證期或者作有約束力的表述或權利要求，無論是通過廣告宣傳、演示還是其他方式。本有限質量保證使您有特定的法定權利，而且您還可以擁有因州別或國別而異的其他權利。

擅自修改軟件

對於由您編輯或進行註冊表設置或者擅自修改操作系統軟件造成的性能問題或不兼容問題，Chaps無須承擔責任。使用定製版操作系統軟件可能會致使您的「產品」無法正常運轉。

極為重要的安全說明

- 請仔細閱讀這些說明。
- 請妥善保管這些說明。
- 留心所有警告。
- 遵照所有說明。
- 切勿試圖打開、拆開或者篡改「產品」。如果處理和處置不當，該產品所含的物質及/或其電池可能會危害自然環境及/或人身健康。
- 切勿在會造成危險處境的情形下使用「產品」，例如：在操作重型機械或者駕駛移動車輛時使用「產品」，這樣做可能會使您的目光離開路面或者由於全神貫注操作「產品」而影響駕駛行為。

- (如適用) 充電時, 切勿佩戴或者清潔「產品」。清潔「產品」之前, 務必先拔掉充電器。
- 切勿使用擦洗劑清潔您的「產品」。
- 切勿將「產品」放在洗碗機、洗衣機、微波爐、烤箱或烘乾機中。
- 切勿將「產品」曝露於極端高溫或低溫環境中。
- 切勿在桑拿或蒸汽房內使用您的「產品」。
- 切勿將您的「產品」曝露於壓力機高的水中, 例如: 海浪或瀑布。
- 切勿讓您的「產品」長時間受到日光直射。
- 切勿在明火附近存放或使用您的「產品」。
- 切勿讓兒童把玩您的「產品」; 其中的小組件可能會造成窒息!
- 不得在「產品」故障會導致死亡、人身傷害或重大環境損害的情況下使用「產品」。

知識產權

由Chaps或其有關該產品的各家供應商所有或者屬於其所轄財產的所有「知識產權」(定義見下文), 包括但不限於, 與之相關的附件、部件或軟件(「產品系統」), 歸Chaps或其許可方所有, 并受到聯邦法律、州法律以及國際條約規定的保護。「知識產權」包括但不限於, 發明(專利的或者非專利的)、專利、商業機密、版權、軟件、計算機程式以及相關的文檔及其他原創作品。您不得侵犯或違反那些受「知識產權」保護的權利。而且, 您同意, 不會(而且不會試圖)利用軟件對其進行修改、編制衍生作品、逆向工程、反編譯、反彙編或者試圖創建源代碼。對「知識產權」的任何擁有權或所有權都不會轉移給您。屬於「知識產權」的一切權利依然歸Chaps及其許可方和供應商所有。

如需查看可用維修網點的完整列表, 請訪問: www.chaps.com/connected/support

한국어 KOREAN

보증서 정보 표준 제한 보증

전체 지원 정보, 자주 묻는 질문, 및 제품 설치 안내를 원하시면, 방문하세요:
www.chaps.com/connected/support

보증 범위와 보증 기간은 어떻게 됩니까?

Fossil Group, Inc. ("Chaps")는 제품 및 그 제품(그 "제품")과 함께 포장에 포함된 부속품은 구매일로부터 시작하여 2년 연속된 기간 동안 정상적으로 사용할 경우 재료 및 기술에 결함이 없다는 것을 보증합니다.

이것은 제조사의 자발적인 보증입니다. 이 보증은 부적합 상품 등 소비자법이 제공하는 권리와는 별도로 제공되는 권리를 제공합니다. Chaps의 제한 보증의 혜택은, 소비자법이 제공하는 권리에 추가되는 권리며 소비자법이 제공하는 권리를 대신하는 것이 아닙니다.

보증되지 않는 것은 무엇인가요?

중단되지 않거나 오류 없음. Chaps 는 제품의 작동이 중단되지 않는다고 오류가 없다고 보증하지 않습니다. Chaps는 제품 사용에 관한 설명을 따르지 않아서 발생한 손상에 대해서는 책임이 없습니다.

정상적인 낱음 및 마모. 정상적인 낱음 및 마모로 인해 발생한 일정 기간의 유지, 보수 및 부속품의 교체는 보증에서 제외됩니다.

케이스 및 크리스탈(해당되는 경우) Chaps 는 케이스 또는 크리스탈은 보증하지 않습니다.

팔찌 Chaps 는 팔찌 또는 스트랩은 보증하지 않습니다.

배터리 완전히 충전되었을 때 충전 용량이 정격 용량의 80% 미만인 재충전 가능한 배터리와 누출된 배터리는 이 제한 보증으로 보증합니다. 비충전식 배터리는 이 제한 보증으로 보증하지 않습니다.

소프트웨어 이 제한 보증은 제품 소유자에게 Chaps가 제공하는 제품에 탑재되는 소프트웨어 및 서비스를 보증하지 않습니다. 제품 사용과 관련된 제품 소유자의 권리에 대한 정보는 소프트웨어 및 Chaps 서비스 사용 약관이 포함된 라이선스 계약서를 참조하십시오.

남용 및 오용 다음과 같은 원인으로 인한 결함 및 손상:

- a) 남용의 결과로 제품 표면에 발생한 물리적 손상(균열 또는 긁힘 등)등, 부적절한 조작, 보관, 남용 및 오용, 사고 또는 주의 태만;
- b) 액체, 물, 비, 높은 습기 또는 심한 땀, 모래, 먼지 종류, 고온, 음식 과의 접촉;
- c) 상업적 목적으로 제품 사용 또는 제품을 비정상적 용도 또는 상태에 있게 한 경우; 또는
- d) Chaps의 잘못이 아닌 기타 행동은 보증 범위에서 제외됩니다.

Chaps 제품이 아닌 제품 사용 Chaps 상품이 아니거나 Chaps가 인증하지 않은 제품, 부속품 또는 소프트웨어나 주변 기기 사용을 인한 결함 또는 손상은 보증 범위에서 제외됩니다.

다음과 같이 변조된 제품:

- a) 일련번호나 제조 날짜 코드 또는 기타 추적 마크가 제거, 대체 또는 지워진 경우;
- b) 봉인이 파손되었거나 무인증 판매인 또는 수리센터가 변경 또는 접근한 증거가 보이는 경우, 보증 범위에서 제외 됩니다.

무인증 판매인의 제품 인증된 Chaps 판매사에게서 구매하지 않은 제품은 보증 범위에서 제외됩니다.

통신 서비스. 사용자가 가입하거나 제품과 함께 사용한 통신 서비스 또는 신호로 인한 제품의 결함, 손상 또는 고장은 보증 범위에서 제외됩니다.

Chaps의 책임은 무엇입니까?

보증 적용되는 기간 동안, 본 제한 보증서의 조건에 따른 서비스를 위해 제품이 발송된

경우, Chaps는 Chaps의 전적인 선택으로 비용 없이 제품을 수리, 교체, 또는 구매 가격 환불을 제공할 것입니다. Chaps는 Chaps의 전적인 선택으로, 제품을 수리할 때 재조립하거나 수리한 또는 새로운 부품 또는 구성물 사용하거나, 제품을 재조립하거나 수리한 또는 새로운 제품으로 교체할 수 있습니다. 모든 교체된 제품은 기존의 제품에 대한 기존의 제한 보증서의 남은 기간과 같은 기간과 (90)일 중에서 더 긴 기간 동안 보증이 적용됩니다. 모든 교체된 제품, 부품, 구성품, 기판 및 장치는 Chaps의 재산이 됩니다. 적용 법률이 명시적으로 허용한 경우를 제외하고, 본 제한 보증서의 양도 또는 할당은 금지됩니다.

보증 서비스를 받으려면 무엇을 해야 하나요?

본 제한 보증서의 서비스를 받고자 하시면, 제품을 운송에 적합한 용기 안에 판매 영수증 또는 원래의 제품 구매 일자, 일련번호 및 판매자의 이름과 주소가 표시된 적절한 증거를 동봉하여 포장한 다음 인증된 서비스 시설로 반송해야 합니다. Chaps가 해당 제품에 대해 본 제한 보증서의 적용을 받을 수 없는 제품이라 판정할 경우, 사용자는 해당 제품의 수리에 드는 모든 부품, 운송, 및 인건비를 지불해야 하며 그렇지 않을 경우 해당 제품이 반송될 것입니다.

가장 가까운 인증된 국제 서비스 센터는 www.chaps.com/connected/support 에서 확인할 수 있습니다.

제품에 추가된 데이터, 소프트웨어 또는 애플리케이션은 재설치되지 않습니다. 보증 서비스를 받는 동안 일부 또는 모든 콘텐츠가 삭제되거나 포맷될 수 있기 때문에, 제품을 Chaps로 보내기 전에 제품의 모든 콘텐츠에 대해 별도의 백업 카피를 보관하셔야 합니다.

Chaps의 책임에 대한 한계는 무엇인가요?

전술한 보증서 및 구제책은 배타적이고, 모든 다른 보증서나 조건을 대신하며, Chaps가 명백히 모두 부인한 상품성, 특정 목적에 대한 적합성, 정확성, 만족스러운 품질, 권리 및 비침해 등을 포함한 모든 문제에 관하여 표명, 함축 또는 법적으로 명시하고 있습니다. Chaps는 계약에 기초하여, 불법행위(태만 포함), 엄격한 제품 책임 또는 기타 어떤 이론이든 간에 이 제품의 판매 또는 사용과 관련하여 또는 그것으로 인하여 발생한 부수적, 결과적, 간접적, 특수한 또는 징벌적 손해나 법적책임에 대해, 설사 그런 손상의 가능성에 대해 Chaps에게 알렸을지라도, 그리고 설사 본 문서에 설명된 제한된

구체적이 그 본질적 목적을 달성하지 못한 것으로 간주될지라도 책임지지 않습니다. Chaps의 전체 책임은 Chaps의 점거이 선택으로 교체 또는 수리 또는 지불한 구매 가격 환불로 제한됩니다.

일부 국가, 주, 또는 지방에서는 암묵적 보증에 대한 제외나 제한 또는 부수적 또는 결과적 손해에 대한 제한을 허용하지 않기 때문에 상기의 제한 또는 제외가 귀하에게는 적용이 제한될 수 있습니다. 암묵적 보증이 전체적으로 제외되지 않을 경우, 암묵적 보증은 해당 서면 제한 보증서의 기간으로 제한될 것입니다. 본 보증서는 귀하에게 구체적인 법적 권리를 제공하며, 귀하는 현지 법률에 따른 다른 권리도 가질 수 있습니다. 귀하의 법률상의 권리는 영향을 받지 않습니다.

Chaps는 제품과 함께 사용되는 어떤 타사 소프트웨어나 장치의 품질, 기능, 작동 또는 적합성, 또는 그런 어떤 소프트웨어나 장비를 제품과 통합시킬 수 있는 기능에 대해, 해당 타사 소프트웨어나 장비가 제품에 포함되어 있는지 또는 Chaps나 달리 다른 당사자가 배포한 것이든지 여부와 관계없이 명시적으로나 암묵적으로나 법적으로나 어떤 보증이나 표명도 하지 않습니다. 타사 소프트웨어나 장치의 품질, 기능, 작동, 성능 및 적합성에 대한 책임은 전적으로 사용자와 직접적 판매자, 해당 타사 소프트웨어나 장치의 소유자 또는 공급업체에게 있습니다.

어떤 제품 설명서 또는 정보도 제품에 관한 어떤 분명한 보증을 하는 것으로 해석되어서는 안 됩니다. 어떤 대리인, 직원, 판매자, 대표 또는 재판매자도 본 제한 보증서를 수정 또는 확대하거나, 광고에서든, 프리젠테이션을 통해서든 기타 어떤 방법으로든 제품 또는 본 제한된 보증서에 대하여 Chaps를 대신하여 구속력 있는 설명이나 주장을 할 권한이 없습니다. 본 제한 보증서는 귀하에게 구체적인 법적 권리를 부여하며, 귀하는 또한 주 또는 국가에 따라 다른 권리도 가질 수 있습니다.

소프트웨어 변경

Chaps는 레지스트리 설정 수정, 또는 운영 시스템 변경으로 인한 성능 문제, 또는 비호환성에 대해 책임지지 않습니다. 사용자 지정 운영 시스템 소프트웨어를 사용하면 제품이 비정상적으로 작동할 수 있습니다.

중요 안전 지침

- 이 지침을 읽으십시오.
- 이 지침을 따르십시오.
- 모든 경고에 주의하십시오.
- 모든 지침을 따르십시오.
- 제품을 열거나, 해체 또는 조작하려고 시도하지 마십시오. 이 제품에 내장된 물질 및/또는 배터리를 부적절하게 다루거나 폐기하면 환경 및/또는 인체 건강에 해로울 수 있습니다.
- 이 제품을 중장비를 운전하거나 움직이는 차량을 운전하면서 사용하는 등 위험한 상황이 발생할 수 있는 환경에서 사용하지 마십시오. 그러면 도로에서 눈을 떼게 되거나 운전에 집중하는 능력이 다른데 집중하느라 방해받을 수 있습니다.
- (해당할 경우) 제품을 충전하는 동안 제품을 착용하거나 청소하지 마십시오. 제품을 청소하기 전에 항상 먼저 충전기의 플러그를 뽑으십시오.
- 제품을 청소하는데 연마제가 포함된 세제를 사용하지 마십시오.
- 제품을 식기세척기, 세탁기, 전자레인지, 오븐 또는 건조기 안에 넣지 마십시오.
- 제품을 극도로 높은 열과 낮은 온도에 노출하지 마십시오.
- 제품을 사우나 또는 스팀 룸에서 사용하지 마십시오.
- 제품을 바다의 파도나 폭포와 같은 높은 압력의 물에 노출하지 마십시오.
- 제품을 직사광선 아래 장시간 두지 마십시오.
- 제품을 화염 근처에 두거나 사용하지 마십시오.
- 절대로 어린이가 이 제품을 가지고 놀도록 방치하지 마십시오. 작은 부품들 때문에 질식할 위험이 있습니다.
- 이 제품은 제품 고장으로 사망, 부상 또는 심각하게 환경을 훼손할 수 있는 곳에서 사용하면 안 됩니다.

지적 재산권

아래에 규정된 바와 같이 부속품, 부품, ("제품 시스템")과 관련된 소프트웨어 등, Chaps 또는 제품과 관련된 각 공급업체의 소유이거나 기타 그 재산인 모든 지적 재산권은 Chaps 또는 그 라이선스 허여자의 소유이며, 연방법, 주의 법률 및 국제 협약 규정의 보호를 받습니다. 지적 재산권은 발명(특히 가능한 또는 특히 불가능한), 특허, 기밀비밀, 저작권, 소프트웨어, 컴퓨터 프로그램, 및 관련 문서와 기타 저작물 등을 포함합니다. 귀하는 지적 재산권에 의해 보호받은 권리를 침해하거나 달리

위반할 수 없습니다. 또한 귀하는 소프트웨어를 변경, 파생 작업의 준비, 리버스 엔지니어링, 디컴파일, 분해 또는 달리 소프트웨어의 소스 코드를 생성하지 않으며(또한 시도하지도) 않는다는데 동의합니다. 지적 재산권의 어떤 권리 또는 소유권도 귀하에게 양도되지 않습니다. 지적 재산권에 대한 모든 해당 권리는 여전히 Chaps와 각 라이선서 허여자 및 공급자에게 있습니다.

이용할 수 있는 서비스 센터의 전체 목록을 보시려면, www.chaps.com/connected/support 을 방문하세요.

ไทย THAI

ข้อมูลการรับประกัน การรับประกันมาตรฐานแบบจำกัด

สำหรับรายละเอียดการสนับสนุนเต็มรูปแบบ คำถามที่พบบ่อย และคำแนะนำในการตั้งค่าผลิตภัณฑ์ โปรดเยี่ยมชม: www.chaps.com/connected/support

สิ่งใดได้รับการคุ้มครองบ้าง และนานเพียงใด?

Fossil Group, Inc. (“Chaps”) รับประกันว่าผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริม Chaps ซึ่งรวมในบรรจุภัณฑ์พร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ (“ผลิตภัณฑ์”) ปราศจากความเสียหายด้านวัสดุและงานฝีมือภายใต้การใช้งานอย่างปกติในช่วงระยะเวลาที่เริ่มต้นตั้งแต่วันที่ทำการซื้อ และดำเนินการต่อไปเป็นเวลาสองปี

นี่เป็นการรับประกันของผู้ผลิตโดยความสมัครใจ มันมอบสิทธิ์ที่จะแยกออกจากสิทธิ์ที่มอบโดยกฎหมายผู้บริโภค ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสิทธิ์ที่เกี่ยวข้องกับสินค้าที่ไม่เกี่ยวข้องกัน สิทธิประโยชน์ในการรับประกันแบบจำกัดของ Chaps นั้นเพิ่มเติมจากสิทธิ์ที่มอบให้ในกฎหมายผู้บริโภค ไม่ใช่ไขแทนที่กัน

สิ่งใดไม่ได้รับการคุ้มครอง?

การใช้งานอย่างไม่หยุดชะงักหรือปราศจากข้อผิดพลาด Chaps ไม่รับประกันว่าการทำงานของผลิตภัณฑ์จะไม่หยุดชะงักหรือปราศจากข้อผิดพลาด Chaps ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดขึ้นจากความล้มเหลวในการปฏิบัติตามคำแนะนำที่เกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์

การสึกหรอตามปกติ การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงการบำรุงรักษาเป็นระยะ การซ่อม และการเปลี่ยนชิ้นส่วนเนื่องจากการสึกหรอตามปกติ

เคสและคริสตัล (หากปรับใช้ได้) Chaps ไม่รับประกันเคสหรือคริสตัล

สายข้อมือ Chaps ไม่รับประกันสายข้อมือหรือสายใด ๆ

แบตเตอรี่ การรับประกันแบบจำกัดนี้มอบการคุ้มครองเฉพาะแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้ซึ่งความจุเมื่อชาร์จเต็มต่ำกว่า 80% ของความจุของมันที่ได้รับการกำหนดไว้ และแบตเตอรี่ที่รั่วไหลเท่านั้น การรับประกันแบบจำกัดนี้ไม่มอบการคุ้มครองต่อแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ไม่ได้

ซอฟต์แวร์ การรับประกันแบบจำกัดนี้ไม่คุ้มครองซอฟต์แวร์ที่อยู่ภายในผลิตภัณฑ์และบริการที่มอบให้โดย Chaps ให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์ โปรดอ้างอิงไปยังข้อตกลงการให้สิทธิ์ซึ่งมากับซอฟต์แวร์และข้อตกลงการใช้งานของ Chaps สำหรับรายละเอียดสิทธิ์ของคุณเกี่ยวกับการใช้งานของมัน

การละเมิดและการใช้ผิด ข้อบกพร่องหรือความเสียหายที่เกิดจาก:

- ก) การใช้งานอย่างไม่เหมาะสม การเก็บ การใช้ผิดหรือการละเมิดการใช้งาน อุบัติเหตุหรือการละเลย เช่น ความเสียหายทางกายภาพ (รอยแตกหรือรอยขีดข่วน ฯลฯ) ต่อพื้นผิวของผลิตภัณฑ์ที่เกิดจากการใช้งานผิด;
- ข) การสัมผัสของเหลว น้ำ ฝุ่น ความชื้นสูงหรือเหงื่อจำนวนมาก ทราบ ฝุ่นหรือสิ่งที่คล้ายคลึงกัน ความร้อนสูง หรืออาหาร;
- ค) การใช้ผลิตภัณฑ์เพื่อวัตถุประสงค์ทางการค้าหรือภายใต้การใช้งานผลิตภัณฑ์อย่างผิดปกติหรือภายใต้สภาพที่ผิดปกติ; หรือ
- ง) การคุ้มครองนี้ไม่รวมการกระทำอื่น ๆ ซึ่งไม่ใช่ความผิดของ Chaps

การใช้ผลิตภัณฑ์ซึ่งไม่ใช่ชื่อ Chaps การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงความบกพร่องหรือเสียหายที่เกิดขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมหรือซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่น ๆ ซึ่งไม่ใช่ชื่อ Chaps หรือไม่ได้รับการรับรอง

ผลิตภัณฑ์ที่มีการเปลี่ยนแปลง ผลิตภัณฑ์ที่:

- ก) หมายเลขเครื่องหรือรหัสวันที่ผลิตหรือเครื่องหมายการติดตามอื่น ๆ ได้รับการแกะออก เปลี่ยนแปลงหรือสูญหายไป;
- ข) การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงตราฉลากที่ถูกต้องหลายหรือที่แสดงให้เห็นถึงหลักฐานของการปลอมแปลงหรือการเข้าถึงโดยผู้ขายหรือศูนย์การซ่อมที่ไม่ได้รับอนุญาต

ผลิตภัณฑ์จากผู้ขายที่ไม่ได้รับอนุญาต การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้ซื้อจากผู้จัดจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตของ Chaps

บริการด้านการสื่อสาร การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงข้อบกพร่อง ความเสียหายหรือความล้มเหลวของผลิตภัณฑ์เนื่องจากบริการหรือสัญญาณการสื่อสารที่คุณอาจสมัครสมาชิกหรือใช้กับผลิตภัณฑ์

Chaps มีความรับผิดชอบใดบ้าง?

ในช่วงระยะเวลาการรับประกันที่ปรับใช้ได้ หากผลิตภัณฑ์ได้รับการส่งเข้ารับบริการตามข้อตกลงของการรับประกันแบบจำกัดนี้ Chaps จะซ่อม เปลี่ยนหรือคืนเงินในราคาซื้อซ้ำของผลิตภัณฑ์ตามดุลยพินิจของ Chaps แต่เพียงผู้เดียวและไม่คิดค่าใช้จ่าย ตามดุลยพินิจแล้ว Chaps อาจใช้ชิ้นส่วนหรือองค์ประกอบที่ได้รับการสร้างใหม่ ปรับแต่งใหม่หรือใหม่ก็ได้ในการซ่อมผลิตภัณฑ์ใด ๆ หรืออาจเปลี่ยนผลิตภัณฑ์เป็นผลิตภัณฑ์ใหม่ที่ได้รับการสร้างใหม่ ปรับแต่งใหม่หรือใหม่ก็ได้ ผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนทั้งหมดจะได้รับการคุ้มครองในระยะเวลาที่เท่ากับระยะเวลาที่เหลือจากการรับประกันแบบจำกัดดั้งเดิมสำหรับผลิตภัณฑ์ดั้งเดิม หรือเก้าสิบ (90) วัน แล้วแต่ว่าสิ่งใดนานกว่า ผลิตภัณฑ์ ชิ้นส่วน ส่วนประกอบ แผงและอุปกรณ์ที่ได้รับการเปลี่ยนทั้งหมดจะเป็นทรัพย์สินของ Chaps ห้ามทำการถ่ายโอนหรือมอบหมาย การรับประกันแบบจำกัดนี้ ยกเว้นว่าจะได้รับการอนุญาตอย่างชัดเจนโดยกฎหมายที่ปรับใช้ได้

คุณต้องทำอะไรเพื่อรับบริการในการรับประกัน?

เพื่อรับบริการภายใต้การรับประกันอย่างจำกัดนี้ คุณต้องคืนผลิตภัณฑ์ให้กับสถานที่ให้บริการที่ได้รับการอนุญาตโดยอยู่ในบรรจุภัณฑ์ที่เหมาะสมสำหรับการส่ง และแนบใบเสร็จการขายหรือหลักฐานการขายที่เทียบเท่ากันซึ่งแสดงวันที่ซื้อเป็นครั้งแรก หมายเลขเครื่องของผลิตภัณฑ์และชื่อและที่อยู่ของผู้ขาย หาก Chaps ตัดสินว่าผลิตภัณฑ์ใด ๆ ไม่ได้รับการคุ้มครองโดยการรับประกันแบบจำกัดนี้ คุณจะต้องชำระเงินสำหรับชิ้นส่วนทั้งหมด ค่าขนส่ง และค่าแรงสำหรับการซ่อมหรือการส่งคืนผลิตภัณฑ์ดังกล่าว

เพื่อหาศูนย์บริการนานาชาติที่ได้รับอนุญาตที่อยู่ใกล้ที่สุด โปรดเยี่ยมชม www.chaps.com/connected/support

จะไม่มี การติดตั้งใหม่สำหรับข้อมูล ซอฟต์แวร์หรือแอปพลิเคชันที่เพิ่มไปยังผลิตภัณฑ์ของคุณ คุณควรเก็บสำเนาสำรองข้อมูลของเนื้อหาใด ๆ ในผลิตภัณฑ์แยกออกต่างหากก่อนการส่งผลิตภัณฑ์ให้กับ Chaps เพื่อรับบริการการรับประกัน เนื่องจากเนื้อหาบางส่วนหรือทั้งหมดอาจถูกลบหรือจัดรูปแบบใหม่ระหว่างการให้บริการตามการรับประกัน

การรับประกันของ Chaps มีข้อจำกัดอย่างไรบ้าง?

การรับประกันและการเยียวยาตามที่กล่าวมานั้นเป็นสิทธิ์พิเศษและใช้แทนการรับประกัน ข้อตกลงหรือเงื่อนไขอื่น ๆ ทั้งหมด ไม่ว่าจะแสดงออกชัดเจน โดยนัย หรือเป็นไปตามกฎหมายก็ตาม ซึ่งเกี่ยวข้องกับปัญหาใด ๆ ซึ่งรวมไปถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการรับประกันเกี่ยวกับความสามารถในการขาย ความเหมาะสมหรือการใช้งานเพื่อวัตถุประสงค์โดยเฉพาะ ความแม่นยำ ความพึงพอใจในคุณภาพ การใส่ชื่อและการไม่ละเมิดสิทธิ์ ซึ่ง Chaps ได้ปฏิเสธความรับผิดชอบต่อสิ่งเหล่านี้ทั้งหมด Chaps จะไม่รับผิดชอบต่อการรับประกันหรือความเสียหายที่เกิดขึ้นโดยอุบัติเหตุ เป็นผล ทางอ้อม พิเศษหรือจากการลงโทษ ไม่ว่าจะในรูปแบบใด ๆ ซึ่งเกิดขึ้นเนื่องจากการหรือเกี่ยวข้องกับการขายหรือการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ไม่ว่าจะอยู่ภายใต้สัญญา การละเมิด (ซึ่งรวมถึงการละเลย) การรับผิดชอบต่อผลิตภัณฑ์อย่างเข้มงวด หรือกฎใด ๆ แม้ว่า Chaps

จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ของความเสียหายนั้น ๆ แล้ว และแม้ว่าการเสียหายที่ได้รับการระบุในที่นี้จะล้มเหลวต่อวัตถุประสงค์หลักของมัน จะมีการจำกัดการรับผิดชอบทั้งหมดของ Chaps ไว้เพียงแต่การเปลี่ยนหรือซ่อมหรือคืนเงินในมูลค่าตามราคาซื้อขาย โดยขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของ Chaps แต่เพียงผู้เดียว

บางประเทศ รัฐหรือจังหวัดไม่อนุญาตให้ทำการยกเว้นหรือจำกัดการรับประกันที่ได้รับ การซื้อ โดยนัยหรือข้อจำกัดของความเสียหายที่เกิดจากอุบัติเหตุหรือเป็นผลจากความเสียหายอื่น ๆ ดังนั้นข้อจำกัดและการยกเว้นข้างต้นอาจถูกจำกัดให้ปรับใช้กับคุณได้เท่านั้น เมื่อการรับประกันที่ได้รับ การซื้อโดยนัยนั้นไม่อาจยกเว้นได้ทั้งหมด มันจะจำกัดอยู่เพียงในช่วงเวลา ที่การรับประกันแบบจำกัดแบบลายลักษณ์อักษรปรับใช้ได้เท่านั้น การรับประกันนี้มีอบสิทธิ์ทางกฎหมายที่เฉพาะสำหรับคุณ คุณอาจมีสิทธิ์อื่นซึ่งอาจแตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับกฎหมายในท้องถิ่น สิทธิ์ตามกฎหมายของคุณ จะไม่ได้รับผลกระทบ

Chaps ไม่ทำการรับประกันหรือเป็นตัวแทน ไม่ว่าจะแสดงออกชัดเจนหรือสื่อโดยนัย เป็นไปตามกฎหมาย หรือไม่ก็ตาม เกี่ยวกับคุณภาพ ความสามารถ การใช้งาน ประสิทธิภาพหรือความเหมาะสมของซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์ใด ๆ ของบุคคลที่สามที่เข้าร่วมกับผลิตภัณฑ์ หรือความสามารถ ในการรวมซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์ใด ๆ เหล่านั้นเข้ากับผลิตภัณฑ์ ไม่ว่า ซอฟต์แวร์หรือผลิตภัณฑ์ของบุคคลที่สามนั้น ๆ จะได้รับการรวมเข้ามากับ ผลิตภัณฑ์แล้วหรือจัดจำหน่ายโดย Chaps หรือไม่ก็ตาม การรับผิดชอบต่อ คุณภาพ ความสามารถ การใช้งาน ประสิทธิภาพและความเหมาะสมของ ซอฟต์แวร์และอุปกรณ์ของบุคคลที่สามใด ๆ เหล่านั้นจะขึ้นอยู่กับผู้ขายและผู้ขายโดยตรง เจ้าของหรือผู้จัดจำหน่ายของซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์บุคคลที่ สามนั้น ๆ แต่เพียงผู้เดียว

ห้ามตีความเนื้อหาใด ๆ ในคำแนะนำผลิตภัณฑ์หรือข้อมูลผลิตภัณฑ์ว่า เป็นการสร้างการรับประกันอย่างชัดเจนต่อผลิตภัณฑ์ไม่ว่าจะในทางใด ไม่มี การอนุญาตให้ขายหน้า พนักงาน ผู้ขาย ตัวแทนหรือผู้ขายต่อทำการปรับ

แต่งหรือยืดขยายการรับประกันแบบจำกัดนี้ หรือเป็นตัวแทนที่มีผลผูกพันหรือทำการอ้าง ไม่ว่าจะในการโฆษณา การนำเสนอหรืออื่น ๆ ในนามของ Chaps เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์หรือการรับประกันแบบจำกัดนี้ การรับประกันแบบจำกัดนี้มีอบสิทธิ์ตามกฎหมายที่เฉพาะเจาะจงให้กับคุณ และคุณอาจมีสิทธิ์อื่น ๆ ที่แตกต่างกันไปในแต่ละรัฐหรือแต่ละประเทศ

การแก้ไขซอฟต์แวร์

Chaps ไม่มีความรับผิดชอบต่อนักปัญหาด้านประสิทธิภาพหรือการทำงานร่วมกันไม่ได้ซึ่งเกิดการจากการแก้ไขคาร์ริจิสหรือของคุณ หรือการแก้ไขของซอฟต์แวร์ระบบปฏิบัติการของคุณ การใช้งานซอฟต์แวร์ระบบปฏิบัติการแบบกำหนดเองอาจทำให้ผลิตภัณฑ์ของคุณทำงานไม่ถูกต้อง

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

- อ่านคำแนะนำเหล่านี้
- เก็บคำแนะนำเหล่านี้ไว้
- เอาใจใส่ต่อคำเตือนทั้งหมด
- ทำตามคำแนะนำทั้งหมด
- อย่าพยายามเปิด แยกส่วนประกอบหรือทำลายผลิตภัณฑ์ วัสดุที่อยู่ภายในผลิตภัณฑ์นี้และ/หรือแบตเตอรี่ของมันอาจสร้างความเสียหายให้แก่สภาพแวดล้อมและ/หรือสุขภาพของมนุษย์ได้หากไม่ได้รับการจัดการและทำลายอย่างเหมาะสม
- อย่าใช้งานผลิตภัณฑ์ในสภาพที่อาจทำให้เกิดกบฏในสถานการณ์อันตรายได้ เช่น การใช้ผลิตภัณฑ์เมื่อใช้งานเครื่องจักรกลหนักหรือขณะขับขี้นยานพาหนะที่เคลื่อนที่ในวิธีการที่อาจทำให้คุณละสายตาจากถนนหรือสนใจต่อกิจกรรมจนทำให้ความสามารถของคุณในการมีสมาธิในการขับรถลดลง
- (หากปรับใช้ได้) อย่าสวมหรือทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ของคุณระหว่างการชาร์จ ถอดปลั๊กที่ชาร์จก่อนทำความสะอาดผลิตภัณฑ์เสมอ
- อย่าใช้สารทำความสะอาดแบบกัดกร่อนเพื่อทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ของคุณ

- อยู่ข้างผลิตภัณฑ์ของคุณไว้ในเครื่องล้างจาน เครื่องซักผ้า เตามาโครเวฟ เตาอบหรือเครื่องอบผ้า
- อย่าทำให้ผลิตภัณฑ์ของคุณสัมผัสกับอุณหภูมิที่ต่ำหรือสูงมากเกินไป
- อย่าใช้งานผลิตภัณฑ์ของคุณในห้องซาวนาหรือห้องอบไอน้ำ
- อย่าทำให้ผลิตภัณฑ์ของคุณสัมผัสกับน้ำที่มีความดันสูง เช่น คลื่น มหาสมุทรหรือน้ำตก
- อย่าทิ้งให้ผลิตภัณฑ์ของคุณถูกแสงอาทิตย์ส่องโดยตรงเป็นระยะเวลาานาน
- อย่าทิ้งหรือใช้ผลิตภัณฑ์ของคุณใกล้เปลวไฟ
- อย่าอนุญาตให้เด็กเล่นกับผลิตภัณฑ์; ส่วนประกอบขนาดเล็กอาจก่อให้เกิดอันตรายตามการสำลักได้!
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อการใช้งานหากการทำงานล้มเหลวของผลิตภัณฑ์สามารถนำไปสู่การเสียชีวิต การบาดเจ็บส่วนบุคคล หรือความเสียหายร้ายแรงต่อสิ่งแวดล้อมได้

ทรัพย์สินทางปัญญา

ทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมด ดั้งที่นิยามด้านล่าง ซึ่งเป็นของหรือเป็นทรัพย์สินของ Chaps หรือผู้จำหน่ายต่าง ๆ ของบริษัทดังกล่าวที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์นี้ในกรณีอื่น ๆ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงอุปกรณ์เสริม ชิ้นส่วนหรือซอฟต์แวร์ซึ่งมีความเกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ดังกล่าว (“ระบบผลิตภัณฑ์”) เป็นของ Chaps หรือผู้ได้รับอนุญาตจากบริษัทดังกล่าว และได้รับการปกป้องโดยกฎหมายของรัฐบาลกลาง กฎหมายรัฐและบทบัญญัติของสนธิสัญญาระหว่างประเทศ ทรัพย์สินทางปัญญารวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการคิดค้น (ทั้งที่จดสิทธิบัตรได้และไม่ได้) สิทธิบัตร ความลับทางการค้า ลิขสิทธิ์ ซอฟต์แวร์ โปรแกรมคอมพิวเตอร์และเอกสารที่เกี่ยวข้อง และงานอื่น ๆ ที่มีเจ้าของ คุณไม่อาจจะเมิดหรือละเมิดสิทธิ์ซึ่งสงวนไว้โดยทรัพย์สินทางปัญญาได้ ยิ่งไปกว่านั้น คุณยินยอมว่าคุณจะไม่ (และจะไม่พยายามที่จะ) แกะ จัดเตรียมผลงานต่อเนื่อง ทำวิศวกรรมย้อนกลับ แยกหรือสลายส่วนประกอบหรือพยายามที่จะสร้างรหัสต้นฉบับจากซอฟต์แวร์ จะไม่มีการโอนชื่อหรือการเป็นเจ้าของทรัพย์สินทางปัญญาให้กับคุณ สิทธิ์ที่ปรับใช้ได้

ทั้งหมดซึ่งเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาจะยังคงอยู่กับ Chaps และผู้ได้รับใบอนุญาตและผู้จำหน่ายของบริษัทดังกล่าว

สำหรับรายการของศูนย์บริการที่มีอยู่ทั้งหมด โปรดเยี่ยมชม: www.chaps.com/connected/support

वारंटी संबंधी जानकारी मानक सीमित वारंटी

पूणर सहायता विवरणों, अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्नों, और उत्पाद सेट अप गाइड के लिए, कृपया यहाँ जाएं: www.chaps.com/connected/support

कौन सी चीज कितने समय के लिए कवर की गई है?

फॉसिल ग्रुप, इंक. ("Chaps") आश्वासन देता है कि यह Chaps उत्पाद और उत्पाद ("उत्पाद") के साथ पैकेजिंग में सम्मिलित अतिरिक्त सामान खरीद की तारीख से शुरू करते हुए दो वर्षों तक की अवधि के लिए सामान्य उपयोग करने पर सामग्री और कारीगरी में कमियों से मुक्त है।

यह विनिर्माता की स्वैच्छिक वारंटी है। यह उपभोक्ता कानून द्वारा प्रदान किए गए अधिकारों से अलग अधिकार प्रदान करती है, जिनमें गैर-अनुरूप माल से संबंधित अधिकार शामिल हैं, लेकिन उन तक ही सीमित नहीं हैं। Chaps की सीमित वारंटी के लाभ उपभोक्ता कानून द्वारा प्रदान किए गए अधिकारों के अतिरिक्त हैं, और उनके स्थान पर नहीं हैं।

कौन सी चीज पर कवर नहीं की गई है?

निरंतर या त्रुटि-मुक्त। Chaps यह आश्वासन नहीं देता कि उत्पाद का संचालन निरंतर या त्रुटि-मुक्त रहेगा। उत्पाद के उपयोग से संबंधित निदेशों का पालन करने में विफलता से होने वाले नुकसान के लिए Chaps जिम्मेदार नहीं है।

सामान्य टूट-फूट। आवधिक रखरखाव, मरम्मत और सामान्य टूट-फूट के कारण पुर्जोरं का प्रतिस्थापन कवरेज से बाहर है।

केस और किरस्टल (यदि लागू हों)। Chaps केसों या किरस्टलों का आश्वासन नहीं देता है।

ब्रेसलेट। Chaps ब्रेसलेटों या स्ट्रैपों का आश्वासन नहीं देता है।

बैटरियाँ। केवल वे रीचाजिरेबल बैटरियाँ जिनकी पूरी तरह से चाजर करने की क्षमता उनकी मूल्यांकित क्षमता के 80% से नीचे गिर जाती है और वे बैटरियाँ जो रिसती हैं, इस सीमित वारंटी के द्वारा कवर की जाती हैं। गैर-रीचाजिरेबल बैटरियाँ इस सीमित वारंटी के अधीन कवर नहीं की जाती हैं।

साँफ्टवेयर। यह सीमित वारंटी उत्पाद में निहित साँफ्टवेयर और Chaps द्वारा उत्पाद के स्वामियों को परदान की गई सेवाओं को कवर नहीं करती है। उनके उपयोग से संबंधित आपके अधिकारों के विवरण के लिए साँफ्टवेयर और Chaps सेवाओं की उपयोग की शर्तों के साथ दिए गए लाइसेंस समझौते का संदर्भ लें।

दुरुपयोग और कुपरयोग। वे दोष या नुकसान जो निम्नलिखित का परिणाम हैं:

- अ) अनुचित संचालन, भंडारण, कुपरयोग या दुरुपयोग, दुघटना या लापरवाही, जैसे कुपरयोग से उत्पाद की सतह पर हुई भौतिक क्षति (दरारें या खरोंचें, आदि);
- ब) द्रव, पानी, वषार, अत्यंत आद्रता या भारी पसीने, रेत, धूल या वैसी चीजों, तेज गमीर, या खाद्य पदार्थ के साथ संपर्क;
- स) वाणिज्यिक पर्योजनों के लिए उत्पाद का उपयोग या उत्पाद का असामान्य उपयोग करना या उसे असामान्य अवस्थाओं में रखना; या
- द) ऐसे अन्य कार्यों जो Chaps की गलती नहीं हैं, कवरेज से बाहर हैं।

गैर-Chaps उत्पादों का उपयोग। वे दोष या क्षतियाँ जो गैर-Chaps ब्रांडेड या परमाणित उत्पादों, अतिरिक्त सामानों या साँफ्टवेयर या अन्य परिधिक उपकरणों के उपयोग का परिणाम हैं, कवरेज से बाहर हैं।

परिवर्तित उत्पाद। निम्नलिखित से युक्त उत्पाद:

- अ) जिनके सीरियल नंबर या उत्पादन तिथि कोड या अन्य टैकिंग चिह्न जिन्हें हटाया, बदला या मिटाया गया है;
- ब) जिनकी सीलें टूटी हुई हैं या जो अनधिकृत डीलरों या मरम्मत केंद्रों द्वारा हेरफेर या एक्सेस का परमाण दशार्ते हैं; कवरेज से बाहर हैं।

अनधिकृत विक्रेताओं के उत्पाद। वे उत्पाद जिन्हें किसी अधिकृत Chaps रिटेलर से नहीं खरीदा गया है, कवरेज से बाहर हैं।

संचार सेवाएं। आपके द्वारा ली गई या उत्पादों के साथ उपयोग की गई किसी संचार सेवा या सिग्नल के कारण उत्पादों के दोष, क्षतियाँ, या विफलता कवरेज से बाहर हैं।

Chaps के क्या दायित्व हैं?

लागू वारंटी अवधि के दौरान, बशर्ते कि उत्पाद को इस सीमित वारंटी की शर्तों के अनुसार सविरस के लिए भेजा गया हो, Chaps, केवल Chaps के विकल्प पर, बिना परभार के, उत्पाद की मरम्मत, प्रतिस्थापन, या उसका खरीद मूल्य वापस करेगा। Chaps केवल अपने विकल्प पर, किसी भी उत्पाद की मरम्मत करते समय पुननिर्मित, मरम्मत किए गए, या नए पुजोर् या घटकों का उपयोग कर सकता है, या उत्पाद को किसी पुननिर्मित, मरम्मत किए गए या नए उत्पाद से प्रतिस्थापित कर सकता है। सभी प्रतिस्थापित उत्पादों को मूल उत्पाद की मूल सीमित वारंटी की शेष अवधि के बराबर अवधि या नब्बे (90) दिनों, जो भी अधिक हो, के लिए वारंट किया जाएगा। सभी प्रतिस्थापित उत्पाद, पुजेर, घटक, बोर्डर और उपकरण Chaps की संपत्ति बन जाएंगे। लागू कानून द्वारा स्पष्ट रूप से अनुमत सीमा को छोड़कर, इस सीमित वारंटी का अंतरण या आबंटन वजिर्त है।

वारंटी सविरस प्राप्त करने के लिए आपको क्या करना चाहिए? इस सीमित वारंटी के अंतर्गत सविरस प्राप्त करने के लिए, आपको उत्पाद को बिकरी की रसीद या बिकरी के तुलनीय प्रमाण जिस पर खरीद की मूल तिथि, उत्पाद का सीरियल नंबर और विक्रेता का नाम और पता लिखा हो, के साथ शिपिंग के लिए पर्याप्त पात्र में रखकर किसी प्राधिकृत सविरस केंद्र पर लौटाना चाहिए। यदि Chaps निर्धारित करता है कि कोई उत्पाद सीमित वारंटी के कवर में नहीं है, तो आपको सभी पुजोर्, शिपिंग, और ऐसे उत्पाद की मरम्मत के शर्म परभारों या वापसी के लिए भुगतान करना चाहिए।

सबसे नजदीकी प्राधिकृत अंतरराष्ट्रीय सविरस सेंटर का पता लगाने के लिए, कृपया www.chaps.com/connected/support पर जाएं।

आपके उत्पाद में शामिल किए गए किसी भी डेटा, सॉफ्टवेयर या ऐप्लिकेशनों को दोबारा इनस्टाल नहीं किया जाएगा। उत्पाद को वारंटी सविरस के लिए Chaps के सुपुर् करने से पहले आपको उत्पाद की किसी भी सामग्री की अलग बैकअप प्रति रख लेनी चाहिए, क्योंकि कुछ या सभी सामग्रियाँ वारंटी सविरस के दौरान मिट या रीफॉर्मेट हो सकती हैं।

Chaps के दायित्व पर क्या सीमाएं हैं?

उपरोक्त वारंटियाँ और समाधान किसी भी मामले में अनन्य और अन्य सभी वारंटियों, शर्तों या नियमों, व्यक्त, अनुमानित या वैधानिक, के बदले में हैं, जिनमें बिना किसी सीमा के शामिल हैं, बिकाऊपन, उपयुक्तता या किसी विशेष पर्योजन, सटीकता, संतोषजनक गुणवत्ता, शीघ्रक और गैर-उल्लंघन की वारंटियाँ, जिन सभी को Chaps द्वारा स्पष्ट रूप से त्यागा गया है। इस उत्पाद की बिकरी या उपयोग से उत्पन्न या उससे संबंधित किसी भी प्रकार की आकस्मिक, अनुवतीर,

प्रोक्ष, विशेष या बंडात्मक कषतियों या दायित्वाँ के लिए Chaps जिम्मेदार नहीं होगा, चाहे वह अनुबंध, अपकृत्य (लापरवाही सहित), कडे उत्पाद दायित्व, या किसी अन्य सिद्धांत पर आधारित हो, भले ही Chaps को ऐसी कषतियों की संभावना की सलाह दी गई हो और भले ही यहीं निदिर्ष्ट कोई भी सीमित समाधान उसके आवश्यक पर्योजन में विफल माना गया हो। Chaps का समग्र दायित्व केवल Chaps के विकल्प पर प्रतिस्थापन या मरम्मत या खरीद के लिए चुकाई गई कीमत को लौटाने तक सीमित रहेगा।

कुछ देश, राज्य या प्रांत निहित वारंटियों की अनन्यता या सीमितता या आकस्मिक या अनुवतीर कषतियों को अनुमत नहीं करते हैं इसलिए उपरोक्त सीमितताएं और अनन्यताएं आपके पर सीमित रूप से लागू हो सकती हैं। जब निहित वारंटियों को उनकी समग्रता में अनन्य नहीं किया जा सकता है, तब वे लागू लिखित सीमित वारंटी की अवधि तक सीमित रहेंगी। यह वारंटी आपको विशिष्ट कानूनी अधिकार देती है, आपके पास अन्य अधिकार हो सकते हैं जो स्थानीय कानून के अनुसार भिन्न हो सकते हैं। आपके वैधानिक अधिकार परभावित नहीं होते हैं। Chaps उत्पाद के साथ संयोजन में पर्युक्त किसी भी तृतीय-पक्षीय सॉफ्टवेयर या उपकरण की गुणवत्ता, कषमताओं, संचालनों, कायर-निष्पादन या उपयुक्तता, या ऐसे किसी भी सॉफ्टवेयर या उपकरण को उत्पाद के साथ संघटित करने की स्पष्ट या निहित, वैधानिक या अन्यथा वारंटी या प्रतिनिधित्व नहीं देता है, भले ही ऐसा तृतीय-पक्षीय सॉफ्टवेयर या उपकरण उत्पाद के साथ शामिल हो या Chaps या अन्यथा वितरित किया गया हो। ऐसे किसी भी तृतीय-पक्षीय सॉफ्टवेयर या उपकरण की गुणवत्ता, कषमताओं, संचालन, कायरनिष्पादन और उपयुक्तता का दायित्व केवल उपयोगकर्ता और ऐसे तृतीय-पक्षीय सॉफ्टवेयर या उपकरण के परत्यक्ष वेंडर, स्वामी या आपूर्तिकर्ता पर है।

उत्पाद के निदेशों या जानकारी में किसी भी चीज को उत्पादों के संबंध में किसी भी प्रकार की स्पष्ट वारंटी का सृजन करते हुए नहीं समझा जाना चाहिए। किसी भी एजेंट, कर्मचारी, डीलर, प्रतिनिधि या रीसेलर को इस सीमित वारंटी को संशोधित करने या विसतारित करने या उत्पादों या इस सीमित वारंटी के संबंध में Chaps की ओर से बाध्यकारी प्रतिनिधित्व या दावे करने, चाहे वह विज्ञापन, परसुतिकरणों या अन्यथा हो, का अधिकार नहीं है। यह सीमित वारंटी आपको विशिष्ट कानूनी अधिकार देती है, और आपके पास अन्य अधिकार भी हो सकते हैं जो राज्य से राज्य तक या देश से देश तक में भिन्न हो सकते हैं।

सॉफ्टवेयर में संशोधन

रजिस्ट्री सेटिंग्स में आपके द्वारा किए गए संपादन, या ऑपरेटिंग सिस्टम सॉफ्टवेयर में आपके द्वारा किए गए संशोधन से उत्पन्न निष्पादन मुद्दों या असंगतताओं के लिए Chaps जिम्मेदार नहीं है। कस्टम ऑपरेटिंग सिस्टम सॉफ्टवेयर के उपयोग के कारण संभव है कि आपका उत्पाद अनुपयुक्त ढंग से काम करे।

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

- ये निर्देश पढ़ें।
- इन निर्देशों को संभाल कर रखें।
- सभी चेतावनियों पर ध्यान दें।
- सभी निर्देशों का पालन करें।
- उत्पाद को खोलने, विघटित करने या उससे छेड़छाड़ करने का पर्यास न करें। इस उत्पाद और/या इसकी बैटरी में मौजूद पदार्थ अनुपयुक्त ढंग से संभालने या निपटान करने पर प्यारवरण और/या मानव स्वास्थ्य को हानि पहुँचा सकते हैं।
- ऐसी परिस्थितियों में उत्पाद का उपयोग न करें जो खतरनाक स्थिति उत्पन्न कर सकती है, जैसे भारी मशीनरी चलते समय या किसी वाहन को चलते समय उत्पाद का इस तरह से उपयोग करना कि जिससे आपकी आँखें सड़क पर से हट जाएं या आप गतिविधि में इतने लीन हो जाएं कि ड्राइविंग के काम पर ध्यान केंद्रित करने की आपकी क्षमता कृषीण हो जाए।
- (यदि लागू हो) अपने उत्पाद को चाजर करते समय उसे न पहनें या साफ न करें। उत्पाद को साफ करने से पहले चाजर का प्लग निकाल लें।
- अपने उत्पाद को साफ करने के लिए अपघर्षी क्लीनरों का उपयोग न करें।
- अपने उत्पाद को डिशवाशर, वाशिंग मशीन, माइक्रोवेव ओवन, ओवन या ड्रायर में न रखें।
- अपने उत्पाद को अत्यंत उच्च या कम तापमान में न रखें।
- अपने उत्पाद का उपयोग सूना या सूटीम रूम में न करें।
- अपने उत्पाद पर उच्च दबाव पर पानी न छोड़ें, जैसे सागर की लहरें या झरना।
- अपने उत्पाद को खुली धूप में लंबे समय तक न छोड़ें।
- अपने उत्पाद को खुली लपटों के पास न छोड़ें।
- कभी बच्चों को उत्पाद से न खेलने दें; छोटे घटक दम घुटने का खतरा पैदा कर सकते हैं।
- यह उत्पाद ऐसे स्थानों पर उपयोग के लिए अभिप्रेत नहीं है जहाँ उत्पाद के काम न करने पर मृत्यु, व्यक्तिगत चोट, या गंभीर प्यारवरणीय क्षति हो सकती है।

बौद्धिक संपदा

इस उत्पाद से संबंधित, जिसमें अतिरिक्त सामान, पुजेर, या उससे संबंधित सॉफ्टवेयर ("उत्पाद परणाली") शामिल है लेकिन इन तक ही सीमित नहीं है, Chaps के स्वामित्व वाली या जो अन्यथा उसके संबंधित अनुज्ञापितदाताओं की संपत्ति है, बौद्धिक संपदा, जैसा कि नीचे परिभाषित है, Chaps या उसके लाइसेंसधारकों की मालिकाना है और संधीय कानूनों, राज्य के कानूनों, और अंतरराष्ट्रीय संधि के परावधानों के अधीन सुरक्षित है। बौद्धिक संपदा में शामिल हैं, लेकिन इन तक ही सीमित नहीं हैं, आविष्कार (पेटेंट योग्य या पेटेंट के अयोग्य), पेटेंट, व्यापारिक रहस्य,

कॉंपीराइट, सॉफ्टवेयर, कम्प्यूटर प्रोग्राम, और संबंधित दस्तावेजीकरण और अन्य लेखन-कायर। इसके अलावा, आप सहमति देते हैं कि आप संशोधन, व्युत्क्रमिक चीजें बनाने, रिवर्स इंजीनियर करने, डिकम्पाइल करने, डिसएसेम्बल करने का काम (या पर्यत्न) नहीं करेंगे या सॉफ्टवेयर से स्रोत कोड बनाने का पर्यास नहीं करेंगे। आपको बौद्धिक संपदा पर कोई अधिकार या स्वामित्व अंतरित नहीं किया गया है। बौद्धिक संपदा के सभी लागू अधिकार Chaps और उसके अनुज्ञापितदाताओं और आपूर्तिकर्तारों के पास रहेंगे।

उपलब्ध सविरस सेंटरो की पूरी सूची के लिए, कृपया यहाँ जाएं: www.chaps.com/connected/support

10/16